117 500 EXEMPLAIRES

LE COURRIER DU SUD

L'HEBDOMADAIRE RÉGIONAL AU PLUS FORT TIRAGE AU QUÉBEC

LONGUEUIL, 47e ANNÉE, No 12, 6 JUIN 1993

LONGUEUIL - SAINT-HUBERT - BROSSARD - SAINT-LAMBERT - GREENFIELD PARK - LEMOYNE TOUTE LA RIVE-SUD EN BREF ET EN PHOTOS 646-3333

LONGUEUIL

La région a maintenant sa Société régionale d'investissement

4

SAINT-HUBERT

Le directeur général de la Ville quittera son poste

12

BROSSARD

Les championnats juniors canadiens d'haltérophilie auront lieu le 12 juin

57

SAINT-LAMBERT

L'épandage des pesticides n'est plus permis

27

GREENFIELD PARK

Le maire Olynyk songerait à quitter son poste en novembre

15

LEMOYNE

Des citoyens sont contre le gaspillage de l'eau dans les fontaines publiques

23

Le G-8 devient «L'Alliance des citoyens et des citoyennes de Longueuil» et... la nouvelle opposition officielle à l'hôtel de ville



N'hésitez pas à utiliser le «COURRIER-SAC» pour vos encarts publicitaires

Depuis maintenant deux mois «Le Courrier du Sud» vous est livré chaque dimanche dans le «COURRIER-SAC». L'accueil réservé à notre sac est excellent, c'est pourquoi les commerçants et gens d'affaires de la Rive-Sud sont invités à utiliser ce nouveau véhicule publicitaire extrêmement efficace. En insérant votre encart publicitaire dans le «COURRIER-SAC», votre affaire est «dans le sac», c'est bien simple. N'hésitez pas à communiquer avec votre représentant publicitaire ou avec notre département commercial au 646-3333 pour tout savoir sur le «COURRIER-SAC».

Les fruits de mer
RENÉ MARCHAND

SAINT-LAMBERT,
1455 VICTORIA 672-1231
SAINT-HUBERT,
COMPLEXE COUSINEAU 462-0870
SPÉCIAUX DU 7 AU 13 JUIN 1993



HOMARDS
Vous êtes amateurs de gros homards? Venez nous voir. Nous avons ce que vous cherchez, des homards de 1 lb à 6 lb et plus! Cuits ou vivants!

PETITES MOULES DE CULTURE DE L'ÎLE. 1 49$ lb

HOMARDS VIVANTS OU BOUILLIS 1 LIVRE ET PLUS 5 95$ lb

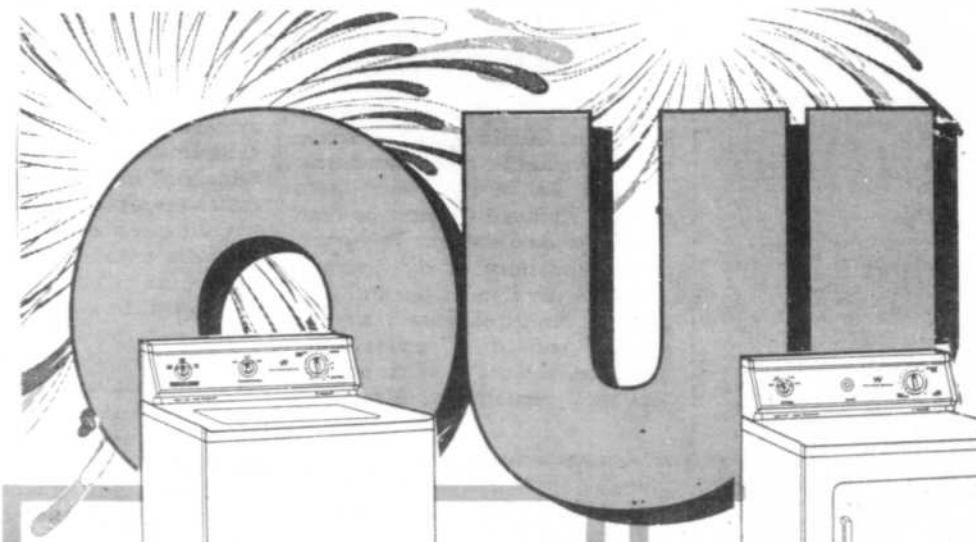
PETITS HOMARDS CUITS (Canners 10 à 12oz) 4 95$ lb

NOS 2 SUCCURSALES SONT OUVERTES LE DIMANCHE

NOUVEAU CENTRE D'ÉLECTRO-MÉNAGERS

ELECTRO Solde LTÉE

NOUVEAU CENTRE D'ÉLECTRO-MÉNAGERS



White-Westinghouse

ALLEZ-Y

TPS remboursée*



TPS remboursée

LAVEUSE WHITE-WESTINGHOUSE
Modèle WW501A

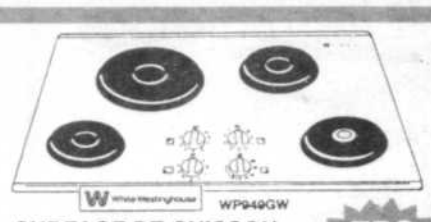
- 8 cycles de lavage
- Choix de 3 températures de lavage/rinçage
- Choix de 3 vitesses de lavage/essorage
- Choix infini de niveaux d'eau
- Système de lavage à triple action
- Panier de lavage en polypropylène



TPS remboursée

SÉCHEUSE WHITE-WESTINGHOUSE
Modèle WD501A

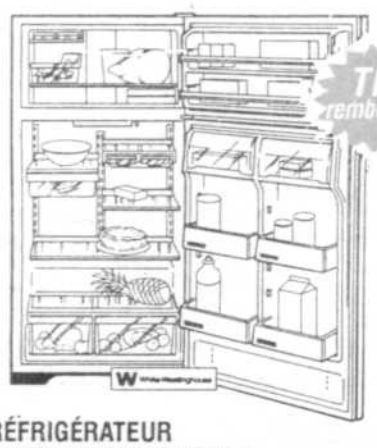
- 6 cycles de séchage
- 4 choix de températures variables
- Bouton de démarrage
- Avertisseur de fin de cycle
- Éclairage intérieur
- Culbutage par ailettes en diagonale



TPS remboursée

SURFACE DE CUISSON WHITE-WESTINGHOUSE
Modèle WP949GW

- Surface de cuisson en verre blanc
- Deux plaques de 6 po., une de 8 po. à palpeur et une de 10 po.
- Éléments à contrôle infini de la chaleur



TPS remboursée

RÉFRIGÉRATEUR WHITE-WESTINGHOUSE
Modèle WRT19QZ

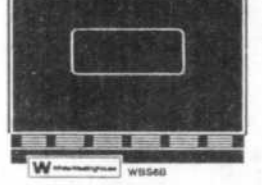
- Capacité de 18,6 pieds cubes
- Étagère de congélateur
- Deux étagères dans la porte du congélateur
- Seau et bacs à glaçons
- Une clayette pleine largeur et trois demi-clayettes en porte-à-faux, en verre trempé
- Bac à viande à température réglable
- Deux bacs à légumes à humidité réglable
- Plat pour cuisson au four à micro-ondes
- Quatre balconnets dans la porte



TPS remboursée

CUISINIÈRE WHITE-WESTINGHOUSE
Modèle WF43

- Modèle à nettoyage facile
- Minuterie électronique
- Deux éléments tubulaires de 6 po et deux de 8 po
- Gril variable
- Prise pour petits appareils



TPS remboursée

FOUR ENCASTRÉ WHITE-WESTINGHOUSE **Modèle WBS6B**

- Four autonettoyant
- Modèle « Designer » en verre noir
- Minuterie et commandes du four électroniques
- Témoin lumineux
- Minuterie « Cook & Serve »
- Sonde de température
- Gril variable
- Éclairage intérieur



279$ + TAXE

CONGÉLATEUR WHITE-WESTINGHOUSE
Modèle CN07C

- Capacité de 7,2 pieds cubes
- Un panier • Couvercle à serrure
- Drain

OUVERT LE DIMANCHE

* Cette offre se termine le 19 juin 1993

ELECTRO Solde LTÉE

SAINT-HUBERT
3575, boul. Taschereau
926-9858

SAINT-BASILE
131, boul. Laurier
653-3564

Le G-8 devient "l'Alliance des citoyens et des citoyennes de Longueuil" et... la nouvelle opposition officielle



FRANÇOIS LARAMÉE

Le groupe des huit conseillers indépendants au conseil municipal de Longueuil deviendra dans quelques jours la nouvelle opposition officielle à l'hôtel de ville.

En effet, mercredi dernier en conférence de presse, le chef du groupe, Michel Timpério, a officiellement annoncé la création d'un Parti politique: "l'Alliance des citoyens et des citoyennes de Longueuil".

Le groupe, ainsi officiellement formé en parti politique, sera du même coup reconnu comme opposition officielle en raison de son nombre, ce qui risque de reléguer sur les banquettes arrière les trois conseillers du Parti civique de Longueuil qui étaient reconnus comme tel, depuis près de trois ans.

Le chef de l'ACCL, Michel Timpério, a indiqué que la mise sur pied d'un parti politique était motivée par la nécessité de créer une alliance des forces vives au niveau politique à Longueuil.

"Nous désirons prêter notre voix à tous ceux de nos concitoyens qui veulent participer à un mouvement de renouveau, à Longueuil."

LE RETOUR DE JACQUES FINET

Interrogé lors de la conférence de presse à laquelle assistaient une cinquantaine de partisans dont les ex-conseillers Florence Mercier et Gérald Marcil et même le responsable des communications de la chef du Parti civique, Richard Gagnon, le chef Timpério ne s'est pas fait prier pour commenter le retour possible de l'ex-maire de Longueuil, Jacques Finet, sur la scène politique locale, tel qu'annoncé dans "Le Courrier du Sud" de la semaine dernière.

"Jacques Finet, lorsqu'il était maire, a mérité le respect et la considération de la population. On ne ferme certainement pas la porte à une telle candidature de notre côté, pas plus qu'à celle d'un homme comme Serge Robillard.

M. Timpério a également indiqué au "Courrier" que des discussions indirectes avaient déjà entreprises avec ces deux candidats potentiels.

De toute façon, je suis le chef du parti de façon intérimaire seulement, car nous avons bien l'intention de tenir un véritable congrès à la chefferie au début de 1994, ce qui n'empêchera pas le Parti, d'ici là, de se lancer dans une campagne de financement et de membership pendant qu'un comité spécial verra à élaborer un programme complet pour l'Alliance des citoyens et des citoyennes de Longueuil.

PRÉMATURÉ

Pour plusieurs observateurs de la scène politique municipale, l'annonce de la création de l'Alliance des citoyens et des citoyennes de Longueuil, à environ un an et demi des prochaines élections, est surprenante voire même prématurée et aurait été précipitée par la crainte de certains "joueurs de l'équipe" d'être oubliés lors du prochain repêchage.

Quelques membres du G-8 auraient en effet eu peur de voir arriver un Jacques Finet par exemple dans le décor, dans quelques mois, et qu'il forme alors lui-même un nouveau parti avec les meilleurs éléments du groupe G-8 mais aussi du PML du Parti civique et de nouveaux éléments.

En créant ainsi et à ce stade-ci l'Alliance, plusieurs croiraient ou espéreraient forcer la main au prochain chef de l'ACCL qui se verrait en quelque sorte obligé d'accepter tous les membres du G-8.

Mais comme il reste encore 17 mois avant le prochain scrutin, bien de l'eau coulera sous les ponts d'ici là et le futur chef, quel qu'il soit, aura sûrement un "gros mot" à dire dans le choix final des candidats, parti politique formé ou pas...

Code d'éthique à Longueuil: le débat prend de l'ampleur



ROBERT NADEAU

La polémique entourant le président du conseil municipal de Longueuil, Florent Charest, qui a sévèrement blâmé le maire Roger Ferland dans un présumé conflit d'intérêts, continue d'alimenter les débats à l'hôtel de ville alors que les positions politiques se précisent dans l'éventualité d'une élection à l'automne de 1994.

Dans une nouvelle charge à l'endroit de M. Charest, le maire Ferland a déclaré qu'il avait l'intention de proposer au comité exécutif, et ultimement au conseil, une modification au règlement du code d'éthique

COMITÉ D'ÉTHIQUE

"Cette modification, a-t-il dit, portera sur la création d'un comité d'éthique composé de membres des différentes tendances politiques du conseil, et qui aura pour mandat de recevoir et d'analyser les plaintes relatives à la conduite des membres du conseil en vertu du code d'éthique".

Dans ce contexte, M. Ferland remet en cause la crédibilité du président et sa neutralité pour le traitement d'une plainte au code de déontologie, outre une situation purement politique.

"Comme si en quittant le Parti municipal, a poursuivi le maire, M. Charest avait cessé d'être partisan. Comme si en adhérant au G8, et tout récemment à l'Alliance des citoyennes et citoyens de Longueuil, M. Charest avait cessé de prendre parti".

Ce à quoi le président Florent Charest a rétorqué que la situation était maintenant dénaturée et demesurée, "et qu'il fallait rapporter le débat devant l'opinion publique qui, elle, tranchera".

AUTRES CONFRONTATIONS

Le maire Roger Ferland a, par ailleurs, félicité le conseiller Michel Timpério pour sa nomination à titre de chef d'un nouveau parti politique, tout en précisant qu'ils auraient l'occasion de croiser le fer lors des prochaines élections municipales.

PROLONGATION DE LA SUPER VENTE SOUS LA TENTE...
LA MAUVAISE TEMPÉRATURE DES DERNIERS JOURS NOUS INCITE À VOUS OFFRIR PENDANT 1 SEMAINE ENCORE NOS PRIX «SANS BON SENS»
LES 5 JOURS
DE PLACE LONGUEUIL À NOS SALLES DE MONTRE
SEULEMENT... CHEZ DUVAL CHEVROLET GEO OLDSMOBILE ET GAUTHIER PONTIAC•BUICK•GMC
VOIR L'ANNONCE EN PAGE 62

La petite entreprise montérégienne a maintenant sa Société régionale d'investissement

CHANTAL PROVOST



(C.P.) Capital Montérégie, une nouvelle société d'investissement au service des petites entreprises de la région a officiellement vu le jour, le mercredi 2 juin dernier, à Brossard. Capital Montérégie, par son mandat, entend contribuer au développement économique de la Montérégie et jouer un rôle de premier plan dans la capitalisation et le développement des petites entreprises montérégiennes.

Grâce à un capital initial de 9 millions de dollars, Capital Montérégie investira dans les petites entreprises à fort potentiel de croissance situées sur l'ensemble du territoire. Dirigée par Jean-Denis Côté, la société vise, notamment, des placements se chiffrant entre 50 000$ et 500 000$ dans des entreprises en démarrage ou en croissance oeuvrant dans les secteurs manufacturiers et tertiaires.

Selon Guy Savard, président et chef de l'exploitation de la Caisse de dépôt et placement du Québec, la concrétisation d'un tel projet repose sur la collaboration d'un grand nombre de partenaires régionaux et nationaux. "La création de Capital Montérégie s'inscrit dans la foulée de l'action entreprise par la Caisse et ses partenaires et ce, dès 1988. Il nous tient à coeur de favoriser la montée de la relève en Montérégie de manière à créer une pépinière d'entreprises rentables."

Les représentants de Capital Montérégie sont unanimes à déclarer que cette nouvelle société jouera un rôle essentiel dans la capitalisation et le développement des petites entreprises.



Sur la photo, on reconnait Claude Blanchet, président-directeur général FTQ, Gilles Bissonnette, vice-président Rive-Sud Banque Nationale du Canada, Guy Savard, président et chef de l'exploitation Caisse de dépôt et de placement du Québec, Jocelyn Proteau et Jocelyn Jacques, secrétaires généraux au secrétariat aux Affaires régionales et Jean-Denis Côté, président de Capital Montérégie.

Dr Daniel Desmeules
CHIRURGIEN DENTISTE



VOUS AVEZ PEUR DES VIRUS?

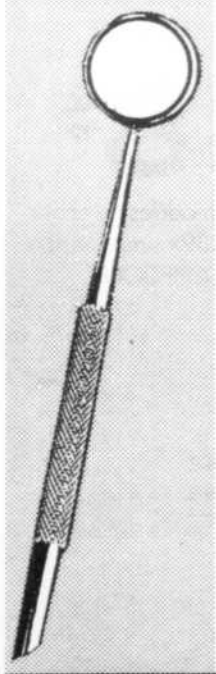
Vous avez peur des virus transmissibles? Soyez sans crainte. Notre système de stérilisation entièrement électronique est le plus efficace et le plus avancé jusqu'à maintenant.

Vous êtes anxieux face aux traitements dentaires et votre temps est précieux?

Nous ferons le maximum de travail en un minimum de rendez-vous, sans aucune douleur.

Vous avez des assurances?

Nous acceptons de percevoir le montant dû directement de votre compagnie d'assurances. Les ajustements s'il y a lieu se feront après le paiement de votre assurance.



Votre santé dentaire nous tient à ♥

Téléphonez maintenant.

lundi, mardi et jeudi 10h à 20h30
mercredi 9h à 16h
vendredi 8h30 à 14h30

Centre commercial Payer
5967, boul. Payer
Saint-Hubert

676-0444

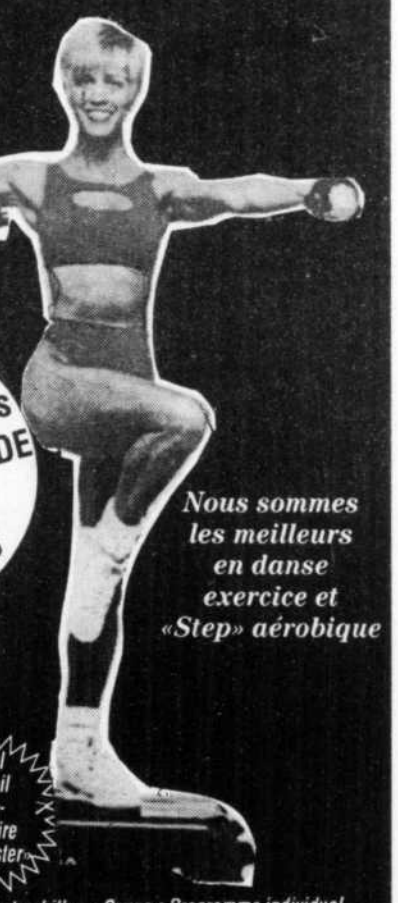
CS7407

SPÉCIAL DU PRINTEMPS 12 MOIS 69$*

GRATUIT Pour les femmes 1 TRAITEMENT DE CELLULITE Valeur 40$

GRATUIT Pour les hommes 1 TRAITEMENT d'amaigrissement

Nouvel appareil cardio-vasculaire Stairmaster



Nous sommes les meilleurs en danse exercice et «Step» aérobique

• Equipement Cam-Tec • Poids et haltères • Danse, exercices aérobiques • Piscine • Bain tourbillon • Sauna • Programme individuel





CLUB
Sprint action
(MÉTRO)
99 Charles-Lemoyne, Longueuil 646-4423
*Frais d'évaluation non inclus

CS6612

La Sûreté du Québec visite une agence d'escorte de Longueuil

Les policiers de la Sûreté du Québec de l'escouade du crime organisé à Montréal, conjointement aves les policiers municipaux de Longueuil, ont procédé à l'arrestation de trois personnes relativement à l'agence d'escorte A.B.C. de l'amour.

À la suite de nombreux démantèlements de salons de massage par les policiers, certaines personnes du milieu auraient raffiné leurs activités en offrant des services d'escorte via les petites annonces des journaux.

Selon l'enquête policière, les clients auraient obtenu des services à connotation sexuelle en appelant l'agence afin de se procurer une hôtesse. Un individu reconduisait les hôtesses aux endroits désignés par les clients et se serait fait payer 125$ de l'heure. Par la suite, les profits auraient été partagés entre les membres de l'agence.

Lors des perquisitions effectuées la semaine dernière, les policiers ont procédé à l'arrestation de Robert Lamothe, 38 ans, de la rue Belcourt à Longueuil, Robert L'Espérance, 37 ans et Johanne Evans, 36 ans, tous deux de la rue Bertrand à Longueuil.

Les trois personnes arrêtées ont comparu au Palais de justice à Longueuil, pour répondre à des accusations de proxénétisme.

Des vandales endommagent une centaine de véhicules, à Longueuil

CHANTAL PROVOST

Les policiers de Longueuil sont toujours à la recherche d'indices et même de témoins pouvant mener à l'arrestation des individus qui ont endommagé une centaine de véhicules automobiles, dans divers secteurs de la municipalité. En effet, des résidants ont eu la mauvaise surprise, à leur réveil, de constater les dégats laissés par les vandales durant deux nuits consécutives, soit les 28 et 29 mai dernier. Pare-brises fracassés, peinture abimée et pneus crevés en sont le résultat.

Ainsi, de mystérieux vandales ont littéralement saccagé tous les véhicules qui se trouvaient sur leur passage. Les suspects ont opéré sur l'ensemble du territoire de la ville, la première nuit, alors que le lendemain, ils se concentraient dans un secteur bien particulier, principalement sur les rues Gardenville, Victoria, Sainte-Marie, Notre-Dame-de-Grâces, De Maricourt et Guilbault.

Selon l'officier de service, personne n'a été témoin de l'affaire. "Sur les lieux, nous n'avons retrouvé aucun objet ou indice pouvant mener à l'arrestation des suspects." Les policiers ignorent également l'heure à laquelle les vandales ont opéré, et même avec quoi ils auraient commis leurs "oeuvres".

Au total, une centaine de plaintes furent acheminées au service de police de Longueuil. "Mais le nombre de véhicules endommagés est beaucoup plus important. Certains ont préféré ne pas porter plainte." C'est pourquoi il est difficile, pour les policiers, d'évaluer l'ampleur des dommages. Les enquêteurs comptent sur la collaboration des résidants afin d'obtenir des renseignements supplémentaires sur cette affaire. On communique avec l'officier de service au 646-8550.

Plusieurs agents immobiliers manifestent à Saint-Hubert et dénoncent la Fédération des caisses populaires Desjardins



(C.P.) En guise de solidarité, plusieurs agents d'immobiliers représentant Le Permanent, La Capitale, Re/max et Montréal Trust, ont manifesté, la semaine dernière à Saint-Hubert, devant les bureaux de la Caisse populaire Desjardins. Cette manifestation fait suite à la décision de la Fédération des caisses populaires de ne pas payer aux agents et courtiers les commissions sur les transactions déjà effectuées ou à venir. Le mouvement a été déclenché lors de l'annonce officielle de la faillite du Permanent Québec inc. et Le Permanent Québec Métro inc. (photo Jean Laramée)

LENTILLES PENTAX
(anti-reflets, résistantes aux égratignures et hydrophobes)
MONTURE GUESS®
2 POUR 1 COMPLET
(VERRES ET MONTURES)
NON TAXABLE
238$
Montures Guess - modèles au choix
Lentilles Pentax «CR39» simple vision
TOUTES PRESCRIPTIONS
Optométristes sur place pour examen de la vue.
ENTREPRISE QUÉBÉCOISE
LE LUNETIER
OFFRIR LES MEILLEURS PRIX, ÇA NOUS REGARDE!
8 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR
BROSSARD
7501, boul. Taschereau, (514) 445-6444
LONGUEUIL
1607, chemin de Chambly, (514) 646-4215

Résidante au Centre d'accueil Chevalier de Lévis, à Longueuil

Mme Bernadette Gauvreau célèbre ses 100 ans



(C.P.) Originaire de la paroisse Sainte-Catherine-d'Alexandrie, à Montréal, Mme Bernadette Beaucaire Gauvreau a célébré, la semaine dernière, son 100e anniversaire de naissance. Née le 2 juin 1893, c'est en compagnie de ses nombreux descendants que notre centenaire a souligné cet événement particulier. Résidante au Centre d'accueil Chevalier de Lévis, à Longueuil, depuis le 7 septembre 1981, Mme Gauvreau a eu droit à une fête spéciale organisée par le personnel et les bénéficiaires du centre. Mentionnons que Mme Gauvreau a eu neuf enfants, soit deux garçons et sept filles. Sept d'entre eux sont encore vivants. Devenue veuve quelques années après son mariage, elle aura élevé seule sa nombreuse famille avec beaucoup de courage. Mme Gauvreau a de nombreux petits enfants, et fait à noter, deux arrière-arrière-arrière petits enfants nés en décembre dernier. Comme on peut le constater, sur la photo, Mme Gauvreau a eu droit au traditionnel gâteau d'anniversaire.
(photo Jean Laramée)

RENÉE RICHE Inc.
LIQUIDATION DE SAISON
60% à 90% DE RABAIS
T-SHIRTS, BLOUSES, PANTALONS ET SHORTS
(Valeurs jusqu'à 150$)
19,95$ à 29,95$
ROBES ET ENSEMBLES DEUX PIÈCES
(Valeurs jusqu'à 300$)
49,95$ à 89,95$
CEINTURES FOULARDS
(Valeurs jusqu'à 100$)
9,95$
ENSEMBLES SPORT
60% DE RABAIS
CHANDAILS
70% DE RABAIS
IMPERMÉABLES LONGS 3/4 TAILLEURS
70% DE RABAIS
Faussement sage
CS7426DK
PLACE BROSSARD
3200 boul. Lapinière
656-9411

CALENDRIER
DES ACTIVITÉS DE LOISIR ET COMMUNAUTAIRES À LONGUEUIL

LUNDI 7 juin

1- **Cours intensif «Sauveteur national»** • Inscriptions du 7 au 9 juin entre 14 h et 22 h à la piscine Olympia • **Renseignements:** 646-8263

2- **Piscine municipale Olympia:** horaire intersession de bain libre du 7 au 13 juin • **Renseignements:** 646-8263

MARDI 8 juin

1- **APAMM-RIVE-SUD** • L'assemblée générale annuelle est annulée; elle sera remise à une date ultérieure • **Renseignements:** 677-5697

2- **Loisirs Saint-Georges:** inscriptions aux camps de jour et animation de parc; de 13 h 30 à 15 h et de 19 h à 21 h au Chalet Raymond, 1000, rue Delorimier; carte d'assurance-maladie obligatoire • **Renseignements:** 651-6286

MERCREDI 9 juin

1- **Conférence: Observation astronomique «Le ciel l'été»** • En collaboration avec le Club d'astronomie de Longueuil; à 19 h 30 au pavillon d'accueil; pour toute la famille; coût: 3 $ • **Réservations:** Parc régional de Longueuil, 646-8269

2- **Ligues de tennis de quartier: date limite d'inscription** • Chalet du parc Saint-Charles (ou auprès de chaque animateur de quartier); coût: 20 $ / personne • **Renseignements:** 646-8698 entre 15 h et 22 h

JEUDI 10 juin

1- **Souper des Filles d'Isabelle** • Pour tous; à 17 h à la Brasserie Longueuil • **Renseignements:** Cercle Notre-Dame-de-la-Garde, 674-0646

2- **Balle molle récréative pour adultes** (mixte) • Tous les jeudis de 18 h 30 à 20 h au parc école Carillon; coût: 35 $ / 15 semaines • **Inscriptions et renseignements:** Loisirs Carillon Saint-Pie X, 442-3434 et 442-0977

VENDREDI 11 juin

1- **Exposition à la Galerie d'art du collège Édouard-Montpetit: «Contrainte par corps», Denise Bouchard** (collage / installation) • Dernière journée; de 12 h à 17 h au 100, rue de Gentilly Est, local D 0620; gratuit • **Renseignements:** 679-2966 et 679-4480

2- **Projet estival-Loisirs Saint-Jean-Vianney** • Pour les 3 à 12 ans; inscriptions de 14 h 30 à 18 h au 1105, rue Beauregard • **Renseignements:** 679-5296

3- **Camping de l'été à Sainte-Rosalie** • Coût: 13 $ / jour; pour toute la famille • **Renseignements:** Club de camping et caravaning de Longueuil, 670-5416

4- **Soccer pour jeunes** • Tous les vendredis jusqu'au 13 août; de 16 h 30 à 18 h au parc Laflamme (angle Nobert et Victoria); pour les 6 ans et plus • **Renseignements:** les Alliés de Longueuil, 442-9979 et 646-7782

5- **Balle molle récréative pour adolescents** • Tous les vendredis de 18 h 30 à 20 h au parc école Carillon; coût: 10 $ / 12 semaines; Inscriptions et renseignements: Loisirs Carillon Saint-Pie X, 442-3434 et 442-0977

SAMEDI 12 juin

1- **Randonnée à vélo sur la piste l'Estriade** • De Granby à Waterloo; adultes; départ du pavillon d'accueil à 8 h; coût: 30 $ incluant transport et souper table d'hôte; inscription obligatoire • **Renseignements:** Parc régional de Longueuil, 646-8269

2- **Tennis: journée d'évaluation** • Pour la ligue de tennis junior; 18 ans et moins; de 14 h à 16 h au parc Saint-Charles; (également le 19 juin) • **Renseignements:** 646-8698 (15 h à 22 h)

DIMANCHE 13 juin

1- **«Piétons en fête au Vieux-Longueuil»** • Pour la famille; rue Saint-Charles fermée entre Saint-Sylvestre et Saint-Thomas; de 13 h à 22 h; amuseurs publics et animation • **Renseignements:** Association des gens d'affaires du Vieux-Longueuil, 670-7293

2- **L'atelier musical du Centre culturel Jacques-Ferron en spectacle** • 11 musiciens sur scène; à 14 h Vieux-Presbytère de Longueuil, 340, rue Saint-Charles Ouest; entrée libre • **Renseignements:** 646-8610

3- **Pique-nique des Loisirs Saint-Jude** • De 9 h à 17 h au parc Saint-Jude; pour toute la famille; gratuit • **Renseignements:** 674-7206 et 679-0042

4- **Brunch familial** • Sous la présidence d'honneur de Pierre Bibeau (R.I.O.) avec la présence de la mascotte Youppi; de 10 h à 14 h à la polyvalente Jacques-Rousseau, 444, rue de Gentilly Est; pour tous; coût: 10 $, gratuit pour les 12 ans et moins • **Renseignements:** L'Antre-temps de Longueuil, 651-0125

LONGUEUIL
UNE GESTION DE QUALITÉ POUR VOUS

Direction du Loisir et de la Culture

• SERVICE JOUR ET NUIT • SERVICE JOUR ET NUIT • SERVICE JOUR ET NUIT • SERVICE JOUR ET NUIT •

UNE NOUVELLE
AÉROSPORT 1993
VOUS ATTEND !



Groupe décor sport, air climatisé, transmission automatique,
moteur V6 de 3 litres à injection électronique, etc., etc., etc.

GRÂCE À LA LOCATION «TAPIS ROUGE»
L'HOMME FORD DE LA RIVE-SUD
PEUT OFFRIR CE VÉHICULE
POUR

Location "Tapis Rouge"
Crédit Ford
Location automobile

279 $ PAR MOIS*

CHEZ LE CONCESSIONNAIRE N°1 POUR LES VENTES DE L'EST DU CANADA

La location «Tapis Rouge» vous permet de choisir un véhicule de gamme supérieure, grâce à des mensualités moins élevées. Vous pourrez donc conduire le véhicule qui vous plaît vraiment, pour la période qui vous convient et à un prix qui vous intéresse. Avec le «Service de dépannage» 24 heures sur vingt-quatre, sans supplément de prix, vous ferez dorénavant bonne route !

*Mensualité de 279$ basée sur un bail «Tapis Rouge» de type forfaitaire de 24 mois, avec une option d'achat à l'échéance du bail pour les locataires qualifiés au détail, sous réserve de l'approbation de crédit et de l'assurabilité déterminées par Crédit Ford. Le total des paiements de location s'élève à 6 696$ plus un versement de 3000 $, et le prix de l'option d'achat à l'échéance du bail s'élève à 11 734 $. Certaines restrictions s'appliquent quant au kilométrage excédentaire et à l'usure et détérioration excessives. Transport, immatriculation, assurance et taxes applicables non compris. Première mensualité et dépôt de garantie requis. Offre de durée limitée.

L'HOMME FORD DE LA RIVE-SUD
JACQUES OLIVIER FORD INC.
4405 CHEMIN DE CHAMBLY, AUX LIMITES DE LONGUEUIL ET SAINT-HUBERT
COMPOSEZ LE 445-FORD (445-3673)

• SERVICE JOUR ET NUIT • SERVICE JOUR ET NUIT • SERVICE JOUR ET NUIT • SERVICE JOUR ET NUIT •

Il se coupe au petit doigt en se jetant en bas du 3e étage



(F.L.) Un individu âgé de 25 ans qui était dans un état pour le moins dépressif s'est jeté en bas d'un troisième étage, le 2 juin dernier à Longueuil. Malgré sa chute de plusieurs dizaines de pieds, l'homme se serait simplement coupé au petit doigt et aurait quelques courbatures au dos.

L'incident s'est produit vers 00h30 alors que le jeune homme était en compagnie de son amie, assis dans le salon, il s'est dirigé vers la porte-patio de l'appartement, situé au 2255, Brébeuf à Longueuil, et s'est jeté en bas.

Selon les informations obtenues au Service de police, il s'agit de la seconde "plonge" en quelques semaine pour cet homme qui a été conduit à l'hôpital Charles-LeMoyne mais contre qui aucune charge n'a été portée. (photo Richard Croteau.)



PERLES et HUMOUR PAR DORIS

Homme public: masculin de fille publique.
(Georges Elkozy)

Comme homme de peine est le contraire de fille de joie.

LE COURRIER DU SUD

267, rue Saint-Charles Ouest
Longueuil, J4H 1E3
Tél.: 646-3333
Télécopieur: 674-0205
646-2333

Jean-Paul Auclair
Éditeur-fondateur
Lucie Masse
Directrice
Paula Longtin
Responsable de «Habitat-Sud»
François Laramée
Rédaction
Agence de Presse
Rive-Sud Ltée
Photocomposition et montage
Conception Graphique:
Info-Maître

Communications Inc.
Distributions G.P.F. inc.

Impression:
Imprimerie Quebecor Lasalle
7743, Bourdeau,
Ville LaSalle
H8N 2G8

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE INC.
ODC

AVANT DE NOUS ÉCRIRE

Le «Courrier du Sud» publiera avec plaisir et gratuitement tout commentaire ou toute nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.

Les communiqués d'information doivent parvenir au journal avant 12h le jeudi. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.

Télécopieur Rédaction
674-5408

L'OASIS *Maison d'hébergement pour personnes âgées autonomes et semi-autonomes*

FORT SAINT-LOUIS





- **64 chambres individuelles (avec salle de bain privée**
- **Infirmière sur place**
- **supervision et surveillance de la médication**
- **système d'appel d'urgence**
- **service d'hébergement pour convalescence**
- **repas inclus**
- **surveillance 24 heures**
- **suites pour handicapés (avec salle de bain adaptée)**
- **repas, buanderie, soins inclus**
- **service médical personnalisé**

Gisèle Boisvert
Directrice

CS7926

155 DE MUY, BOUCHERVILLE
449-3063

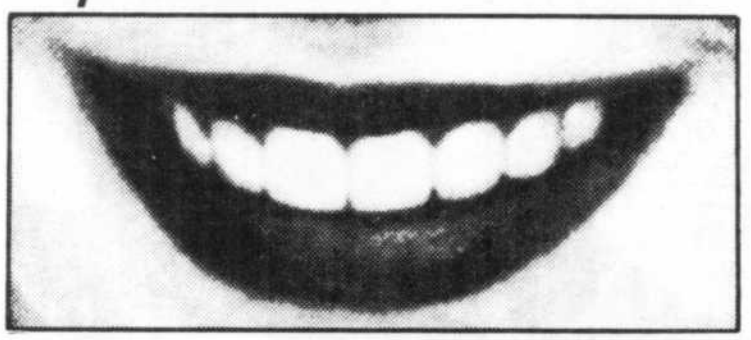
Heure de visite pour location:
lundi au vendredi
10h à 17h
dimanche de
9h30 à 16h30

Une autre réalisation de "GESTION CLAUDE BOISVERT INC."

Administrée par GESTION CLAUDE BOISVERT (1989) INC.
Déjà plus de 1 400 logements conçus et réalisés pour mieux vous servir

De belles dents

pour un sourire éclatant.



200$ de rabais pour 2 prothèses dentaires ou 100$ de rabais pour une prothèse dentaire
(valide jusqu'au 12 juin 1993)

CLINIQUE DE DENTUROLOGIE

Michel Desbois d.d.
denturologiste

3025 ch. de Chambly, Longueuil
(Près de Place Désormeaux)

MasterCard VISA

674-1319

FRUITS & LÉGUMES

GRANDE-ALLÉE INC.

HEURES D'OUVERTURE

LUNDI AU VENDREDI	9h à 21h
SAMEDI	9h à 19h
DIMANCHE	9h à 19h

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.
PRIX EN VIGUEUR DU MARDI 8 AU SAMEDI 12 JUIN 1993
JUSQU'À ÉPUISEMENT DE LA MARCHANDISE.

Fruits et légumes Grande-Allée

Une entreprise souvent imitée mais jamais égalée

C37548

4635 GRANDE-ALLÉE BROSSARD 678-3167

BOUCHERIE

SUPER SPÉCIAL

SPÉCIAL DU MERCREDI 9 JUIN 1993

SUPER SPÉCIAL

POULET B.B.Q.
CUIT SUR PLACE
4,89$ ch.

SUPER SPÉCIAL

CÔTELETTES de PORC
COUPE DU CENTRE
5,99$ kg
2,72$ lb

SUPER SPÉCIAL

RÔTI de PORC
BOUT DU FILET AVEC OS
MAXIMUM 4 LB
4,69$ kg
2,13$ lb

CHARCUTERIE

JAMBON À LA DINDE
HYGRADE
6,59$ kg
2,99$ lb

SUPER SPÉCIAL

SPÉCIAL DU MERCREDI 9 JUIN 1993

RÔTI de POITRINE de DINDE
HYGRADE
7,69$ kg
3,49$ lb

PASTRAMI de DINDE
HYGRADE
9,41$ kg
4,19$ lb

SAUCISSES HOT DOG
HYGRADE - RÉG. TOUT BOEUF & B.B.Q.
2,19$ paquet 450 g

BOLOGNE à L'AIL
HYGRADE
4,61$ kg
2,09$ lb

FROMAGE ST-PAULIN
12,54$ kg
5,69$ lb

FRUITS & LÉGUMES

SPÉCIAL DU MERCREDI 9 JUIN 1993

MELON D'EAU SANGRIA
PROD. É.U.
0,42$ kg
0,19$ lb SUPER SPÉCIAL

SPÉCIAL de la SEMAINE

SUPER SPÉCIAL

RAISINS VERTS
PERLETTE
SANS PÉPINS
PR. E.U.
2,18$ kg
0,99$ lb

RADIS FRAIS
PROD. QUÉ.
EX. LARGE
3/0,99$ SUPER SPÉCIAL

SUPER SPÉCIAL

SALADE EN FEUILLES
PROD. QUÉ.
0,49$

MELON MIEL ou ORANGES FLESH
PROD. MEXIQUE
1,09$ ch. SUPER SPÉCIAL

BOULANGERIE

SUPER SPÉCIAL

CARRÉ aux DATTES
450 G
1,99$ ch. SUPER SPÉCIAL

SUPER SPÉCIAL

SPÉCIAL DU MERCREDI 9 JUIN 1993

TARTE FRAISES ET RHUBARBE
675 g CUITE SUR PLACE
2,49$ ch.

CS8048CL

SUPER SPÉCIAL

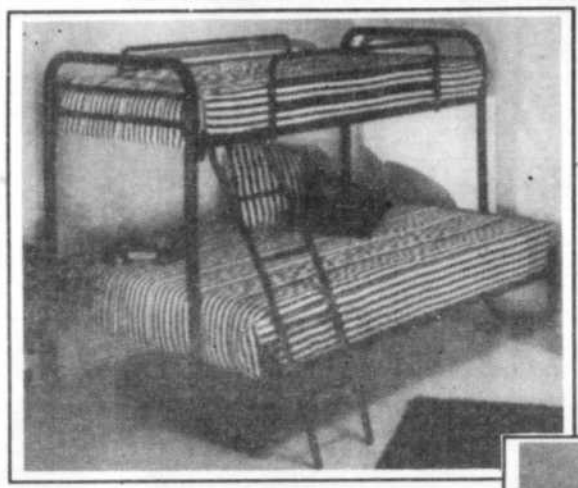
MUFFINS AU SON
CUITS SUR PLACE
6/0,99$ SUPER SPÉCIAL

De l'aide pour les jeunes sportifs

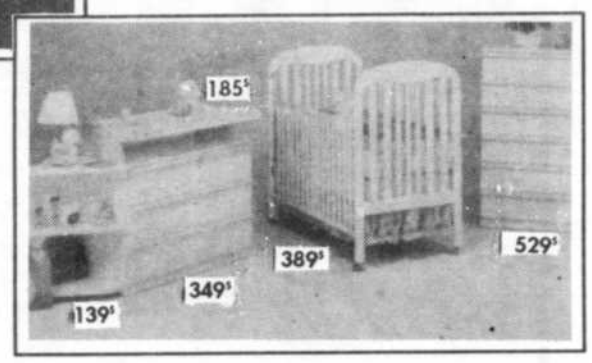


Afin de venir en aide aux jeunes sportifs, le président du Tournoi pee wee Longueuil, M. Jacques Denault, a remis aux Pionniers de Longueuil et au Club de soccer de Longueuil un montant de 3 000$ à chacun de ces organismes. Également, une bourse a été remise à Alexandre Fiset afin d'encourager ses efforts dans le domaine du hockey. Cet événement avait lieu dans le cadre d'une réception civique tenue à l'hôtel de ville de Longueuil le 27 mai dernier. M. Jean St-Hilaire, maire suppléant, a accueilli M. Richard Hamel, président des Pionniers de Longueuil et M. Pierre-Yves Théberge, président du Club de soccer de Longueuil.

Boutique BéBéboum
SEMAINE DU BÉBÉ ET JUVÉNILE

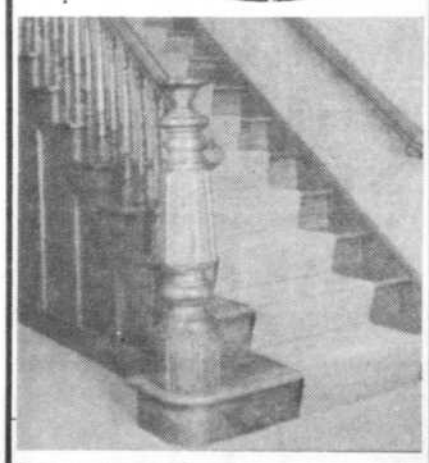


- Lit superposé simple 39" 199$
- Lit superposé double/simple 259$
- Bassinette 389$
- Table à langer 2 morceaux 534$



denis BOISVERT MEUBLES
meubles
matelas
bébéboum
4200 ch. de Chambly
Saint-Hubert
(514) 443-9030
CS8045GF

CENTRE DU PLANCHER GRENIER RIVE-SUD INC
CPGRS
Le Spécialiste
DU BOIS FRANC
• Planchers
• Escaliers
• Boiseries intérieures
Prix défiant toute compétition



PLANCHERS PRÉVERNIS
CHÊNE TEINT BLANC
RÉG: 4,95 $ p.c. SPÉCIAL
4 50$ P.C.



PLANCHERS PRÉVERNIS
MERISIER SÉLECT ET MEILLEUR
rég: 4!$ p.c.
Spécial 3 70 $ p.c.

Prix en vigueur jusqu'au 12 juin 1993
ou jusqu'à épuisement des stocks
310 LAWRENCE, GREENFIELD PARK
875- 4440
CS7220

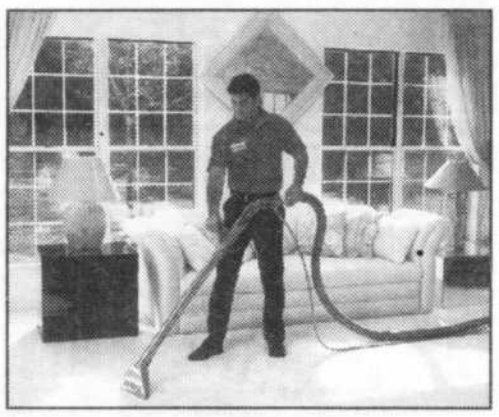
SEARS MC
NETTOYAGE DE MEUBLES ET DE MOQUETTES

SEULEMENT 49$
MOQUETTE NETTOYÉE À LA VAPEUR
2 PIÈCES ET 1 COULOIR
(maximum de 400 pi. ca.)

SEULEMENT 99$
MOQUETTE NETTOYÉE À LA VAPEUR
DANS 4 PIÈCES, 1 COULOIR ET
1 ESCALIER DE 12 MARCHES
(maximum de 800 pi. ca.)

NETTOYAGE D'UN CANAPÉ
SEULEMENT 59$
EN PLUS DU NETTOYAGE À LA
VAPEUR D'UN FAUTEUIL

Cuisine et salle à manger sont comptées comme étant 2 pièces. Les surfaces de plus de 250 pi. ca. sont considérées comme des pièces séparées. Les prix du nettoyage peuvent varier selon les tissus. Service résidentiel seulement. Frais supplémentaires pour nettoyage de coussins, tissu de coton, velours et brocart.
SEARS CANADA INC.



Pour rendez-vous, composez le
335-3515
Lundi au vendredi de 9 h à 17 h, samedi de 9 h à 14 h.
Offre en vigueur du 1er mai au 16 juin 1993

Nous offrons un nettoyage par système de jet/aspiration à l'aide d'appareils installés dans nos camionnettes. Nous déplaçons les meubles de taille raisonnable.

Utilisez votre carte Sears et obtenez des points du CLUB SEARS

Club Sears
c'est tout à votre avantage

MC Marque de commerce dont l'usage est autorisé au Canada.
CS8004/DL

Bernard Blanchard du "Courrier du Sud" mérite les grands honneurs du concours d'excellence journalistique du Cercle de presse de la Montérégie



Devant la qualité des reportages reçus, le jury du concours d'excellence journalistique du Cercle de presse de la Montérégie, qui était entre autres composé de Réal Marcheseault, directeur de l'information de la Voix de l'est de Granby et de François Laramée, du Courrier du Sud, a fait non pas un mais bien deux grands gagnants lors de la remise officielle des prix, la semaine dernière. Ainsi, pour leurs excellents reportages sur les quêteux de Longueuil et sur la vie "dure, dure" des parents, Bernard Blanchard du "Courrier du Sud" et Marie Dumais, de l'Oeil régional de Beloeil, ont chacun mérité un prix de 150$. On les aperçoit ici en compagnie de François Laramée (à droite), lors de la remise des prix.

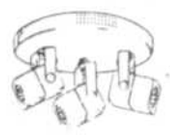
c'est clair qu'on est moins cher!

OUVERT LE DIMANCHE

LAMPE TORCHÈRE
ampoule comprise
21,95$



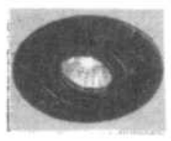
PLAFONNIERS À HALOGÈNE
1 PROJECTEUR 24,95$
2 PROJECTEURS 39,95$
3 PROJECTEURS 59,95$



RAIL À HALOGÈNE
2 projecteurs
35,95$



ENCASTRÉ À HALOGÈNE
34,95$



ENCASTRÉ À HALOGÈNE
34,95$



PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX NON ANNONCÉS

GRAND CHOIX DE LAMPES CÉRAMIQUE



9,95$ à 29,95$

Lustres et plafonniers haut de gamme signés



CS6892

MDE LUMINAIRES
869, boul. Curé-Poirier Ouest
Longueuil
674-3148

NOUVEAU DÉPOSITAIRE



Latex semi-lustré
Série 066 (Réf.: 01-109)
24,98$ (3,78 L)
Offert dans toutes les couleurs

Monocouche China White Latex platine
Super blanc 063-001*
26,98$ (3,78 L)

Latex mat pour plafonds
Blanc 061-008* (Réf.: 01-008)
18,98$ (3,78 L)

METTEZ DU PRINTEMPS DANS VOTRE INTÉRIEUR, GRÂCE À NOS RABAIS!

Du 12 avril au 11 juin
Toutes les couleurs des systèmes Distinction et Avant Garde.
*Offert dans les couleurs du système Pastel Collection ou Crown Décor, moyennant un léger supplément.
Certains détaillants peuvent offrir ces produits à prix moindre.

CROWN DIAMOND
Toutes les couleurs du monde

QUINCAILLERIE J. LEBEAULT inc.
193 Saint-Charles O., Longueuil 646-5530
1746, Marie-Victorin, Place Jean-Paul-Vincent, Longueuil 670-2020
NOUVEAU NOUVEAU

Une décision qui n'aurait rien à voir avec le dossier d'André Lambert

Le directeur général de Saint-Hubert annonce son départ prochain

BERNARD BLANCHARD



Le directeur général de la Ville de Saint-Hubert, Yvan Grenier, a officiellement indiqué qu'il allait se retirer. Il a donc demandé au maire et aux membres du conseil municipal de recruter le plus tôt possible un nouveau directeur général.

Contrairement à la rumeur qu'on laisse courir depuis quelque temps, ce départ n'aurait rien à voir avec la façon dont on a mené le dossier du directeur des loisirs, qui a été destitué il y a une quinzaine de jours.

«J'ai atteint mon option de retraite l'an dernier. J'ai longtemps cru que j'allais me retirer le 1er janvier 1992 mais j'ai décidé de laisser passer les élections de novembre dernier et de prendre le temps nécessaire d'informer le nouveau conseil des dossiers qui l'attendent. Je ne quitte pas sur un coup de tête; j'ai d'ailleurs offert de siéger sur le comité de sélection et de travailler avec le nouveau directeur, le temps de la transition».

Invité à réagir à la rumeur voulant qu'il se retire parce qu'il aurait été en désaccord avec la façon dont le conseil a mené le dossier de Lambert, Yvan Grenier avait pourtant laissé entendre au Courrier du Sud, il y a deux semaines, au moment où sa lettre était déjà rédigée, qu'il s'agissait d'une rumeur sans fondement.

Il s'était alors contenté de dire qu'il ne songeait pas plus à la retraite qu'il avait pu y songer au cours des derniers mois. Et au sujet du dossier de Lambert, il avait souligné que son rôle s'était limité à mettre en application les décisions du conseil.

Réunis en assemblée, les élus ont confié, mardi, à la firme Raymond, Chabot, Martin, Paré, le mandat de tout mettre en oeuvre pour trouver le prochain directeur général.

Yvan Grenier est entré au service de Saint-Hubert le 10 janvier 1965, en tant que greffier, et il occupait le poste de directeur général depuis le mois d'avril 1974.

Destitué par le conseil municipal de Saint-Hubert

Le directeur des loisirs prend le chemin de la Commission municipale

André Lambert, qui avait été destitué des ses fonctions de directeur des loisirs le 13 mai dernier par le conseil municipal (sur un vote divisé), a décidé d'en appeler de cette décision auprès de la Commission municipale du Québec.

D'ici à ce qu'on procède à l'audience de sa cause, André Lambert, qui occupait le poste de directeur des loisir depuis 21 ans, se conforme à la résolution du conseil municipal qui fait de lui l'administrateur du centre sportif Rosanne-Laflamme.

C'est son adjoint, Michel Denis, qui compte également au-dessus de vingt ans de service pour la municipalité, qui occupe par intérim le poste de directeur des loisirs.

À l'hôtel de ville de Saint-Hubert, on n'a aucun commentaire à formuler. Et Lambert se contente de dire qu'il se conforme, comme il l'a toujours fait, à la résolution du conseil municipal, qui est, comme toutes les autres, exécutoire...

GRAND GALA FOLKLORIQUE

13 JUIN À 12h30

LIONS INTERNATIONAL

organisé par le CLUB LIONS DE SAINT-HUBERT

AU

CENTRE SPORTIF GAÉTAN-BOUCHER

3850 RUE EDGAR, SAINT-HUBERT

INVITATION SPÉCIALE AUX CATÉGORIES





SOUPER GRATUIT AUX PARTICIPANTS

• VIOLON • ACCORDÉON
• GUITARE • GIGUE
• CHANSON FOLKLORIQUE

LIMITE DE PARTICIPANTS: 60
AVEC INSCRIPTION DÈS 10h30

3 SUPERBES TROPHÉES REMIS EN PRIX DE PRÉSENCE

Début du gala: 12h30
Prix d'entrée: 6 $
Souper servi sur place (Benny B.B.Q.) 6 $
Avec animation
Permis de la S.A.Q.
Billets en vente:
CLUB LIONS DE ST-HUBERT
Responsable Jean Dubé
(514) 443-1164, Guy Desgroseillers 671-7203, Bernard Morris 447-3034

Folkloristes du Québec amenez-vous pour de la bonne musique...

Sécurité nautique

La pratique des sports nautiques exige le respect d'un certain nombre de règles. La direction de la Police désire en rappeler quelques-unes. Ces mesures peuvent éviter nombre d'accidents malheureux.

Ce qu'on doit faire

- Porter un gilet de sauvetage ou tout autre vêtement de flottaison approuvé par Transports Canada.
- Ralentir quand on croise des embarcations à rames et des canoës, spécialement dans les passages étroits.
- Équiper son embarcation d'une trousse de premiers soins.
- S'assurer que les enfants portent toujours leur vêtement de flottaison.

Ce qu'on ne doit pas faire

- Consommer des boissons alcoolisées lorsqu'on barre une embarcation. L'alcool à la barre, c'est aussi criminel.
- Se tenir debout ou changer de siège dans une petite embarcation, surtout lorsqu'elle est chargée à plein. S'il faut absolument se déplacer, le faire en s'accroupissant et en gardant son poids au centre, tout en s'agrippant aux deux plats-bords.
- Déclencher sans nécessité le signal sonore ou se servir d'un projecteur.
- Filer à grande vitesse dans une zone de mouillage ou à proximité de celle-ci.

Source : Guide de sécurité nautique, Garde côtière canadienne



LONGUEUIL

UNE GESTION DE QUALITÉ POUR VOUS

Direction de la Police

Tribune libre

18% d'augmentation des taxes scolaires en 3 ans à Saint- Hubert, c'est scandaleux

Mme Fernande Leblanc-Sénéchal, présidente, Mmes et MM. les commissaires de la Commission scolaire Taillon.

Ne trouvez-vous pas scandaleux d'augmenter les taxes scolaires de 4% pour la prochaine année, alors que l'argent coule à flots et que vous gaspillez littéralement l'argent des contribuables?

Depuis l'année financière 1991-1992, les contribuables de Saint-Hubert ont subi des augmentations de 18% et de plus de 23% à Ville Lemoyne. N'est-ce pas exagéré?

Bien sûr, une fois de plus vous essayez de justifier les augmentations en prétextant des coupures effectuées par le ministère de l'Éducation. Les augmentations représentent 3 fois plus que le taux d'inflation au cours des trois dernières années. C'est tout à fait inacceptable.

Comment expliquez-vous qu'à côté de chez nous, à la Commission scolaire de Brossard, les taxes diminuent de 3,3%, ce qui représente une différence de l'ordre de 7,3% avec Saint-Hubert pour 1993-1994.

Depuis des années, vous gaspillez l'argent des contribuables. En voici quelques exemples.

N'est-ce pas scandaleux d'avoir laissé le directeur général, M. Jacquelin Bergeron, utiliser l'automobile que lui fournissait la C.S.T. en remplacement de son boni (soit dit en passant, cela était illégal) à des fins personnelles et que les contribuables déboursent pour les pleins d'essence de cette automobile? Combien cela a-t-il coûté aux contribuables de Saint-Hubert?

N'est-ce pas scandaleux que la politique des frais de voyage permette aux cadres et aux commissions qui vont en voyage à l'extérieur de recevoir 150$ par jour de colloque plus 2 jours à 150$, soit 300$ en cadeau ni plus ni moins?

N'est-ce pas scandaleux d'être allée en France, Mme Leblanc-Sénéchal, et d'avoir accepté une somme de 225$ pour vous et 225$ pour le cadre qui vous accompagnait pour louer chacun une automobile alors que vous assistiez tous les deux au même colloque? Ce voyage a coûté aux contribuables 3 169,31$. Était-il nécessaire d'avoir deux personnes de la même commission scolaire au même colloque?

N'est-ce pas scandaleux d'avoir envoyé six directions d'écoles et trois commissaires à un même colloque en Suisse au coût de 15 390$ pour les contribuables?

De plus, combien ont coûté les voyages du directeur général à San Diego, en Suisse et en Autriche aux contribuables? Soit dit en passant, plusieurs commissaires ne savaient même pas que le directeur général était allé à ces trois endroits.

Les dépenses suivantes ne sont-elles pas scandaleuses dans un contexte de récession économique:

16 000$ pour la journée d'accueil pour les 1 100 employés à la suite de l'intégration?

1 181,02$ pour l'inauguration des locaux des services éducatifs à la suite de l'intégration?

4 569,81$ pour la fête annuelle de la St-Valentin qui s'adresse à tous les employés?

6 556,39$ pour la planification de l'année de tous les directeurs d'écoles et les directeurs de service au Sheraton Orford à Magog?

1 000$ en cadeau pour récompenser les gens de la régionale transférés qui ont fait beaucoup de travail non rémunéré dans le cadre de l'intégration; ce travail était en surplus de leur tâche régulière? La C.S.T. donne-t-elle des cadeaux à tous les professeur(e)s qui font du bénévolat pour nos enfants hors de leurs heures régulières?

2 544,07$ pour la soirée annuelle du Conseil des commissaires avec leurs conjoints et les cadres de service et leurs conjoints au restaurant Hélène de Champlain?

5 162,78$ pour une session d'orientation et de planification pour les cadres de la direction générale à l'Auberge des Seigneurs?

3 117$ pour la réunion annuelle de perfectionnement et de planification pour tous les gestionnaires, les directeurs d'écoles et les adjoints des services à l'Auberge le Chéribourg?

500$ de cadeau au directeur général pour avoir réalisé l'intégration scolaire?

1 549,23$ pour trois jours de travail pour 7 cadres de la C.S.T. à l'Auberge du Vieux-Foyer?

1 620,76$ pour le Conseil des commissaires et les cadres de services pour la réunion annuelle d'orientation et de formation à l'hôtel le Roussillon du Vieux-Longueuil?

1 088,75$ pour le dîner de Noël des cadres au restaurant Hélène de Champlain?

1 659$ à l'occasion de l'assemblée de la Fédération des commissions scolaires du Québec à l'Auberge des Gouverneurs?

289,30$ pour un dîner pour Mme Leblanc-Sénéchal, pour la vice-présidente et les cadres à l'occasion de la fin d'année scolaire dans un restaurant de Boucherville?

Michel Lévesque
Rue Park, Saint-Hubert

Y'A PAS PLUS QUE GRAVEL

SUNRUNNER '92



CONVERTIBLE 4 X 4 - TRANSMISSION AUTOMATIQUE
ESSUIE-GLACE INTERMITTENT - RADIO AM/FM STÉRÉO - ROUES STYLISÉES - ETC...

TAXES ET TRANSPORT INCLUS ! PLAN ACHAT RACHAT GARANTI

12,297$ 270.82$** PAR MOIS

**PRÊT-RACHAT 48 MOIS. VALEUR DE RACHAT 4,075$ GARANTIE. SUR LIVRAISON, COMPTANT DE 1,000$ ET 1er VERSEMENT DE 283.06$ DANS 30 JOURS. 96,000 KM INCLUS, 4¢ DU KM EXCÉDENTAIRE. TAXES INCLUSES. IMMATRICULATION EN SUS.

GEO METRO '93



ÉCONOMIE IMPRESSIONNANTE D'ESSENCE
INV. NO.: 93-209 - ESSUIE-GLACE INTERMITTENT - MOTEUR 3 CYL. DE 1 LITRE - MANUELLE 5 VITESSES - PNEUS 4 SAISONS - ETC...

TAXES ET TRANSPORT INCLUS ! PLAN ACHAT RACHAT GARANTI

7,993$ 169.$** PAR MOIS

**PRÊT-RACHAT 60 MOIS. VALEUR DE RACHAT 2025$ GARANTIE. 1er VERSEMENT DE 169$ DANS 30 JOURS. 120,000 KM INCLUS, 4¢ DU KM EXCÉDENTAIRE. TAXES INCLUSES. IMMATRICULATION EN SUS.

PONTIAC GRAND AM SE '93



4 PORTES - AIR CLIMATISÉ - FREINS ABS
TRANSMISSION AUTOMATIQUE - RÉGULATEUR DE VITESSES - RADIO AM/FM STÉRÉO CASSETTE - VOLANT INCLINABLE - ETC...

TAXES ET TRANSPORT INCLUS ! PLAN ACHAT RACHAT GARANTI

15,993$ 292.65$** PAR MOIS

**PRÊT-RACHAT 60 MOIS. VALEUR DE RACHAT 4,350$ GARANTIE. SUR LIVRAISON, COMPTANT DE 2000$ ET 1er VERSEMENT DE 310.71$ DANS 30 JOURS. 120,000 KM INCLUS, 4¢ DU KM EXCÉDENTAIRE. TAXES INCLUSES. IMMATRICULATION EN SUS.

CHEVROLET CAVALIER '93



CLIMATISEUR - AUTOMATIQUE
INV. NO.: 93-381 - ESSUIE-GLACE INTERMITTENT - FREINS ABS VOLANT AJUSTABLE - RADIO AM/FM STÉRÉO CASSETTE - ETC...

TAXES ET TRANSPORT INCLUS ! PLAN ACHAT RACHAT GARANTI

11,993$ 257.$** PAR MOIS

**PRÊT-RACHAT 60 MOIS. VALEUR DE RACHAT 3,225$ GARANTIE 1er VERSEMENT DE 257$ DANS 30 JOURS. 120,000 KM INCLUS, 4¢ DU KM EXCÉDENTAIRE. TAXES INCLUSES. IMMATRICULATION EN SUS.

PONTIAC TRANS SPORT SE '93



AIR CLIMATISÉ - FREINS ABS
TRANSMISSION AUTOMATIQUE - MOTEUR 6 CYL - RADIO AM/FM STÉRÉO CASSETTE - VOLANT INCLINABLE - VITRES & PORTES ÉLECT. - ETC...

TAXES ET TRANSPORT INCLUS ! PLAN ACHAT RACHAT GARANTI

17,493$ 298.76$** PAR MOIS

**PRÊT-RACHAT 60 MOIS. VALEUR DE RACHAT 7,825$ GARANTIE, TAXES INCLUSES. SUR LIVRAISON, COMPTANT DE 1500$ ET 1er VERSEMENT DE 298.76$ DANS 30 JOURS. 120,000 KM INCLUS, 7¢ DU KM EXCÉDENTAIRE. TAXES INCLUSES. IMMATRICULATION EN SUS.

CHEVROLET ASTRO CS '93



CLIMATISEUR - FREINS ABS - ROUES TYPE RALLYE
INV. NO.: 93-338 - DIFFÉRENTIEL BARRÉ - GLACES TEINTÉES RÉGULATEUR DE VITESSES - RADIO AM/FM STÉRÉO CASSETTE - ETC

TAXES ET TRANSPORT INCLUS ! PLAN ACHAT RACHAT GARANTI

17,993$ 329.$** PAR MOIS

**PRÊT-RACHAT 60 MOIS. VALEUR DE RACHAT 7,500$ GARANTIE. SUR LIVRAISON, COMPTANT DE 750$ ET 1er VERSEMENT DE 283.04$ DANS 30 JOURS. 120,000 KM INCLUS, 7¢ DU KM EXCÉDENTAIRE. TAXES INCLUSES. IMMATRICULATION EN SUS.

* TOUS RABAIS GM TAXABLE INCLUS. TAXES, TRANSPORT ET IMMATRICULATION EN SUS

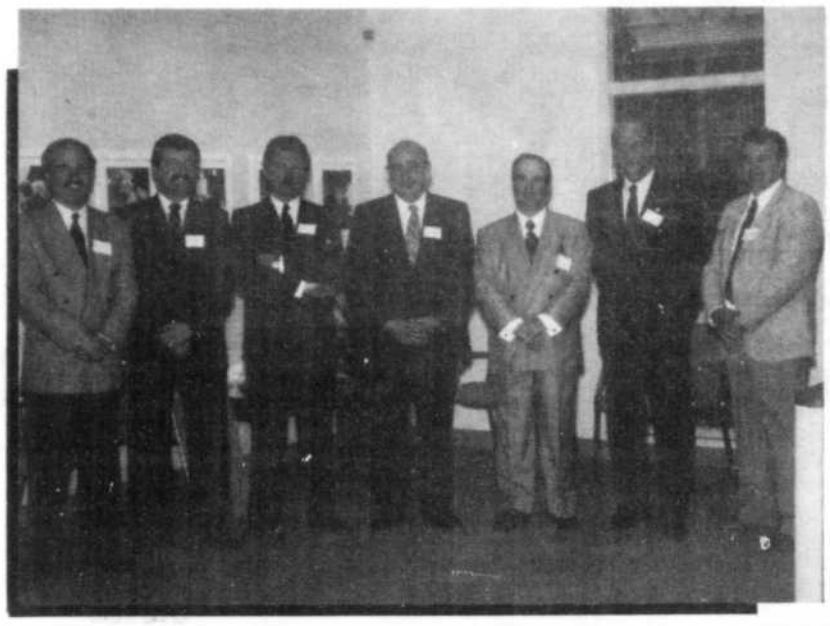
GRAVEL

GM Assistance ROUTIÈRE 24 HEURES

PONTIAC BUICK Asüna Cadillac
1000 Boul. ILE DES SOEURS
ILE DES SOEURS 769-5353
SORTIE ILE DES SOEURS À L'ENTRÉE DU PONT CHAMPLAIN

Geo Chevrolet Oldsmobile
5900 Marie-Victorin BROSSARD
466-2233 MTL. 875-3930
SORTIE ROUTE 132 DU PONT CHAMPLAIN

La BFD honore l'originalité de ses clients



Le 26 mai dernier, la Banque fédérale de développement a procédé, à sa succursale de Longueuil, à la remise d'une plaque honorifique aux présidents de six futures grandes entreprises manufacturières de la Montérégie, afin de rendre hommage à leur créativité et à leur sens de l'innovation dans la fabrication de leurs produits.

Ces entreprises oeuvrent dans des secteurs d'activités très variés qui vont de la fabrication des pistons pour moteurs, aux piscines en résine et leurs accessoires, en passant par les cartes plastifiées et les produits pharmaceutiques, sans oublier les filtres à air et les lames de scies circulaires en métal.

LES ENTREPRISES AINSI HONORÉES SONT:

Anamex Inc. de Saint-Rémi, dont le président est M. Bernard Giguère; Aqua Leader Canada Inc. de Longueuil, dont le président est M. Fernand Brouillette; Bicybec Ltée de Saint-Hubert, dont le président est M. Gilles Martin; Confab Guy Lamarre Inc, de Saint-Hubert, dont le président est M. Guy Lamarre; Filtres QIF Inc. de Saint-Mathieu de Beloeil, dont le président est M. Pierre Verdon; Les Scies Richelieu Inc. de Longueuil, dont le président est M. Gérald Durepos.

LONGUEUIL RÉNOVATION ALUMINIUM ENR.

Établi depuis 37 ans

Vente et Installation

- Porte d'acier
- Porte patio
- Aluminium / P.V.C.
- Fenêtre aluminum / P.V.C.
- Fenêtre arquée

SPÉCIAL RABAIS 20%
SUR FENÊTRES ALUMINIUM

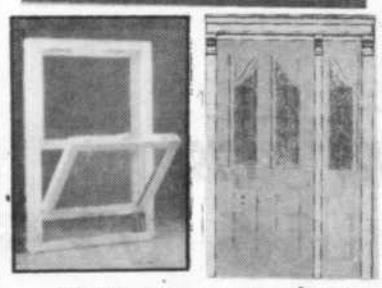
PAYEZ ET EMPORTEZ
SPÉCIAUX VALIDES JUSQU'AU 15 JUIN 1993

SPÉCIAL VINYLE (D-4)
couleur au choix 49¢ PI²
50 ans de garantie

SPÉCIAL SOFFITE
aluminium blanc 97$
200 pi ca.

SPÉCIAL 2' x 60'
Rouleau d'aluminium choix de couleurs 99,95$





"FAITES-LE VOUS-MÊMES OU FAITES CONFIANCE À NOS EXPERTS"
Heures d'affaires:
lundi, mardi, mercredi: 8h à 18h
jeudi, vendredi: 8h à 21h
samedi: 8h à 13h

674-7166
679-8090

TERMES FACILES

ESTIMATION GRATUITE
- Plions sur mesure
- Prêtons plieuse avec tout achat de métal

prop. Jules Archambault
2040, CH. de CHAMBLY, LONGUEUIL
C56886

ENTREZ DANS LA VAGUE DES SPÉCIAUX D'ÉTÉ!

GRATUIT! Notre catalogue de 64 pages de spéciaux* est maintenant disponible à notre magasin ou en téléphonant au 326-2060.
*Valide jusqu'au 17 juillet 1993.



Toilette GERBER Mount Vernon 21-292
Régulier, siège non inclus
Blanc • PSM: 170.58
SPÉCIAL 85,29



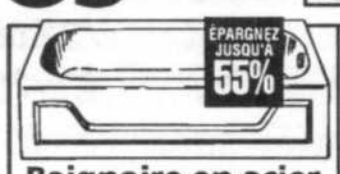
Toilette TRÉVI
Siège non inclus. Approuvé ACNOR
Blanc
PSM: 150.00
SPÉCIAL 68,50



Toilette CRANE Monobloc 3-78 Monterey
Réservoir anti-suintage
UNE PIÈCE - Avec siège 7700
Blanc • PSM: 1467.47
SPÉCIAL 880,48

Robinet de lavabo DELTA
Manette cristalline simple, entre-axes de 4" avec vidage à clapet.
Chrome • PSM: 120.12
SPÉCIAL 72,07





Baignoire en acier émaillé BOOTZ
60" x 30" x 16"
Blanc
PSM: 296.54
SPÉCIAL 128,94



Lavabo à encastrer AMERICAN STANDARD
21" x 17 1/2"
AF 0494-4"
AF 0498-8"
Blanc
PSM: 120.60
SPÉCIAL 72,36

Toilette en porcelaine vitreuse KOHLER
SCOTTSDALE-401035
Monobloc- Cuvette ronde régulière. Réservoir 3,5 gal.. Levier de chasse chrome. Siège non inclus.
Blanc
PSM: 555.00
SPÉCIAL 333,00

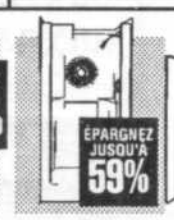




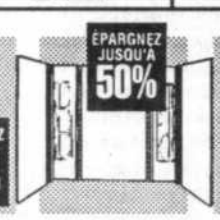
Pharmacie MANHATTAN
CAPRIS-24923
Miroir biseauté de 1/2". Grand. hors-tout 31" x 23" Ouv. dans mur 28" x 19 1/2" x 3"
PSM: 266.00
SPÉCIAL 126,35



Pharmacie FLEURCO
CR1006-0
Grand. hors-tout 16" x 20" Ouv. dans mur 14" x 18" x 3"
PSM: 88.00
SPÉCIAL 41,80



Douche en fibre de verre FRANCE
30" x 32" x 74"
1 pièce
PSM: 390.00
SPÉCIAL 159,00



Mur de baignoire MONOPRO
59"
6 tablettes
blanc
PSM: 90.00
SPÉCIAL 45,00



Broyeur CLASSIC L/C
Commutateur intégré, moteur 1/2 c.v.. Fini extérieur acier inoxydable. Garantie de 7 ans sur pièces et main-d'oeuvre.
PSM: 567.46
SPÉCIAL 323,45



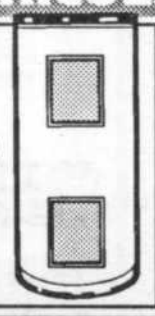
Robinet de cuisine VALLEY
NL 1038C
Fini chrome
Bec de 8" pivotant
PSM: 91.18
SPÉCIAL 51,06

POUR LES BRICOLEURS



Raccord de cuivre 90°
1/2" C x C
PSM: 0.71
SPÉCIAL 21¢

Chauffe-eau électrique
40 gallons
SPÉCIAL 129,40
60 gallons
SPÉCIAL 182,14



Tuyau ABS
1 1/2" x 12" PSM: 14.90 SPÉCIAL 7,45
2" x 12" PSM: 21.47 SPÉCIAL 10,74
3" x 12" PSM: 40.47 SPÉCIAL 20,24
4" x 12" PSM: 62.67 SPÉCIAL 31,34





Raccord ABS Soupape de retenue
1 1/2" (BNQ)
PSM: 111.42
SPÉCIAL 26,15

À NOTER
Nous serons fermés pour nos vacances annuelles du **19 juillet au 2 août 1993.**
Bonne vacances à tous nos clients

FERMÉ TOUS LES DIMANCHES ET LUNDI

RAYMOND LÉPINE inc.

MasterCard VISA Interac PAIEMENT DIRECT

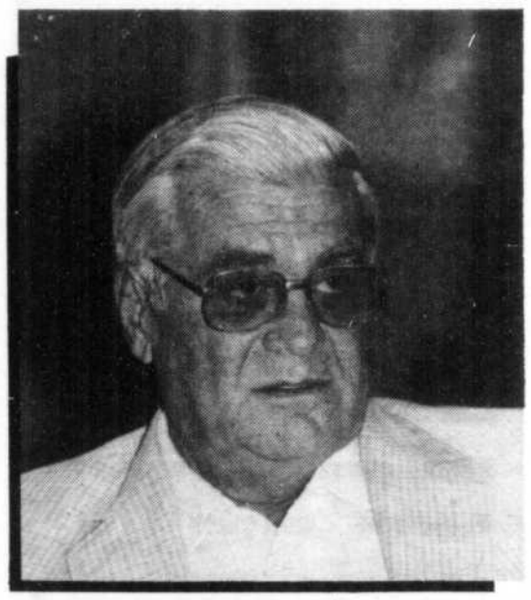
8755 Langelier
Saint-Léonard, Montréal, Québec
(AU NORD DE MÉTROPOLITAIN, SORTIE 78, À L'OUEST DU BOUL. LOUIS-H-LAFONTAINE)
(514) 326-2060

VOTRE "MAGASIN-ENTREPÔT" DE PLOMBERIE À SAINT-LÉONARD!

PLUS DE 3 000 000$ DE MARCHANDISES EN STOCK
ENTREPÔT DE PLUS DE 75 000 pi²
SALLE DE MONTRE COMPLÈTE

Greenfield Park

Le maire Olynyk songe à quitter la politique municipale en novembre prochain



CHANTAL PROVOST

Lors d'une entrevue accordée récemment au journaliste Ralph Noseworthy, de Pulse News (CFCF), le maire de Greenfield Park, Stephen Olynyk a annoncé son intention de quitter les rangs de la politique municipale en novembre prochain.

Rappelons, toutefois, qu'une menace de destitution plane sur le maire Olynyk. En effet, un résidant de la municipalité, Gilles Asselin, a officiellement déposé devant la Cour supérieure une demande de destitution à l'endroit du premier magistrat de la ville. Si ce résidant obtient gain de cause, M. Olynyk serait obligé de quitter son siège bien avant la date prévue.

"Le Courrier" a tenté, la semaine dernière, de rejoindre le maire Olynyk concernant cette affaire. Absent de son bureau, il n'a pas retourné notre appel. Ã noter que des élections municipales auront lieu à Greenfield Park en novembre 1994. M. Olynyk quitterait donc son siège un an avant les élections. Selon la Loi sur les élections et référendums dans les municipalités, le conseil n'est pas tenu de tenir des élections partielles si le maire quitte son poste 12 mois et moins avant des élections municipales provinciales. En se référant à l'article 335, alinéa 1, de cette même Loi, c'est le conseil qui est alors mandaté pour nommer le remplacant du maire.

La Commission scolaire Taillon veut interdire les armes de poing

(C.P.) Lors de la dernière assemblée du conseil des commissaires de la Commission scolaire Taillon, il a été résolu, unanimement, d'appuyer la campagne initiée par le recteur de l'Université Concordia exigeant du Parlement canadien que ce dernier légifère de façon à interdire à quiconque de détenir une arme de poing, à l'exclusion des membres des Forces armées et des agents de la paix dans l'exercice de leurs fonctions.

Mentionnons que cette pétition fait suite aux événements tragiques survenus à l'École polytechnique et à l'Université Concordia. Dans sa charte de l'Éducation, il est indiqué que la Commission scolaire Taillon «s'oppose à la violence en favorisant la découverte, l'acceptation, le respect et la confiance en soi et dans les autres.»

Une copie de la résolution visant l'interdiction de posséder des armes à poing sera acheminée à la députée fédérale de Saint-Hubert, Pierrette Venne.

LE PLUS GRAND CENTRE DE STORES TAPIS

NOUS FABRIQUONS NOS STORES SUR PLACE PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ.

sélection plus de 10 000 au choix

500 rouleaux en stock

verticaux

PVC 3 1/2 GAUFRÉ TRÈS ÉPAIS (30 MILLIÈMES COURBÉS)
1RE QUALITÉ RAILS GARANTIS À VIE 8 COULEURS

LXH		LXH	
48x48 =	32$	72X48 =	47$
48x60 =	33$	72X60 =	49$
48x72 =	35$	72x72 =	52$
48x84 =	38$	72x84 =	53$
60x48 =	37$	84x48 =	49$
60x60 =	39$	84x60 =	53$
60x72 =	42$	84x72 =	57$
60X84 =	47$	84x84 =	62$

valence gratuite

HORIZONTAUX

Nous garantissons offrir les meilleurs prix sur le marché.Pour toutes couleurs et grandeurs

PORTE PATIO 59,99$ | PORTE PATIO 64,99$ | PORTE PATIO 84,99$
PORTE PATIO 64,99$ | PORTE PATIO 69,99$ | PORTE PATIO 89,99$

CÉRAMIQUES

8"X8"	6"X8"	13"X13"	12"X12"	12"X12"
À PLANCHER FINI SATINÉ	À MUR DIFFÉRENTS MOTIFS 4 MODÈLES	À PLANCHER MONO-CUISSON 1er choix blanc	à plancher fini glacé 8 couleurs	FINI SATINÉ TRÈS HAUTE QUALITÉ 6 COULEURS
1,29$	1,29$	0,99$	2,09$	1,79$

TAPIS COMMERCIAL 4,99$ v.c. 5 COULEURS
TAPIS COMMERCIAL 5,99$ v.c. 28 COULEURS
TAPIS SAXONY - FINI VELOURS - 100% NYLON 9,99$ V.G.
TAPIS SUPER SAXONY - CERTIFIÉ RÉSISTACHE - TRÈS ÉPAIS 12,99$ V.G. 14 COULEURS (RÉG. JUSQU'À 24,99$)
TAPIS GAZON 3,99$ V.G. 100% OLEFIN
TAPIS CISELÉ 100% NYLON 9,99$ V.G. 10 COULEURS RÉG.: JUSQU'À 16,99$
TAPIS SPLUSH VELOURS • ANTITACHES 17,99$ V.G. 15 COULEURS REG.: JUSQU'À 29,99$

PRÉLART SANS CIRAGE MOTIFS MODERNES 9,99$ V.C. GARANTIE 5ANS 10 COULEURS RÉG. JUSQU'À 21,99$
PRÉLART SANS CIRAGE 4,99$ V.C. 1re QUALITÉ 5 COULEURS REG. JUSQU'À 12,99$
PRÉLART SANS CIRAGE FINI GLACÉ 12,99$ V.C. TRÈS HAUTE QUALITÉ 30 COULEURS RÉG. JUSQU'À 29,99$

466-0756

SERVICE COMPLET
• INSTALLATION
• LIVRAISON
• MESURES
• MISE DE CÔTÉ
• RÉPARATION
• COMMERCIAL

1er DÉCOR
297 BOUL. TASCHEREAU GREENFIELD PARK
JACQUES-CARTIER | EDOUARD | EST TSCHEREAU OUEST | OUEST | GLADSTONE | CHURCHILL | HÔPITAL CHARLES-LEMOYNE | 1er DÉCOR

MasterCard VISA TÉLÉ-CHÈQUE



TOUTE LA RIVE-SUD EN BREF ET EN PHOTOS



FRANÇOIS LARAMÉE



Une Longueuilloise gagne le premier gros lot de 10 000$ de la Loto-Bingo

Mme Manon Morin, de Longueuil, a été comblée à sa première participation à Loto Bingo en décrochant le gros lot de 10 000$ à l'enjeu. Adepte de bingo, Mme Morin a été conquise par les caractéristiques de la loterie dernier cri de Loto-Québec; un «X» sur la 4e carte du billet lui a valu le gros lot de 10 000$. Le billet fructueux provient de la Pharmacie Jean Coutu, du 1135 Curé-Poirier Ouest à Longueuil.

312 parrains de Vision mondiale sont de Brossard

Vision mondiale, un organisme humanitaire chrétien de développement international, est heureux de souligner la participation de 312 résidents de Brossard au programme de parrainage.

Plus de 30 000 québécois prennent part au développement international en parrainant un enfant. Par leur encouragement et un don mensuel de 27$, ces parrains et marraines aident à assurer un bon développement des enfants, qui sont la clé d'un meilleur avenir et le parrainage appuie les opérations nécessaires pour rendre l'avenir réalisable.

Une première place pour Terry Robitaille

Terry Robitaille du club Toastmasters Rive-Sud a mérité la première place au concours de discours français de la Conférence du Printemps 1993 Toastmasters International District 61 (Québec et l'est de l'Ontario), qui se déroulait le samedi 1 mai dernier à Hull.

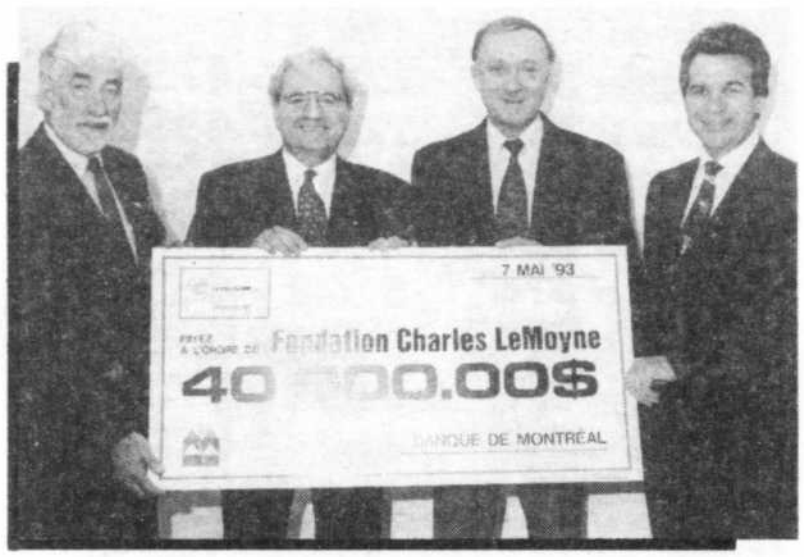
Le Club Toastmasters Rive-Sud compte une trentaine de membres et se réuni une fois par semaine. Le club est toujours à la recherche de personnes désirant exploiter encore plus leur potentiel au niveau de l'art oratoire et du leadership. Les personnes intéressées à recevoir plus de renseignements sur le Club Toastmasters sont invitées à communiquer avec Christian Aubé au 934-1787 ou 468-3726.

Un bateau pour Normand Jodoin, de Longueuil

Dans le cadre des soirées de chasse et pêche Molson-O'Keefe qui ont lieu ce printemps partout au Québec, un Longueuillois a mérité un bâteau.

En effet, le prix spécial de la soirée du 14 février à Sherbrooke a été gagné par Normand Jodoin de la rue Lalande à Longueuil. M. Jodoin a remporté une chaloupe Princecraft, un moteur huit forces ainsi qu'une génératrice Honda.

Don de 40 000$ à la Fondation de l'Hôpital Charles-LeMoyne



La Banque de Montréal a versé la somme de 40 000$ à la campagne de financement de la Fondation et de l'Hôpital Charles-LeMoyne, dont l'objectif est de 4 millions.

Nous apercevons dans l'ordre habituel M. Jean-Pierre Montpetit, directeur-général de l'Hôpital, M. Gérard Carrier, vice-président régional, Rive-Sud de Montréal, Banque de Montréal et membre du conseil d'administration, fondation Charles LeMoyne, M. le Ministre André Bourbeau, président d'honneur de la campagne ainsi que M. Michel Poitras, membre du conseil d'administration, Fondation Charles LeMoyne.

Un Longueuillois et des membres de sa famille partagent 67 636$ à la Lotto 6/49



La bonne fortune était de passage récemment à Longueuil. C'est ainsi que M. Harvey Gamble (au centre) et neuf membres de sa famille ont partagé un lot de 67 639$ (5/6 plus) au tirage du Lotto 6/49 du 15 mai. À son passage à Loto-Québec, M. Gamble était accompagné de six membres du groupe chanceux. La mise fructueuse a été jouée au Dépanneur grand Duc, à Longueuil.

Une promotion pour Carole jodoin

Carole Jodoin est membre des Forces canadiennes depuis le 29 août 1989. Fille de Daniel et Pauline Jodoin de Longueuil, Carole est originaire de St-Théodore d'Acton. Elle a reçu une promotion avancée pour son bon travail comme photographe. Carole est présentement mutée à la base des Forces canadiennes de Borden Ontario.

Jean-François Marcoux, de Longueuil, reçoit une bourse de 1 000$



Jean-françois Marcoux, étudiant au programme de baccalauréat en administration des affaires (B.A.A.) de l'École des hautes études commerciales a récemment obtenu une bourse de 1 000$ soulignant la qualité de son engagement dans la vie étudiante de l'École. Destinée aux étudiants de 1re année, cette bourse lui a été offerte par le cabinet comptable Richter, Usher & Vineberg, qui reconnaît ainsi la valeur de la participation étudiante comme facteur de formation.

Outre un excellent dossier universitaire, M. Marcoux s'est notamment illustré par ses activités au sein de la Coopérative des HEC, à titre de représentant des étudiants de 1re année. Regroupant 71 000 membres, la Coop HEC a un chiffre d'affaires annuel de 6.3 millions. M. Marcoux habite Longueuil.

Sur la photo, de gauche à droite, Joanie Michel, du service des ressources humaines du cabinet Richter, Usher & Vineberg, et Jean-François Marcoux, boursier.

NOUS SOMMES LES LEADERS SUR LA RIVE-SUD VOICI POURQUOI

AEROSPORT 1993

- 5 passagers
- Automatique
- Radio AM/FM stéréo/cassettes
- Freins ABS arrière
- Et plus...



16 495$* ou 299$/mois SEULEMENT 24 MOIS

TAURUS

- Air climatisé
- Automatique
- Radio AM/FM stéréo cassettes
- Régulateur de vitesse
- Et plus...



* Transport, préparation et taxes en sus. Rabais Ford inclus. ** Basé sur une location bail 24 mois, 1 500$ comptant ou échange équivalent, 50 000 km alloué .05¢ km extra
*** 2 000$ comptant ou échange équivalent

17 988$* ou 299$/mois* SEULEMENT 24 MOIS**

DÉFI LEADERSHIP!

Le plus convaincant des FORD

SERVICE DE DÉPANNAGE GRATUIT
LOCATION

7225 Boul. Taschereau BROSSARD 678-9940

MONTMORENCY FORD

CSB054DK

Le Service de police de Greenfield Park met en oeuvre des actions visant à contrer le vol de véhicules



(C.P.) Au cours des prochaines semaines, le Service de police de Greenfield Park mettra en oeuvre différentes actions visant à prévenir le vol de véhicules automobiles dans cette municipalité. En collaboration avec la Sûreté du Québec, et différents corps policiers de la Montérégie, des actions communes ont été mises sur pied afin de combattre et d'enrayer ce fléau toujours grandissant.

Dans un premier temps, les agents de Greenfield Park procéderont à la vérification de tous les véhicules ciblés, c'est-à-dire de toutes les marques de véhicules les plus souvent rapportées volées. À titre d'exemple, mentionnons les Honda Civic et Accord, les Chevrolet Cavalier, Mazda 323 et Oldsmobile Sierra.

Les policiers profiteront de l'occasion, également, pour distribuer à tous les automobilistes un dépliant d'information portant sur la prévention du vol de véhicules. On peut y lire quelques consignes d'usages permettant ainsi de diminuer les risques de vol. Des enquêtes seront effectuées, si nécessaires.

Avec l'appui de la Sûreté du Québec, les policiers de Greenfield Park ont reçu une formation spéciale sur la détection des véhicules suspects. La concertation des divers services policiers de la Montérégie permettra de réduire considérablement le nombre de véhicules volés. Pour plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec les agents de votre municipalité.

Perquisition dans un local de motards à Longueuil

Les policiers de la Sûreté du Québec de l'escouade du crime organisé de Montréal, conjointement avec leurs confrères du service de police de Longueuil, ont procédé, le 27 mai dernier, à une perquisition dans un local de motards sur la rue Rougemont à Longueuil.

Les policiers ont découvert 9,73 g de haschisch et ont procédé à l'arrestation de Maryse Coutu, âgée de 19 ans. Cette dernière a comparu au Palais de justice de Longueuil ce matin et a fait face à des accusations de possession de stupéfiants dans le but d'en faire le trafic.

De plus, deux armes à autorisations restreintes, soit un pistolet de calibre 45 et un P-38 ainsi qu'une arme prohibée, un "morning star" et 23 cartouches de cigarettes de contrebande ont été saisis. Une arestation est à prévoir dans ce dossier.

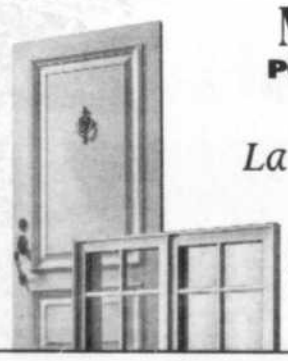




Pensez-y. Une nouvelle porte d'entrée. Une baie vitrée. Quelques fenêtres. Ce sont les pièces manquantes pour compléter votre rêve.
Les portes et fenêtres de la Collection Élégance peuvent transformer votre maison : extérieurs en aluminium inaltérable, aux couleurs coordonnées; structure brevetée ingauchissable, d'une parfaite étanchéité, pour l'efficacité énergétique et une grande durabilité; et un intérieur fini selon vos choix, de bois et de teintes, pour un parfait mariage à vos boiseries.
Chez Marchand, nous fabriquons sur mesure et envoyons nos propres menuisiers compléter l'installation chez vous. Nous pouvons ainsi signer en toute confiance la meilleure garantie de l'industrie.
Pour recevoir la brochure de la collection Élégance, téléphonez au (514) 632-1694 ou (514) 365-2905.
Mieux encore, venez regarder par nos fenêtres et ouvrir nos portes, à l'une de nos deux salles de montre. Vous y trouverez l'éventail complet de nos produits dont la gamme Isotherme offrant des portes et des fenêtres tout aluminium de qualité, au meilleur prix.

ENTREPRISES
MARCHAND
PORTES ET FENÊTRES

La confiance absolue.



BROSSARD
8275, boul. Taschereau
Tél. : (514) 445-4252

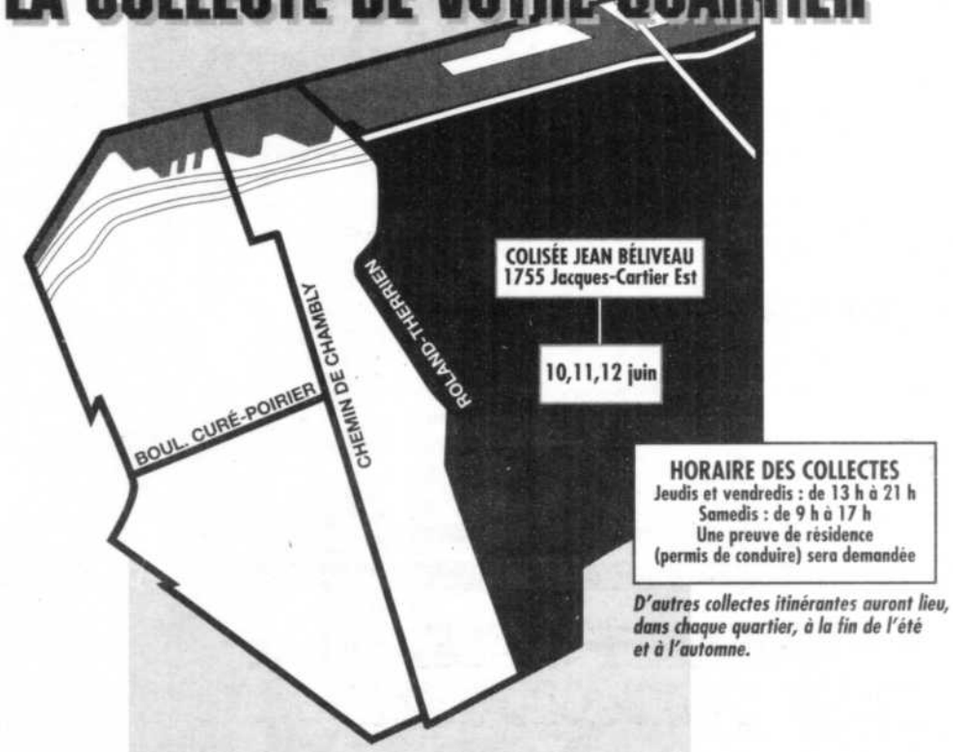
MONTRÉAL
4865, rue Jean-Talon Ouest
Tél. : (514) 343-3335

Dans votre quartier

Opération D.D.D.

DÉCHETS DOMESTIQUES DANGEREUX

APPORTEZ VOS DÉCHETS DOMESTIQUES DANGEREUX À LA COLLECTE DE VOTRE QUARTIER



HORAIRE DES COLLECTES
Jeudis et vendredis : de 13 h à 21 h
Samedis : de 9 h à 17 h
Une preuve de résidence (permis de conduire) sera demandée

D'autres collectes itinérantes auront lieu, dans chaque quartier, à la fin de l'été et à l'automne.

COMMENT RECONNAÎTRE LES DDD ?

Un produit identifié sur l'emballage par un de ces symboles doit généralement être considéré comme un déchet dangereux



LONGUEUIL

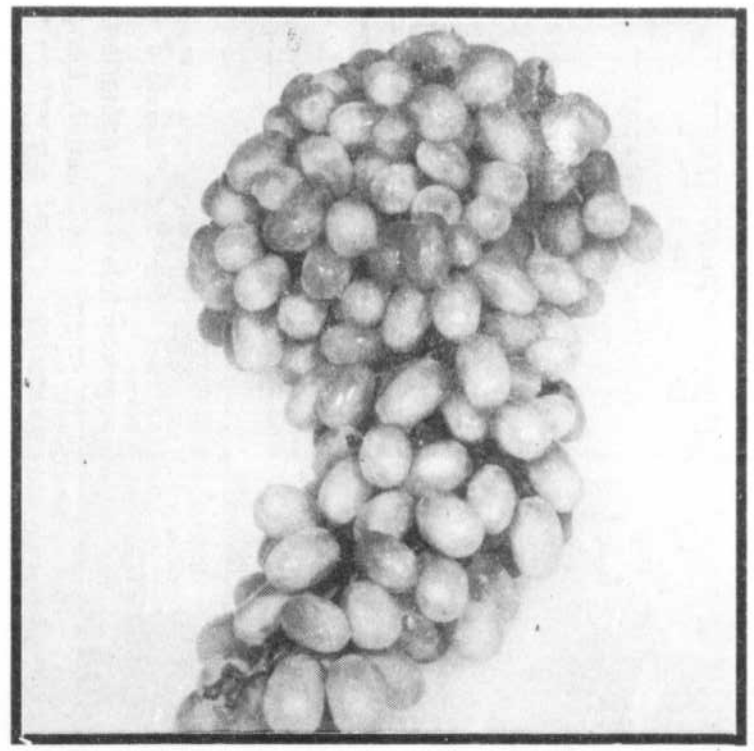
UNE GESTION DE QUALITÉ
POUR VOUS



MELON MIEL

Produit des Etats-Unis
Grosseur 9

97¢



RAISINS VERTS SANS PÉPINS

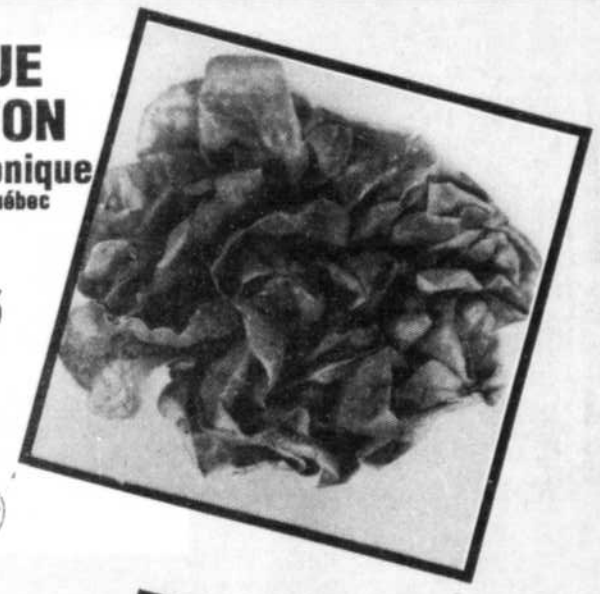
Produit des Etats-Unis

97¢
/lb ou 214/kg

LAITUE BOSTON

Hydroponique
Produit du Québec
Canada #1

97¢





CÉLERI

Produit de Californie
Grosseur 24

97¢

HARICOTS VERTS

Produit des Etats-Unis

97¢
/ lb ou
2.14/ kg



VRAC
ARACHIDES ET RAISINS AU YOGOURT
57¢
/100 g ou 259/lb

FROMAGE
CHEDDAR DOUX
77¢
/100 g ou 349/lb

FROMAGE
COGRUET LÉGER
97¢
/100 g ou 440/lb

CRAQUELINS
CRAQUELINS ASSORTIS «BITE-LIFE»
2.17
Format de 200 g

BAR À SALADES

MENU MIEUX VIVRE
PRÊT À EMPORTER
2.97

Comprend:
- Soupe ou V-8
- Pain ou muffin
- Yogourt ou lait
- 3 salades MMV
- Salade de fruits frais «maison»

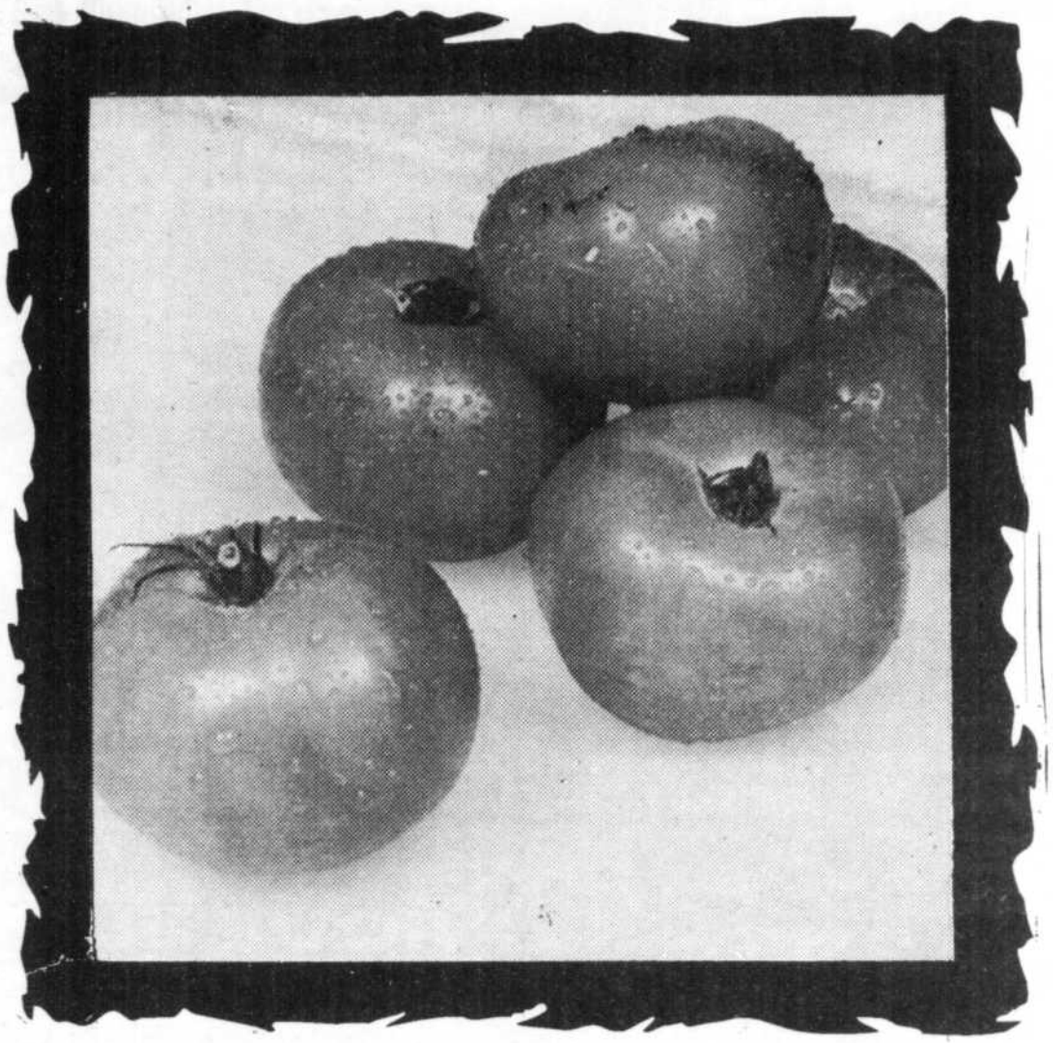
MAGOG
LONGUEUIL
SHERBROOKE
TROIS-RIVIÈRES
CAP-DE-LA-MADELEINE

LA FRUITERIE LE VÉGÉTARIEN MC

Spéciaux en vigueur du MARDI 8 juin au LUNDI 14 juin 1993

DROIT RÉSERVÉ DE LIMITER LES QUANTITÉS

ET PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN



TOMATES ROSES

97¢

/lb ou 2.14/kg

PRODUIT
DE L'ONTARIO
CANADA #1

UNE MARCHE DE SANTÉ

LA FRUITERIE VÉGÉ-LE

MC

3090, CHEMIN DE CHAMBLY LONGUEUIL

SPÉCIAL EN VIGUEUR
DU **MARDI 8 JUIN** AU **LUNDI 14 JUIN 1993**

BOUCHERIE D'AUJOURD'HUI

Tél.: 442-0777

DE NOTRE BOUCHERIE
FESTIVAL DU BBQ

BOEUF HACHÉ MAIGRE (10 LB ET PLUS)	1 89$ lb
BOEUF HACHÉ EN GALETTES IDÉAL POUR HAMBURGERS SURGELÉES (ENVIRON 3 OZ)	6/2,70$ 45¢ ch
POULET DE GRAIN CAT. A 4 LB ET PLUS PAQUET FAMILIAL	1 89$ lb
BIFTECK TOURNEDOS AVEC BACON (6 OZ) PAQUET FAMILIAL	1 49$ ch
FILET DE MORUE AU BEURRE À L'AIL PAQUET FAMILIAL	4 79$ lb

DE NOTRE CHARCUTERIE

CS7823

CRETONS FRANÇAIS AUX FINES HERBES "TOUR EIFFEL"	3 99$ lb
BOLOGNE AU POULET "QUATRE ÉTOILES"	1 99$ lb
PEPPERONI ROMA	2 79$ lb
PIZZAS PAN 9" TOUTES GARNIES	6/10$

Pâtisserie René Leur.

☎ 442-2279

Complexe Le Végétarien
3090 chemin de Chambly, Longueuil

MUFFINS CAROTTES-RAISINS-NOIX

FESTIVAL DU SANDWICH

SPÉCIAL 6/1 99 $
RÉG.: 6/2 99 $

GOÛTEZ À NOS **NOUVEAUX** SANDWICHES À LA VIANDE OU VÉGÉTARIENS ET OBTENEZ UN JUS DE FRUITS **GRATUIT** (175ML) À L'ACHAT D'UN SANDWICH

NOUS PRÉPARONS
DE MAGNIFIQUES BUFFETS

SPÉCIAL DU DIMANCHE
FÈVES AU LARD CHAUDES
QUANTITÉS LIMITÉES
1 29$ (24 onces)
RÉG.: 2,25$

CS7975BL

Seulement 160 nouveaux médecins en Montérégie d'ici 1996

(C.P.) Selon le plan de répartition de L'effectif médical au Québec 1993-1996, rendu public récemment par le ministre Marc-Yvan Côté, la Montérégie comptera seulement 160 nouveaux médecins d'ici 1993 soit 76 spécialistes et 84 omnipraticiens.

Deuxième région en importance au Québec, la Montérégie compte 17,5% de la population provinciale. La consommation attendue de services médicaux de ses résidents représente 16,6% du total provincial des services disponibles. "Malgré une forte dépendance envers Montréal, la population apparait généralement bien desservie. La consommation de services se maintient dans tous les regroupements de disciplines, sauf en psychiatrie et en santé communautaire où elle est inférieure."

Rappelons que l'objectif du plan de répartition de l'effectif médical vise à assurer une plus grande équité d'accès aux services médicaux. "La notion d'équité comprend deux principes: assurer à la population de chaque région une part équitable de services, et privilégier l'installation des médecins requis pour offrir ces services dans la région des bénéficiaires."

Le document trace un portrait descriptif de la situation des régions, dont la Montérégie, du point de vue de la disponibilité des ressources médicales et de l'accessibilité aux services. "Un objectif global de croissance de 160 médecins sur trois ans est alloué à la Montérégie. Cet objectif permettra une meilleure disponibilité à la population."

Une délégation de la Rive-Sud à Namur

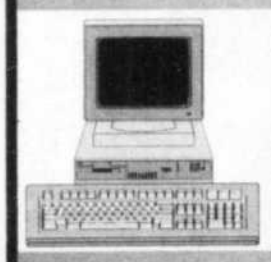
Le 4 juin dernier, les représentants de 6 entreprises privées et publiques se sont envolés pour la Belgique dans le cadre du VIe Forum international des affaires de Namur. Cette mission économique s'articule autour de deux thèmes principaux: les technologies de l'information et celles de l'environnement.

Namur 93 s'inscrit dans le cadre du réseau international de villes intermédiaires dans lequel est intégrée de la Rive-Sud de Montréal, par l'intermédiaire de la ville de Longueuil. On se souviendra que Longueuil avait adhéré à ce réseau en octobre dernier, lors de la venue sur la Rive-Sud d'une importante délégation commerciale belge.

GRATUIT! À L'ACHAT D'UN DE CES SYSTÈMES: 2 JEUX VALEUR DE PLUS DE 100$

Tous nos systèmes ASI 9000 sont maintenant GARANTIS 3 ANS

486-SX-33



ASI 9000

SUPER PRIX CPC 1999$

4 Mo mémoire vive, 64 k cache
Disq. rig. 170MB
2 lecteurs HD
2 ports série (RS-232)
1 Port parallèle
1 port jeux

Interface SVGA WinnJet 1Mo accélérée (18 millions de Winmark)
Moniteur SVGA (1024*768) .39 Dp.
Clavier étendu 101 touches français
MS-DOS 5.0 et MS-Windows 3.1
Souris et tapis de table

GARANTIE 3 ANS INCLUSE!

386-DX-33



ASI 9000

SUPER PRIX CPC 1499$

4 Mo mémoire vive, 64 k cache
Disq. rig. 120MB
2 lecteurs HD
2 ports série (RS-232)
1 Port parallèle
1 port jeux

Interface SVGA 512k
Moniteur SVGA (1024*768) .39 Dp.
Clavier étendu 101 touches français
MS-DOS 5.0 et MS-Windows 3.1
Souris et tapis de table

GARANTIE 3 ANS INCLUSE!

ESTIMATION GRATUITE! SERVICE DE RÉPARATION MOBILE OU EN ATELIER | SPÉCIALISTE DE L'IMPRIMANTE LASER ORDINATEURS, MONITEURS ET RÉSEAUX NOVELL ESTIMATION GRATUITE!

IBM - COMPATIBLES - MACINTOSH
À PRIX SUPER COMPÉTITIFS



LA CLINIQUE du PC
VENTE ET RÉPARATION D'ORDINATEURS
1168, St-Laurent O., Longueuil (Québec) J4K 1E3
(514) 442.2020
6e année en affaires.
Partenaire commercial IBM Détaillant PLATINE
AGENT AUTORISÉ Canon

Les portes ANDRÉ LEMAY inc.
LÀ OU LE MAGASINAGE



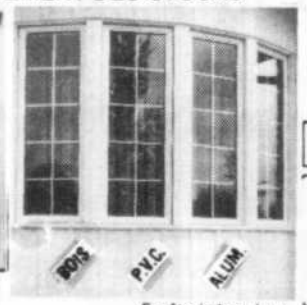
INCROYABLE mais vrai, c'est bien une porte de garage GARAGA



JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS



PORTE D'ACIER



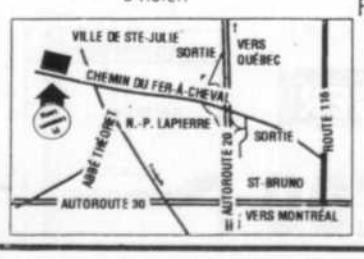
Fenêtre baie ou bow FENÊTRE

- battant
- coulissante
- guillotine
- fix

S' ARRÊTE STOP ET POURQUOI

- fabricant porte d'acier
- nous sommes specialises dans la renovation domiciliaire
- qui offre 24 ans d'expérience
- meilleur service apres-vente
- meilleure qualite
- installation professionnelle
- effectué sans aucun sous-contractant

TOUT CELA AU MEILLEUR PRIX OU NOUS ÉGALISONS VOTRE MEILLEURE SOUMISSION sur preuve de soumission sur produit identique



901 chemin du Fer-à-Cheval Sainte-Julie

649-0426

HEURES D'OUVERTURES
Lundi au jeudi: 8h à 17h30
Vendredi: 8h à 20h
Samedi: 9h à 15h

CENTRE DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

Voici ce que le centre vous offre:

- test d'évaluation
- test d'adiposomètre
- programme individuel
- institutrices qualifiées
- gymnase ultra-moderne
- circuit d'appareils Hydra Gym
- cours de groupe
- excercice débutant
- circuit
- step #1
- aérobie sans choc
- tonus sans choc
- aérostep
- step #2
- aérobique combinée
- aérobique avancée
- exercice avance
- danse aérobique sans choc
- étirement musculaire
- developpement musculaire
- super work-out
- bain tourbillon
- appareils cardio vasculaires

Pour la femme



SANTÉ VOUS BIEN! L'exercice améliore la condition physique tout en étant un plaisir. Vous sentez vous fatiguée? Manquez-vous d'énergie? Nous avons des cours adptes à vos besoins.

2 pour 1 POUR UN ABONNEMENT DE TROIS MOIS

Deux personnes paient le prix d'une seule! L'offre s'adrese aux 30 premières personnes qui en feront la demande. Appelez maintenent.

AUTRES SERVICES OFFERTS MASSOTHERAPIE, BRONZAGE, TRAITEMENT CELLUITE

VISITES ILLIMITÉES

Centre de conditionnement physique pour la femme

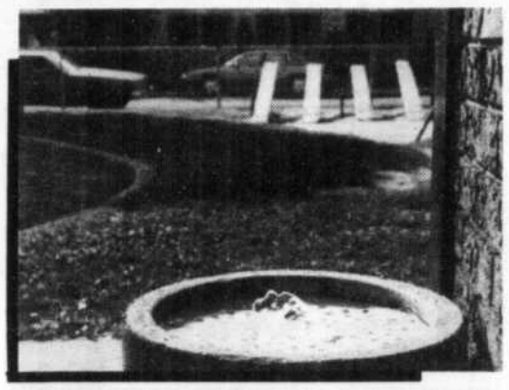
2195, Lapinière, BROSSARD (face au Mail Champlain)

POUR LA FEMME 676-2525

CS1307

Certains résidents s'interrogent sur cette pratique qui peut s'avérer couteuse

À LeMoyne, les fontaines coulent continuellement



CHANTAL PROVOST



La municipalité de LeMoyne, consciente qu'il ne s'agit pas d'un exemple à suivre, laisse pourtant couler ses deux fontaines publiques continuellement, soit 24 heures par jour, sept jours par semaine. Certains citoyens de la municipalité, dont Guy Talbot, s'interrogent sérieusement sur cette pratique qui peut s'avérer fort couteuse et qui constitue un véritable gaspillage.

LeMoyne compte deux fontaines, situées l'une au parc Jean-Bariteau, et l'autre au parc Lajeunesse. Depuis la fin du mois de mai, celles-ci fonctionnent en permanence. Les robinets ne devraient être fermés qu'à la fin septembre. "Nous sommes très conscients de la situation," précise André Bellefeuille, secrétaire-trésorier. "Mais nous devons continuellement faire face à un problème de vandalisme. Les gens arrachent les mécanismes d'interruption et nous devons régulièrement les remplacer. Ce qui occasionne des frais assez élevés."

La solution: laisser l'eau couler en permanence. "Pour la ville, il en coûte moins cher de laisser les robinets ouverts, que d'acheter des robinets à toutes les semaines. L'autre solution envisagée est tout simplement d'enlever les fontaines publiques," ajoute M. Bellefeuille. Mentionnnons que LeMoyne est desservie par l'usine LeRoyer qui fournit l'eau également aux municipalités de Brossard, Saint-Lambert et Greenfield Park. La direction de l'usine a d'ailleurs demandé, récemment, aux quatre villes mentionnées ci-haut d'éviter le gaspillage et de "modérer" les heures d'arrosage.

Marcel Poissant, un résidant de Greenfield Park, se dit outré par cette pratique qu'il juge inacceptable. "Je demeure non loin du parc Lajeunesse et j'ai pu constater que l'eau des fontaines publiques y coulaient en permanence. On nous dit de ne pas gaspiller l'eau et c'est la Ville qui le fait. C'est insensé." Selon les calculs de M. Talbot, un résident de LeMoyne, il y coulerait environ 2785 gallons d'eau par jour pour chacune des deux fontaines, soit un total de 5570 gallons.

"Entre les mois de mai et septembre, la ville gaspille plus d'un million de gallons d'eau et ça nous coûte environ 520$," estime M. Talbot. Quoi qu'il en soit, il semble que l'eau continuera de couler...à moins que la Ville trouve une solution à long terme pour garder intact ses robinets.

Longueuil remercie ses bénévoles

Quelque 1 600 bénévoles longueuillois étaient présents à la Fête des fêtes tenue le vendredi 28 mai à la Place Desaulniers. Ces bénévoles, qui oeuvrent au sein d'organismes de loisir et de développement communautaire, étaient conviés par la Ville de Longueuil à une fête mexicaine en remerciement de leur engagement auprès de la population. Ils ont pu assister à une démonstration de danses mexicaines et se balancer sur des rythmes latino-américains.

UN DES PLUS GRAND FABRICANTS DE STORES
... AU PAYS DEPUIS 1954 EST MAINTENANT OUVERT AU PUBLIC sur la RIVE-SUD
SUCCURSALE NO. 11 !
STORES VERTICAUX
STORES HORIZONTAUX
STORES PLISSÉS
STORES DE TOILE
RABAIS JUSQU'À 60% sur nos bas prix du manufacturier!
ACHETEZ DIRECTEMENT DU FABRICANT
NE PAYEZ PAS LA T.P.S.!
Insistez sur la qualité Kadilac STORES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE
RAIL GARANTI À VIE!
PROFITEZ -EN!
15,000 STYLES ET COULEURS DE STORES AU CHOIX!
PRÊTS EN MOINS DE 24h
LE MARCHÉ DU STORE
HEURES D'OUVERTURE
Lun. à mer. 9h15-18h
Jeu. et ven. 9h15-21h
Samedi 9h-17h
FERME LE DIMANCHE
VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS
Chèques acceptés
Succursale No. 11
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
VICTORIA LES GALERIES TASCHEREAU RÉGENT BOUL. TASCHEREAU
LES GALERIES TASCHEREAU 672-0200
635 boul. Taschereau, entre Vidéotron et Provigo

MEILLEURS PRIX GARANTIS

LUMINAIRE BÉDARD INC.

En Vrac

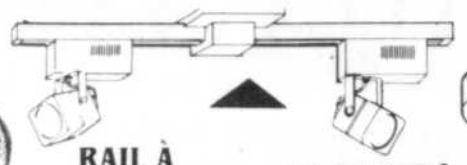
... PRIX INCROYABLES À L'ANNÉE

PROJECTEUR HALOGÈNE
50 W PAR 20 FL
120 volts
7.95$



PROJECTEUR HALOGÈNE
50 W MR 16
12 volts
3.95$ ch.





RAIL À HALOGÈNE
Offert en noir ou blanc.
Ampoule en sus.
35.95$



1 branche
29.95$
Ampoule en sus



RAIL À HALOGÈNE
Offert en noir ou blanc.
Ampoule en sus.
35.95$



SUSPENSION HALOGÈNE
pour salle à manger
150 watts, fini noir ou blanc
Ampoule INCLUSE
69.95$

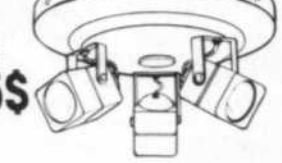


PLAFONNIER À HALOGÈNE
100 watts
fini noir ou blanc
Ampoule INCLUSE

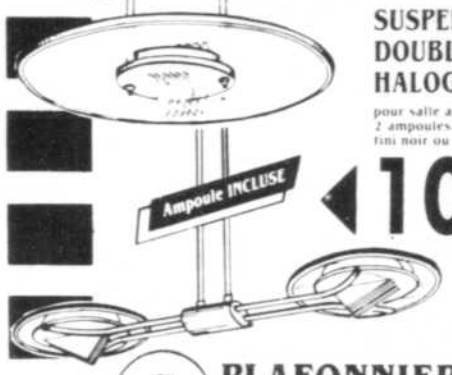




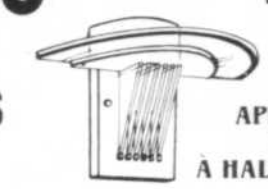
2 branches
49.95$
Ampoule en sus



3 branches
69.95$
Ampoule en sus

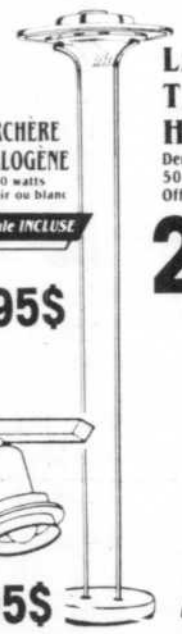


SUSPENSION DOUBLE À HALOGÈNE
pour salle à manger
2 ampoules, 150 watts
fini noir ou blanc
Ampoule INCLUSE
109.95$



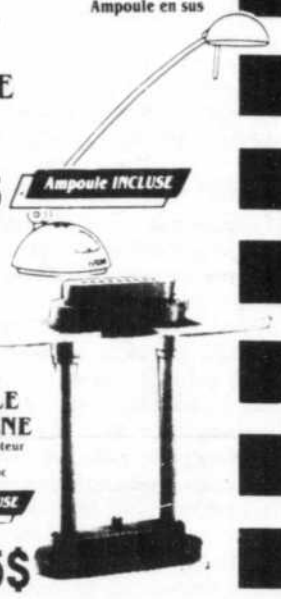
APPLIQUE MURAL À HALOGÈNE
100 watts
fini noir ou blanc
ampoule en sus
59.95$

74.95$ LAMPE DE TABLE HALOGÈNE
100 watts
fini noir ou blanc

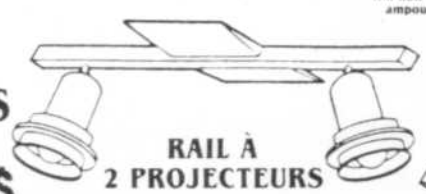


TORCHÈRE À HALOGÈNE
150 watts
fini noir ou blanc
Ampoule INCLUSE
109.95$

LAMPE DE TABLE HALOGÈNE
Deux intensités
50 watts
Offert en noir ou blanc
29.95$

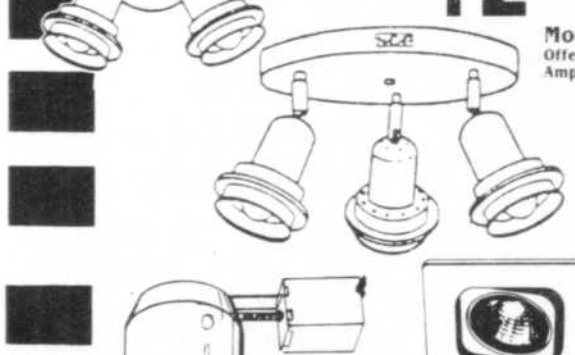


Ampoule INCLUSE



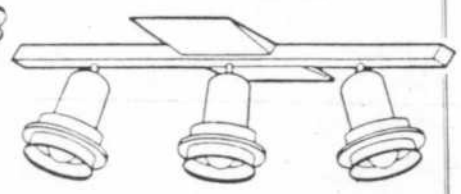
PLAFONNIERS
Modèle 1 branche
Offert en blanc ou noir
Ampoule en sus
7.95$

Modèle 2 branches
Offert en blanc ou noir
Ampoule en sus
12.95$



Modèle 3 branches
Offert en blanc ou noir
Ampoule en sus
17.95$

RAIL À 2 PROJECTEURS
Offert en blanc ou noir
Ampoule en sus
17.95$



RAIL À 3 PROJECTEURS
Offert en blanc ou noir
Ampoule en sus
22.95$

LAMPE DE TABLE HALOGÈNE
100 watts, variateur d'intensité.
Fini noir ou blanc
Ampoule INCLUSE
34.95$

OUVERT DIMANCHE
11h À 17h



Encastré HALOGÈNE ou INCANDESCENT
Ampoule en sus
9.95$
50 watts
Fini bordure blanche.
Intérieur noir
Modèle CA 2500

LUMIÈRE ENCASTRÉE HALOGÈNE
Bas voltage (50 watts).
offert en noir ou blanc
34.95$
Ampoule en sus



LUMIÈRE ENCASTRÉE
halogène
50 watts
Offert en blanc
(Ampoule en sus).
14.95$



LAMPE DE TABLE À HALOGÈNE
50 watts, deux intensités
Offert en blanc
39.95$
Ampoule INCLUSE

LAMPE TORCHÈRE HALOGÈNE
300 watts, munie d'un rhéostat. Offert en noir ou blanc.
Ampoule INCLUSE
21.95$

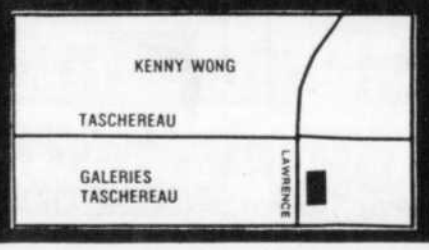


*LES PHOTOS PEUVENT DIFFÉRER DUS MODÈLES ANNONCÉS

321 LAWRENCE
GREENFIELD PARK
TÉL.: 466-3317

VISA
MasterCard

LUN.-MAR.-MER.	10h à 18h
JEUDI-VENDREDI	10h à 21h
SAMEDI	10h à 17h
DIMANCHE	11h à 17h



La ministre de l'Éducation du Québec inaugure officiellement l'école Jacques-Ouellette, à Longueuil



Lors de l'inauguration du centre suprarégional Jacques-Ouellette pour les élèves ayant une déficience visuelle, Mme Cynthia Demers, élève de deuxième année, a remis une partie du nom de l'école à Mme Lucienne Robillard, ministre de l'Éducation, en présence de M. Gabriel Ducharme, président de la Commission scolaire de l'Eau-Vive et de Mme Denise Potvin, directrice de l'école Jacques-Ouellette.

(C.P.) La ministre de l'Éducation du Québec, Mme Lucienne Robillard, a procédé, le vendredi 28 mai dernier, à l'inauguration officielle de l'école Jacques-Ouellette, à Longueuil. Autrefois connue sous le nom de l'institut Nazareth et Louis-Braille, l'école Jacques-Ouellette se veut le centre supra-régional pour élèves déficients visuels de l'ouest du Québec, âgés entre 4 et 21 ans. A noter que l'école accueille 71 élèves à l'interne dont 38 au primaire et 33 au secondaire, en plus de 242 étudiants de 65 commissions scolaires desservies par 12 enseignants itinérants. Parmi ses objectifs, l'école Jacques-Ouellette entend prioritairement trouver des moyens d'évaluer et d'instrumenter les élèves multihandicapés, et aussi de concrétiser des stages de formation pour le personnel des Commissions scolaires desservies. Mentionnons que six des 12 territoires couverts sont situés à plus de 100 kilomètres de Longueuil.

GRATUIT! Obtenez un panier de balles de pratique, à l'achat d'un droit de jeu, sur présentation de cette annonce.

GOLF INVERNESS



Pour l'amour du golf

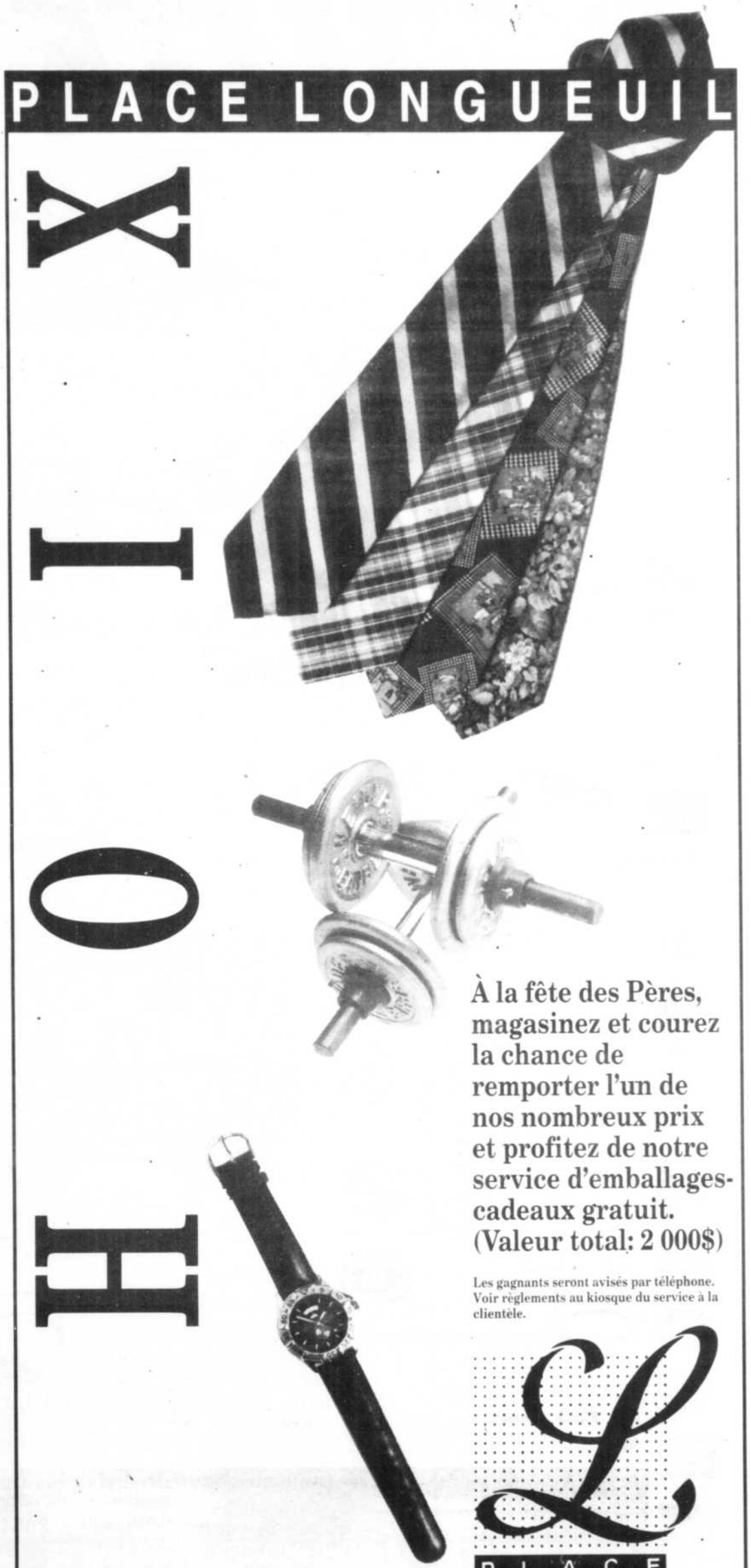
- Le golf Inverness est situé près de Knowlton, dans un boisé entouré de montagnes en vue du lac Brome.
- Le terrain de 18 trous (6,326 verges) profite des ondulations naturelles du site et compte 12 plans d'eau ainsi qu'une variété de trappes de sable. Un parcours stimulant... mais amusant!
- Le manoir Inverness, datant de 1915, vous rappellera la vieille Angleterre. Son personnel vous accueillera avec chaleur, élégance et style.
- Une table sympathique, une boutique complète, un terrain et vert de pratique, ainsi qu'un professionnel chevronné répondant à vos moindres désirs.

Réservez dans les 48 heures précédant le temps de départ désiré.
(514) 242-1595

GOLF INVERNESS LAC BROME

Sortie 90 de l'autoroute des Cantons de l'Est, routes 243 et 215, direction Bondville.

PLACE LONGUEUIL



À la fête des Pères, magasinez et courez la chance de remporter l'un de nos nombreux prix et profitez de notre service d'emballages-cadeaux gratuit. (Valeur total: 2 000$)

Les gagnants seront avisés par téléphone. Voir règlements au kiosque du service à la clientèle.

Ce projet réalisé en partenariat avec Cadillac Fairview et Laing Properties

P&O

PLACE LONGUEUIL

ZELLERS • IGA • RO-NA
150 magasins • Halte-garderie
2000 places de stationnement
Ouverts dimanche de 12h à 17h

QUALITÉ SICO



Obtenez la qualité Sico pour un prix d'entrepôt. Peinture d'intérieur super latex acrylique. Blanc. Choix de 3 finis.

Fini coquille d'oeuf, 3,78 L
172-114 — **21,93 $**

Fini mat pour plafonds, 3,78 L
171-114 — **17,93 $**

Fini semi-lustré, 3,78 L
177-114 — **22,93 $**

Aussi offerte dans les 252 teintes pastel du système Decorama III.

Ça change tout

SICO	Quincaillerie M. Gélineau enr. 5245 boul. Cousineau St-Hubert 656-9993	Quincaillerie Mario Gélineau 6100 ch. Chambly St-Hubert 656-4354	SICO
Quinc. Meilleur Ltée 5650 Grande-Allée St-Hubert 656-1720	Quincaillerie Plus enr 155 rue St-Louis Ville Lemoyne 671-6694	Quincaillerie A.C.M. enr. 2001 rue Victoria St-Lambert 466-1173	Unipar 575 Ste-Foy Longueuil 677-6355
Quinc.Sénéchal Rona Place Longueuil 670-7662	Quincaillerie J. Lebeault inc. 193 Ouest St-Charles Longueuil 646-5530	Décor Longueuil 1162 Ste-Foy Longueuil 670-5440	Ferronnerie Brien inc. 275 Ouest Curé-Poirier Longueuil 677-5225

La saison des pesticides est terminée à Saint-Lambert

MICHELINE LEROYER



Assis sur le balcon de votre maison, vous regardez le champ de mauvaises herbes qui garnit votre pelouse. Découragé, vous n'avez qu'une idée en tête, épandre des pesticides pour éliminer toute trace de ces intrus sur votre terrain. Attention, depuis le 31 mai, il est interdit de pulvériser tout pesticide liquide à Saint-Lambert.

Dans son règlement concernant l'épandage de produits contenant des pesticides, la Ville de Saint-Lambert a adopté un amendement lors de sa dernière séance du conseil municipal. Les surfaces extérieures des maisons pourront être vaporisées avec un vaporisateur portatif non motorisé. Les édifices en hauteur et de nombreuses maisons de la ville étaient devenues la cible préférée des araignées. La municipalité ne permettait pas d'utiliser des pesticides sur les surfaces extérieures des bâtiments, ce qui ne plaisait pas beaucoup aux gens qui cohabitaient avec ces insectes. Ceux qui désiraient bénéficier de cet amendement avaient jusqu'au 31 mai pour s'en prévaloir. Depuis cette date, tous les traitements où l'on utilise des pesticides liquides ne sont plus permis.

La vaporisation de pesticides liquides est maintenant interdite. Par contre, vous pouvez utiliser des pesticides en poudre ou granulaires. Si le produit doit être dilué dans de l'eau, il est interdit.

Si la vie des végétaux est menacée par un insecte ou si votre maison est attaquée par une armée de fourmis, la Ville vous donnera l'autorisation d'utiliser des pesticides. Il est toujours préférable de se renseigner avant d'agir.

Les mauvaises herbes ne mettent pas les pelouses en danger, seuls les insectes peuvent nuire à la santé des végétaux. L'utilisation de pesticides est dangereuse. La municipalité a créé ce règlement pour prévenir tout incident qui pourrait nuire à la santé de ses citoyens.

Gagnez une des 30 paires de billets pour voir la pièce «Les grandes chaleurs» au théâtre d'été des Hirondelles de Beloeil grâce au «Courrier du Sud»

«Le Courrier du Sud», en collaboration avec le théâtre d'été des Hirondelles de Beloeil, vous offre la chance de mériter une paire de billets pour assister à une représentation de la comédie «Les grandes chaleurs» qui, selon les critiques, est une des meilleures pièces de l'été.

Pour mériter une des 30 paires de billets qui seront attribuées, remplissez le coupon qui apparaît ci-bas et retournez-le le plus rapidement possible car les représentations débutent la semaine prochaine.

Nous pigerons, au hasard, 30 coupons-réponses parmi tout le courrier reçu.

Chaque paire de billets est d'une valeur d'environ 45$.

Bonne chance et bon spectacle!

Concours «Les grandes chaleurs»

Nom: _____

Adresse: _____

Tél. _____ Travail _____

Retournez le coupon à: «Courrier du Sud», concours «Les grandes chaleurs», 267, St-Charles Ouest, Longueuil J4H 1E3

Dormez Mieux Sur Un Sealy Posturepedic

OUVERT DIMANCHE VENTE DE MATELAS OUVERT DIMANCHE

SIMMONS



Sealy IMPRESSION

	MATELAS	ENS.
Simple	179$	269$
Double	219$	329$
Queen	259$	369$

Sealy SILVER CROWN

	MATELAS	ENS.
Simple	199$	299$
Double	239$	359$
Queen	289$	429$
King	399$	599$

SEALY POSTUREPEDIC md PREMIUM

	MATELAS	ENS.
Simple	225$	350$
Double	267$	409$
Queen	309$	467$
King	467$	659$

SIMMONS BEAUTYREST

	MATELAS	ENS.
Simple	319$	479$
Double	379$	579$
Queen	429$	649$
King	549$	839$

Dormez Mieux Sur Un Posturepedic de Sealy

QUANTITÉS LIMITÉES



une personne dort en moyenne 8 heures par jour Soit 1/3 de sa vie

VISA MasterCard TOUTES GRANDEURS, MARQUES ET QUALITÉS 30" - 36" - 39" - 48" - DOUBLE - QUEEN - KING

L'INVESTISSEMENT LE PLUS IMPORTANT POUR VOTRE BIEN-ÊTRE FAITES-LE «CHEZ LES EXPERTS»

- FINANCEMENT SUR PLACE
- MISE DE CÔTÉ SANS FRAIS -
- LIVRAISON - LÉGER SUPPLÉMENT

Chaque personne a des habitudes et des besoins différents pour bien dormir

MATELAS RESSORTS Simple 89$ Double 119$ MATELAS SUR MESURE SI DÉSIRÉ

SUPERCHIRO 20 ANS DORMATEX

	MATELAS	ENS.
Simple	139$	239$
Double	159$	269$
Queen	199$	349$

5 MCX 249$ BLANC ET NOIR



PRIX GARANTI

MOBILIER DE CUISINE 5 MORCEAUX

CHAISE BERÇANTE INCLINABLE 1re QUALITÉ



GARANTIE 3 ANS

POUF 89$

Rég.: 369$ 269$



FUTON DOUBLE + BASE DOUBLE CHOIX DE COULEURS FAITES VITE! 169$

MOBILIER DE SALON 4 MCX SOFA-CAUSEUSE-CHAISE-POUF

PEUT ÊTRE VENDU SÉPARÉMENT Choix de 30 couleurs



PRIX GARANTI

899$ 4 MCX



PRIX GARANTI

499$

MOBILIER DE SALON 5 MCX SOFT TOUCH

MOBILIER 7 MCX - MÉLAMINE BLANC - AMANDE GRIS - NOIR

MIROIR EN SUS



369$

PRIX GARANTI

3 MOIS SANS PAIEMENT SANS INTÉRÊT (Sujet à approbation du crédit)

SIMPLE-DOUBLE-QUEEN FAITES VITE! BOÎTE DE LIT PLATEFORME BLANCHE - NOIRE

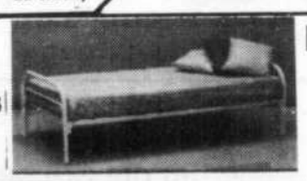
QUANTITÉS LIMITÉES



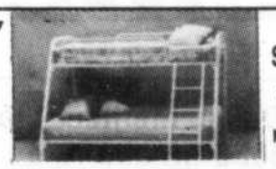
69$ Profitez de nos spéciaux!

- MISE DE CÔTÉ SANS FRAIS
- LIVRAISON
- LÉGER SUPPLÉMENT

VASTE CHOIX PRIX IMBATTABLES FUTON - BASE - FUTON - BASE - FUTON



LIT 39" SIMPLE 99$ MATELAS EN SUS



LIT SUPERPOSÉE SIMPLE 189$ MATELAS NON INCLUS

LES EXPERTS DU MATELAS

GREENFIELD PARK 815 TASCHEREAU FACE AU KENNY WONG (PRÈS DU VIEUX DULUTH) 466-2600

MONTRÉAL 7130 ST-DENIS MÉTRO JEAN-TALON 495-2433

Huit cents nouveaux arbres au Parc régional de Longueuil



CHANTAL PROVOST

Une cinquantaine de personnes ont participé, le dimanche 30 mai dernier, à une première plantation d'arbres organisée par deux épiciers IGA de Longueuil. L'événement, tenu au Parc régional, s'inscrivait dans le cadre des activités de clôture du mois de l'environnement.

Selon Jacques Henderickx, le personnel des marchés IGA, accompagné de plusieurs bénévoles, a mis en terre quelque 800 arbres. "Tout s'est très bien déroulé. C'est la première année que nous participons à un événement du genre. Nous reprendrons sûrement l'expérience l'an pro-chain."

À noter que le projet "Les arbres de l'avenir" vise la plantation de 50 000 arbres sur l'ensemble du territoire québécois. Selon M. Henderickx, il s'agit principalement d'épinettes, de pins d'Alaska et de chênes rouges. Parmi les participants à cette journée spéciale, on note la présence de Cécile Vermette, députée de Marie-Victorin, Jean St-Hilaire, promaire à la Ville de Longueuil, Jean-Charles Brunelle, président d'Unicef-Montérégie, ainsi que Jacques Henderickx et Gilles Sarrazin, respectivement des marchés IGA de Place Jacques-Cartier et Place Longueuil. (photo Robert Gosselin.)

CLÔTURE "ACTUEL" INC.

4800, Kimber (local 6), Saint-Hubert
RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL
676-8468

VISITEZ NOTRE SALLE D'EXPOSITION

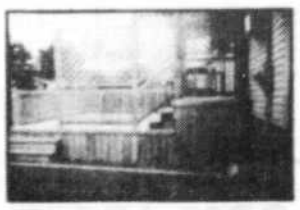


NOS SPÉCIALITÉS

SPÉCIAL JUIN — Aucune taxe sur achat avec installation

PATIOS BOIS TRAITÉ





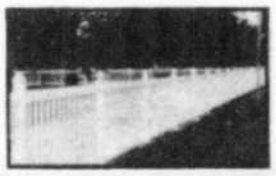
- Balcon en béton préfabriqué «Tremca»
- Balcon en fibre de verre
- Tonnelle en bois et PVC
- Poteaux de corde à linge
- Comptoir de pièces
- Enclos à chien
- Auvent

CS8049GF

RAMPES
BOIS TRAITÉ - PVC - ALUMINIUM



CLÔTURES
- Bois traité
- Mailles de chaîne galvanisées et vinyle
- PVC
- Aluminium
- Acier



ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE

FAILLITE • FAILLITE • FAILLITE • FAILLITE

AVIS PUBLIC

VENTE DE FAILLITE

DÉCORS EXPERTS

3388, CHEMIN DE CHAMBLY

LONGUEUIL • 674-4774

TOUT DOIT ÊTRE VENDU

maintenant OUVERT AU PUBLIC

Réduction jusqu'à 80%*

FAILLITE • FAILLITE • FAILLITE

TAPIS	PRÉLART	CÉRAMIQUE
• Commercial 4.75$ V.C.	• 1re qualité 3.95$ V.C.	CENTURA • Fini glacé blanc 6"x6" 99¢ P.C.
• SAXONY fini velours 8.99$ V.C.	• SANS CIRAGE motifs modernes 8.99$ V.C.	• fini satiné blanc 8"x8" 1.19$ P.C.
• SPLUSH & VELOURS antitache 16.99$ V.C.	• SANS CIRAGE fini glacé 11.99$ V.C.	• 12"x12" 1.99$ P.C.
		• 13"x13" 2.19$ P.C.

FAILLITE • FAILLITE • FAILLITE

STORES VERTICAUX

Nous fabriquons sur place pendant que vous attendez.

PORTE-PATIO 3 couleurs 75"x84" 49.99$	PORTE-PATIO 11 couleurs 75"x84" 63.99$
PORTE-PATIO dentelle blanche 75"x84" 10 boites en stock 120$	PORTE-PATIO PVC GAUFFRÉ 60"X60" 37$

AUSSI:
- Papier peint
- Matériaux
- Mélamine
- Douillettes
- Outillage • bois
- Acc. de piscine

Cette vente est dirigée par:

GESTION GERRY BOYER & ASS. INC.

Encanteur, liquidateur, évaluateur

CS8029GF

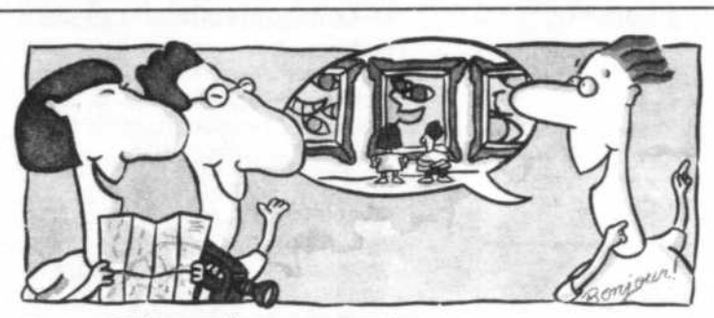
FAILLITE • FAILLITE • FAILLITE • FAILLITE

Les Chevaliers de Colomb fêtent les pères et les mères



(F.L.) C'est le 22 mai dernier au centre le Trait d'Union de Longueuil que le conseil Charles-Bruno des Chevaliers de Colomb de Longueuil soulignait, en compagnie d'une cinquantaine d'aînés, la fête des Père et des Mères.

On aperçoit ici une partie du groupe lors de la soirée en leur honneur, en compagnie du président, Raymond Boulay. (photo R. Dupont)



Montréal sourit aux touristes.
Dites-leur Bonjour!
Gouvernement du Québec
Ministère du Tourisme

CORDONNERIE VICTORIA
522, Victoria, Saint-Lambert
40 ans d'expérience sur la Rive-Sud

NOUVEAU TEINTURE souliers - sacs à main etc

Aussi:
- Réparation de manteaux de cuir, valises
- Fermetures éclair sur manteaux, sacs de golf, sacs à main
- Spécialité bottes Western

NEW DYEING: shoes - handbags etc

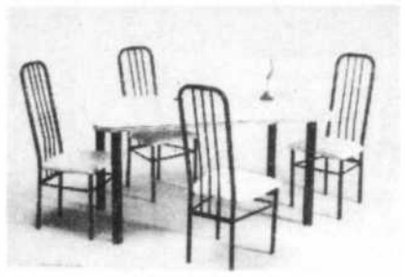
Also:
- Repair of leather coats, luggage
- Zippers on coast, golf bags, handbags
- Speciality Western boots

CS8036-1/DL



la Maison du Matelas ET DE l'ameublement
SUPER VENTE
LIQUIDATION D'INVENTAIRE
plus de 1 000 000 $

Mobilier de cuisine





MOBILIER DE CUISINE
5 morceaux
Rég.: 399.95$
SPÉCIAL 299.95$
CHOIX - QUALITÉ - BAS PRIX

CHOIX DE LITS DE LAITON
PRIX TRÈS SPÉCIAL





MOBILIER DE SALON
Sofa-chaise 599.95$ Causeuse 299.95$

ENSEMBLE DE CHAMBRE 4 morceaux 499.95



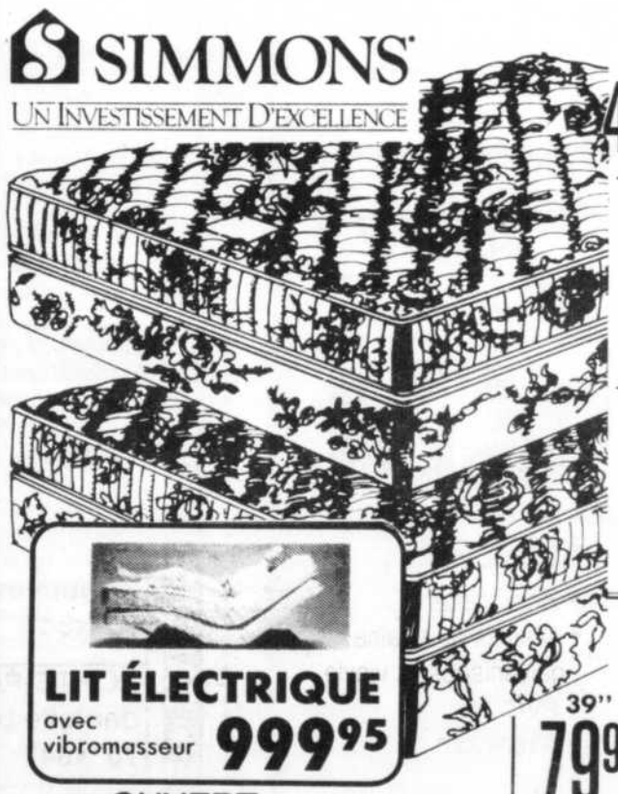
LIT PLATE-FORME 79.95





BERCEUSE 49.95

LE PLUS GRAND CENTRE DE MATELAS



BEAUTYREST
Ensemble 2 morceaux
39" 499.95
54" 599.95
60" x 80" 699.95

ORTHOPEDIC
MATELAS 20 ans garantie
39" 199.95
54" 299.95
60"x 80" 349.95

CHIRO Extra-ferme
MATELAS 15 ans garantie
39" 179.95
54" 239.95
60"x 80" 269.95

LIT ÉLECTRIQUE avec vibromasseur 999.95

MATELAS SUPER FOAM
39" 79.95
54" 139.95
60"x 80" 189.95

OUVERT DIMANCHE

8560, ST-HUBERT coin Métropolitain Montréal 382-6433	507, BROADWAY coin Sherbrooke Montréal-Est 645-0681	2116, CHEMIN CHAMBLY Longueuil 670-4150
6330, ST-HUBERT Plaza St-Hubert Montréal 274-5444	1200, BOUL. LABELLE Chomedey, Laval 688-6870	1-A, BOUL. DES LAURENTIDES Pont-Viau, Laval 629-1927

Les Diabétiques de la Rive-sud ont récolté 15 365$



Sur la photo, de gauche à droite: Louis Forest (meilleur vendeur), Claude Poliquin (directeur de levée de fonds Rive-Sud), Claude Richard (président), Cécile Lapointe et Léo Lapointe (bénévoles honoraires).

L'Association des Diabétiques Rive-Sud Inc. vous informe que la campagne de levée de fonds de l'orchidée qui a eu lieu du 26 février au 12 mars a amassé une somme totalisant 15 365,84$.

Grâce à la participation de nombreux commerces, établissements ou associations (la Caisse Aéro Crédit Union, Place Désormeaux, Place Jacques-Cartier, les Galeries Cousineau, le Mail Champlain, l'épicerie Métro à Boucherville, l'épicerie Héritage à Boucherville et plusieurs autres) et au dévouement de nombreux bénévoles, notre objectif a été dépassé. Lors de la fête de ses bénévoles, l'Association a honoré une centaine de personnes, dont le meilleur vendeur, M. Louis Forest, qui à lui seul a amassé plus de 7 000$. L'Association a aussi honoré des bénévoles de longue date, M. Léo Lapointe et Mme Cécile Lapointe, qui ont participé à la fondation de l'Association en 1984 et qui ont toujours aidé les diabétiques depuis cette date.

UN SOURIRE QUI PEUT VOUS MENER LOIN...

Christian Beaudoin
DENTUROLOGISTE



VISA **676-6767** MasterCard

Fabrication de prothèses
Réparation en moins d'une heure

«Urgence 7 jours»
15 ans de professionnalisme

Vos prothèses, vous font-elles souffrir?
Êtes-vous surpris(e) par votre mauvaise haleine qui pourrait être causée par vos prothèses?
Au cours d'un repas, avez-vous déjà été embarrassé(e) à cause de vos prothèses?

EXAMEN GRATUIT

Deux bureaux pour vous satisfaire:
CENTRE MÉDICO PROFESSIONNEL DE BROSSARD
2425, boul. Lapinière (coin Taschereau), Bureau 006
7513, rue Des Violettes (près de Cousineau), Saint-Hubert
CS3242

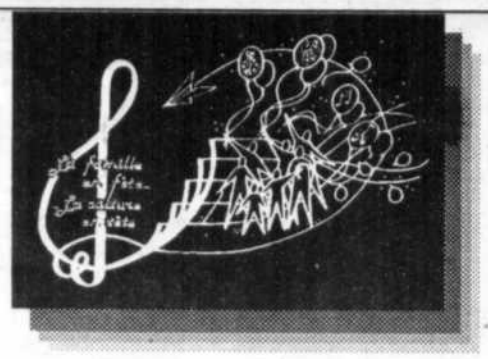
Les vrais "Jobs" d'avenir

Conducteur de presse offset
Conducteur de presse à sérigraphie
Infographiste
Briqueteur

Formation professionnelle
École Jacques-Rousseau
Pour information et admission: 670-0730
poste 365

Commission scolaire Jacques-Cartier

Source : Ministère de la Main-d'oeuvre, de la sécurité du revenu et de la formation professionnelle du Québec



LE FESTIVAL D'ÉTÉ

DE SAINT-HUBERT
11 - 12 - 13 JUIN
CENTRE SPORTIF ROSANNE-LAFLAMME

VENDREDI 11 JUIN

- **17h30** Ouverture du Festival d'été de Saint-Hubert
  Dévoilement des gagnants du concours scolaire
  Spectacle musical d'élèves de l'école d'Iberville
- **18h30** Ouverture des kiosques et des ateliers du Salon Culturel
- **18h30** Rencontre avec **Karine Pelletier et Hugo St-Cyr, comédiens de Watatatow**
- **19h00** **Quintette de cuivre Pierre Bédard**, avec la voix de Linda Figiel
  Soirée dansante pour adultes, organisée par les Clubs d'âge d'or
- **19h30** **Film jeunesse: "Aladdin"**
- **20h00** Danse disco des adolescents, organisée par les moniteurs des centres culturels
- **20h45** Chansons autour du feu organisées par les Scouts et Guides de Saint-Hubert - Chansonniers
- **21h00** Fermeture du Salon Culturel

SAMEDI 12 JUIN

- **10h00** **Déjeuner familial gratuit** avec les Musiciens du Roi (vielle à roue et cornemuse)
- **10h30** Ouverture des kiosques et des ateliers du Salon Culturel
- **10h30** **Circuit historique en tramway, en continuité toute la journée**
- **12h00** La Troupe Couleur - spectacle offert par le Comité d'accueil multiculturel de Saint-Hubert
- **13h00** Beach Party
- **13h00** Spectacle pour jeune public: "Sorcières sans Frontières", présenté par Animagine inc.
- **14h00** L'Heure du Conte pour les 3 à 5 ans présentée par les bibliothèques municipales
- **14h00** Conférence - démonstration de l'aquarelliste Nicole Foreman
- **14h00** Spectacle de l'École de ballet de Saint-Hubert
  Les Mini-Majorettes
- **14h45** Spectacle "Dimension Extratorielle" présenté par l'École de spectacle Jazzy Marry
- **15h30** Spectacle "Les Fiers Actifs de Lasarre"
- **16h30** Spectacle **"Le Style", pièce de théâtre de Claude Hallée**, interprétée par des adolescents hubertins
- **18h00** Spectacle de l'École de Rock'n Roll de Saint-Hubert
- **18h00** **Vol Captif en montgolfières "Remax" et "Harfang des Neiges"** (si la température le permet)
- **19h00** Spectacle jeune public "Ben et Maestra", chants et jongleries
- **20h00** Fermeture du Salon culturel
- **20h00** Spectacle "Saint-Hubert / Saint-Nazaire", avec Delphine Couronné (Saint-Nazaire) et Daniel Chabot (Saint-Hubert), chansonniers
- **21h00** **Spectacle de Richard Séguin**
- **23h00** **Spectacle du groupe UNA** en alternance avec les poètes Carole Daird, José Acquelin, Hélène Monette ainsi que des poètes hubertins

DIMANCHE 13 JUIN

- **10h00** **Messe en plein air suivie de brioches et jus**
- **11h00** **Circuit historique en tramway, en continuité toute la journée**
- **11h00** Ouverture des kiosques et des ateliers du Salon Culturel
- **11h00** Spectacle "L'Escorte Royal Roussillon", présenté par le Corps de cadets 2623
- **11h30** Spectacle de danse de la Communauté hellénique de Montréal
- **12h00** Jeux récréatifs des Aînés
- **13h00** Baignade libre
- **13h00** **Spectacle pour jeune public: marionnettes "Pitou, l'Enfant Roi", présenté par le théâtre "La Pointe du Moulin"**
- **13h30** Spectacles "Y-a-t-il quelqu'un pour moi?" et "Sentiments réels, mort artificielle", présentés par "La Porte Ouverte", maison des jeunes
- **14h00** L'Heure du Conte pour les 3 à 5 ans présentée par les bibliothèques municipales
- **15h00** Spectacle de la Chorale du Club de l'âge d'or de Saint-Hubert
- **16h00** Fermeture du Salon Culturel
  Remise de prix
- **20h00** **Théâtre pour adultes: "Haute Fidélité", présenté par la Compagnie de théâtre du Richelieu**

AUTRES ACTIVITÉS

Plus de 36 kiosques interactifs organisés par des groupes culturels et communautaires de Saint-Hubert

Des ateliers de création tels masques, oeufs, ville de carton, plâtre

Des jeux intérieurs intéressants tels le Rallye S.O.S. Terre, casse-tête Coulicou, Nintendo....

Des jeux extérieurs passionnants tels jeux géants de poche, de serpents et échelles; casse-tête, maison des pompiers, jeux "little tikes"....

Des sensations fortes en tentant de gravir le mont d'escalade, en voyageant dans la fusée, ou en conduisant des véhicules à batterie

Vibrations garanties en essayant le "space ball" ou le train ...

Vous verrez des clowns, magiciens, mascottes et échassiers se promener sur le site....

Il y a aussi les manèges du parc d'amusement derrière l'école Mac-Donald-Cartier (avec coûts)

Pour vous rendre au spectacle de Richard Séguin et afin d'éviter les embouteillages, rendez vous au parc d'incitation à l'angle du boulevard Cousineau et de l'avenue Pierre-Thomas-Hurteau. De là, un autobus vous amènera sur le site des activités.

Toutes les activités et les spectacles sont gratuits sauf les manèges du parc d'amusement. En cas de pluie, la majorité des activités et des spectacles auront lieu à l'intérieure.

Saint-Hubert

LE FESTIVAL D'ÉTÉ DE SAINT-HUBERT EST RÉALISÉ EN COLLABORATION AVEC LA VILLE DE SAINT-HUBERT ET CKOI/FM

CKOI 96,9 FM

Plus de 200 personnes participent à la Première Conférence des Ainés de Longueuil



(C.P.) Plus de 200 personnes ont assisté, le jeudi, 27 mai dernier, à la Première Conférence des Ainés de Longueuil, organisée au Centre communautaire Saint-Francois-de-Sales. Tenue sous le thème "L'expérience à votre service", la rencontre a permis de réunir les ainés de nombreux organismes communautaires de Longueuil. L'objectif principal de cet événement était de provoquer une réflexion sur la contribution des ainés dans la communauté longueuilloise. Les participants ont assisté à une pièce de théâtre, spécialement conçue pour l'occasion, et étaient invités à faire part de leurs réactions en plénière. Ã noter que cette première activité était organisée par des représentants d'organismes intéressés aux ainés dont le CLSC Longueuil-Ouest, l'Entraide Chez-Nous, les Joyeux Retraités, Coeur Joyeux, le Centre de jour de Longueuil, Baladeur René, les Chevaliers de Colomb et la Ville de Longueuil. (photo Jean Laramée)

Clinique de Denturologie Claude Genest

SAVIEZ-VOUS QUE:
LA CLINIQUE DE DENTUROLOGIE CLAUDE GENEST FABRIQUE UNE PROTHÈSE PERSONNALISÉE POUVANT AMÉLIORER VOTRE ESTHÉTIQUE.

Les besoins n'étant pas les mêmes pour chaque personne, c'est pourquoi nous portons une attention particulière à la fabrication de chaque prothèse dentaire.



AVANT

Après tout, n'est-il pas agréable de sourire en toute confiance. Pour la réparation et la fabrication de nouvelles prothèses dentaires, n'hésitez pas à communiquer avec nous.



APRÈS

DENTISTE SUR PLACE SUR RENDEZ-VOUS.
POUR PLUS D'INFORMATION CONTACTEZ-NOUS.

CLINIQUE DE DENTUROLOGIE CLAUDE GENEST
Située au 460 rue Saint-Charles Ouest, suite 105, Longueuil
670-7315
ET GARDEZ LE SOURIRE!
(tout droit réservé)

GRANDE VENTE D'OUVERTURE





COUPON

CONCOURS
BÉBÉ DE LA SEMAINE
Courez la chance de voir votre BÉBÉ dans le journal et gagnez un bon d'achat de **100$**

RÈGLEMENTS
Envoyez-nous une photo de votre bébé ainsi que son nom et le nom des parents avec adresse complète et numéro de téléphone d'ici le 23 juin 1993.
Un tirage par semaine pour les parutions dans les journaux du 13-20-27 juin 1993



2 MAGASINS UNE SEULE ADRESSE

LA BOUTIQUE KIT ATOUT

LONGUEUIL
3615, chemin de Chambly
(514) 442-0185
Face aux Halles de Longueuil au côté de Corbeil Électrique

BÉBÉ • KIT

CORBEIL À LONGUEUIL • CORBEIL À LONGUEUIL •

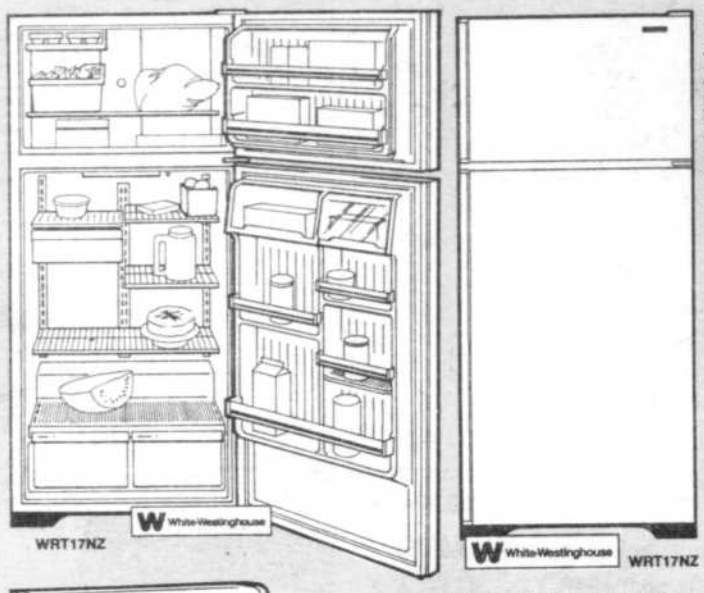
CORBEIL "C'EST PAS PAREIL"

CORBEIL ÉL

LE PLUS GRAND CENTRE D'APP

MONTRÉAL
7556-7566, rue ST-HUBERT
271-1118/276-7030

LONGU
(face aux Halles de
3595, chemin
646-7



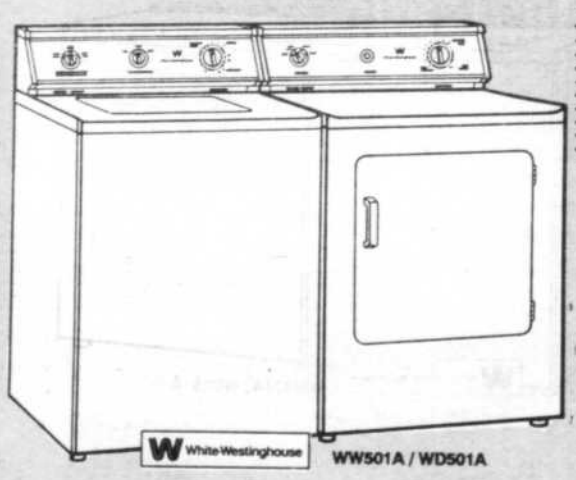
PRIX DÉFI CORBEIL

RÉFRIGÉRATEUR WHITE-WESTINGHOUSE
Modèle WRT17NZ
- Capacité de 17 pieds cubes
- Deux étagères dans la porte du congélateur
- Une clayette pleine largeur et trois demi-clayettes en porte-à-faux
- Bac à viande à température réglable
- Deux bacs à légumes
- Blanc sur blanc



PRIX DÉFI CORBEIL

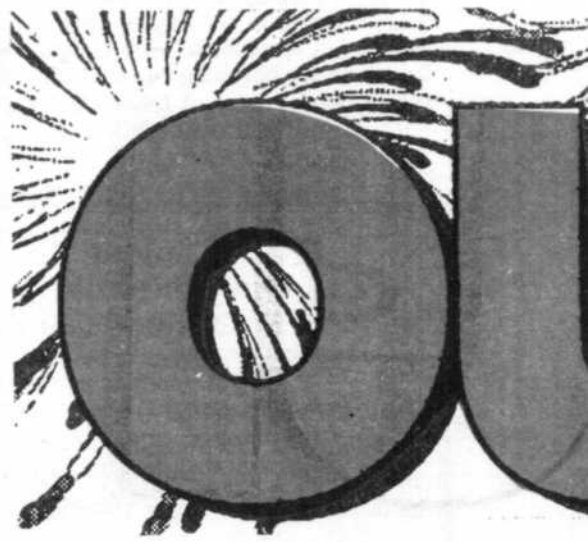
CUISINIÈRE WHITE-WESTINGHOUSE
Modèle WF43
- Modèle à nettoyage facile
- Minuterie électronique
- Deux éléments tubulaires de 6 po et deux de 8 po
- Gril variable
- Blanc sur blanc



PRIX DÉFI CORBEIL

LAVEUSE/SÉCHEUSE WHITE-WESTINGHOUSE
Modèle WW501A/WD501A
- 8 cycles de lavage
- Choix de 3 températures de lavage/rinçage
- Choix de 3 vitesses de lavage/essorage
- Choix infini de niveaux d'eau
- Système de lavage à triple action
- Blanc sur blanc
- 6 cycles de séchage
- 4 choix de températures variables
- Avertisseur de fin de cycle
- Éclairage intérieur
- Blanc sur blanc

White-We



ALLE

TPS remb

White-Westinghouse vous enverra un rabais é
SI VOUS ACHETEZ l'un des modèles White-W
dessous. ET EN PRENEZ LIVRAISON, ENTRE L
19 JUIN 1993 COMPRIS.

LIVRAISON GRATUITE À MONTRÉAL ET DANS L
QUI CONNAIT CORBEIL ÉLECTRIQUE POUR SES PR

CORBEIL À LONGUEUIL • CORBEIL À LONGUEUIL •

• CORBEIL À LONGUEUIL • CORBEIL ÉLECTRIQUE

LECTRIQUE

P PAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

OUVERT
LUN., MAR., ET MERC.
9h à 18h
JEU. ET VEND.
9h à 21h
SAMEDI
9h à 17h
FERMÉ
DIMANCHE

UEUIL
es de Longueuil)
hin Chambly
7512

LAVAL
3607, autoroute 440 Ouest
682-4090/682-4090

Westinghouse

UI

E-Z-Y

boursée

rabais égal au montant de TPS payé
White-Westinghouse indiqués ci-
ENTRE LE LUNDI 17 MAI ET LE SAMEDI

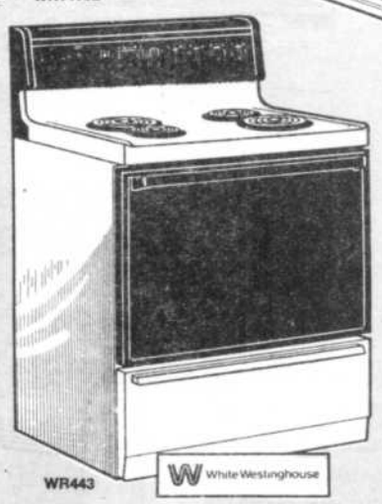
PRIX DÉFI CORBEIL

RÉFRIGÉRATEUR WHITE-WESTINGHOUSE
Modèle WRT17JZ
- Capacité de 17 pieds cubes
- Deux étagères dans la porte du congélateur
- Une clayette pleine largeur et trois demi-clayettes en porte-à-faux
- Bac à viande
- Deux bacs à légumes
- Quatre étagères dans la porte



PRIX DÉFI CORBEIL

CUISINIÈRE WHITE-WESTINGHOUSE
Modèle WR443
- Modèle à nettoyage facile
- Minuterie électronique
- Deux éléments tubulaires de 6 po et deux de 8 po
- Gril variable
- Prise pour petits appareils



PRIX DÉFI CORBEIL

LAVEUSE/SÉCHEUSE WHITE-WESTINGHOUSE
Modèle WW334A/WD251A
- 6 cycles de lavage
- Choix de 3 températures de lavage/rinçage
- Choix de 3 vitesses de lavage/essorage
- Choix de 3 niveaux d'eau
- Système de lavage à triple action
- 5 cycles de séchage
- 4 choix de températures variables
- Bouton de démarrage
- Culbutage par ailettes en diagonale



ANS LES ENVIRONS • PLAN DE MISE DE CÔTÉ
ES PRIX ET SA QUALITÉ N'ACHÈTE PAS AILLEURS

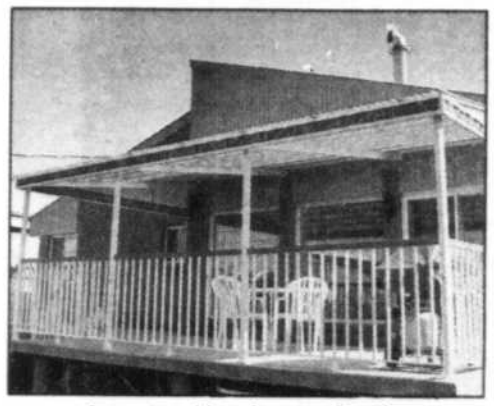
CS7933

• CORBEIL À LONGUEUIL • CORBEIL ÉLECTRIQUE

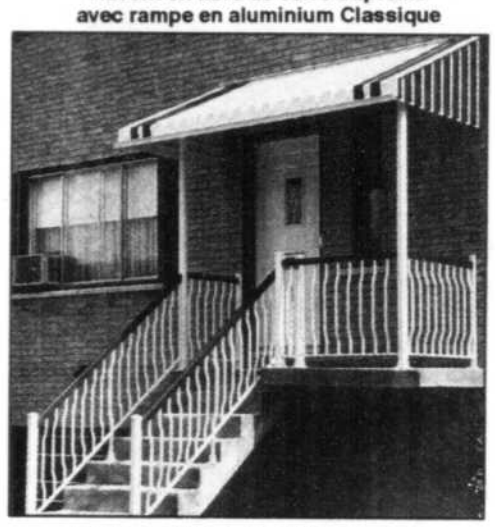
CORBEIL À LONGUEUIL • C

SUPREME

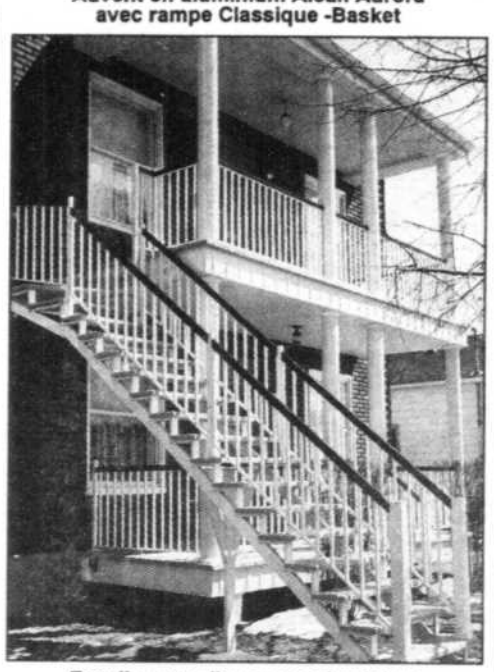
AUVENTS - RAMPES - BALCONS - VÉRANDAS



Auvent en fibre de verre Suprême
avec rampe en aluminium Classique



Auvent en aluminium Alcan Aurora
avec rampe Classique -Basket



Escalier avec limons en aluminium
et marches en fibre de verre

- Auvents en fibre de verre.
- Auvents en aluminium Alcan.
- Rampes en aluminium.
- Balcons, escaliers, limons, et cadres en aluminium.
- Planchers et marches en fibre de verre
- Vérandas trois-saisons.
- Escaliers tourelles en aluminium.
- Colonnes en aluminium.

En affaires depuis 1969, Suprême vous offre des produits de qualité supérieure, dans une gamme toujours grandissante, à la pointe du progrès et qui, de plus, ne requièrent aucun entretien. Tous nos produits sont garantis pour une période de 5 ans, contre toute défectuosité de fabrication ou d' installation.

ESTIMATION GRATUITE

648-1100
Sans frais 1-800-361-1026

MANUFACTURE & SALLE DE MONTRE

LES PRODUITS ALUMINIUM INC.
8055 Avenue Marco Polo
R.D.P. Montréal, Qc
CS7412

Souper de clôture de l'Association des Femmes d'Affaires

L'Association des Femmes d'Affaires, chapitre de la Montérégie invite les femmes d'affaires au souper de clôture, le 15 juin à 18h au restaurant le Malibu, 267, boul. Laurier à Saint-Basile-le-Grand. Chantal Brouillette, actuelle directrice régionale, présentera aux membres et invités la nouvelle directrice régionale pour l'année 93-94.

Un tirage du «grand prix» du concours «Partenaires en affaires» aura lieu ainsi que plusieurs prix de présence.

Renseignements: 926-9111.

trolec DIVISION
4500 Kimber
Local 29
Saint-Hubert,
Tél.: (514) 676-6001
FAX.:

8H À 5H
Lundi au vendredi
ou sur rendez-vous



ARMOIRES DE CUISINE



EN STOCK et plus

ARMOIRES DU HAUT

Largeur	x	hauteur	
9"	x	30"	37$
12"	x	30"	39$
15"	x	30"	42$
18"	x	30"	45$
21"	x	30"	48$
24"	x	30"	62$
27"	x	30"	66$
30"	x	30"	72$
33"	x	30"	74$
36"	x	30"	78$

ARMOIRES DE BASE

Largeur	
9"	51$
12"	55$
15"	58$
18"	62$
21"	65$
24"	80$
27"	84$
30"	87$
33"	90$
36"	94$

BAS DE TIROIR 18" 155$

VENEZ DIRECTEMENT À L'USINE
STRATIFIÉ • CHÊNE • P.V.C. • ACRYLIQUE • COMPTOIR ETC...
ESTIMATION GRATUITE SERVICE D'INSTALLATION ET DE LIVRAISON

LE FESTIVAL DE SAINT-HUBERT PRÉSENTE
LA SUPERFÊTE DE L'ÉTÉ!

ÉCOLE MCDONALD-CARTIER
7445 CHEMIN DE CHAMBLY
SAINT-HUBERT
DU 10 AU 13 JUIN 1993

ENTRÉE GRATUITE



C'EST EXTRA!
CANADIAN TIRE
Nous acceptons les coupons à leur valeur, dans nos kiosques de vente, à l'achat de billets de manèges.

Amusements Spectaculaires

NOUVEAUX MANÈGES 1992
NOUVELLE PRÉSENTATION
NOUVEAUX DÉCORS

HEURES D'OUVERTURE
jeudi et vendredi
16h à 23h
samedi et dimanche
midi à 23h

ENTRÉE GRATUITE

C'est Toujours le Vrai!
«Coca-Cola Classique» et «Coke Classique» sont des marques déposées de Coca-Cola Ltée

LE GOÛT Coca-Cola CLASSIQUE OFFICIEL DE L'ÉTÉ

Le #1 au CANADA pour: ses MANÈGES (les plus beaux), son PERSONNEL en UNIFORMES, sa FÉERIE, ses COULEURS, sa MUSIQUE, son RÊVE...

4 JOURS SEULEMENT
DU JEUDI 10 JUIN AU DIMANCHE 13 JUIN 1993

Maximum un seul coupon par manège en réduction — VALEUR 65¢ — du nombre de coupons requis pour chaque manège — C'est Toujours le Vrai!

Maximum un seul coupon par manège en réduction — VALEUR 65¢ — du nombre de coupons requis pour chaque manège — C'est Toujours le Vrai!

Maximum un seul coupon par manège en réduction — VALEUR 65¢ — du nombre de coupons requis pour chaque manège — C'est Toujours le Vrai!

Maximum un seul coupon par manège en réduction — VALEUR 65¢ — du nombre de coupons requis pour chaque manège — C'est Toujours le Vrai!

VOTRE CONCESSIONNAIRE DE LA RIVE-SUD

CONCEPT mazda À BOUCHERVILLE

DERNIÈRE CHANCE AVANT DE FONDRE AU SOLEIL PROFITEZ DE NOS RABAIS FRAÎCHEUR



CLIMATISEUR GRATUIT

sur modèles 323, PROTÉGÉ, MX3
MYSTÈRE, 626 CRONOS, MX6
MYSTÈRE, PICK UP, MPV

MAZDA 323 1993



RABAIS POUVANT ATTEINDRE DE **1,500$** À **2,100$***

MAZDA PROTÉGÉ 1993



MAZDA 626 CRONOS1993



LA PLUS HAUTE DISTINCTION À UN CONCESSIONNAIRE MAZDA LE PRIX "CERCLE D'EXCELLENCE" REMIS À CONCEPT MAZDA DE BOUCHERVILLE

MAZDA MX6 MYSTÈRE 1993

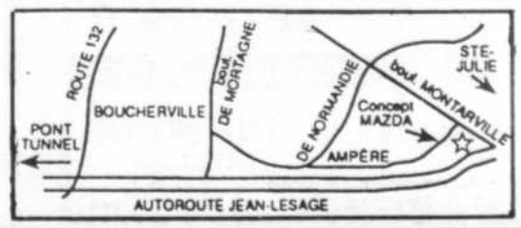


Je me sens bien.

*INCLUANT RABAIS MAZDA SELON PROGRAMME MAZDA EN VIGUEUR

CONCEPT mazda

NOUS SOMMES FIERS D'ÊTRE DEUXIÈME CAR NOS CLIENTS SONT LES PREMIERS!



1540 AMPÈRE BOUCHERVILLE 449-7929

Étudiante à Macdonald-Cartier, Jill Harrington réalise l'affiche officielle de la fête du Canada

CHANTAL PROVOST

Étudiante à l'école secondaire Macdonald-Cartier, Jill Harrington, âgée de 16 ans, est la gagnante nationale du concours de l'affiche officielle de la fête du Canada, édition 1993. C'est la secrétaire d'État du Canada, Mme Monique Landry, qui en a fait l'annonce devant tous les élèves de Macdonald-Cartier, réunit pour l'occasion, le vendredi, 28 mai dernier.

Au total, près de 10 000 jeunes ont participé, cette année, au Défi de l'affiche du Canada. Également lauréate du concours au niveau provincial, Jill Harrington a représenté le Québec au niveau national, et remporté la palme devant 12 étudiants venant des autres provinces canadiennes.

Mentionnons que l'affiche réalisée par Jill rend hommage à la beauté du pays. "J'ai voulu représenté les divers éléments qui caractérisent les régions et les habitants du Canada." On y retrouve plusieurs personnes d'origines ethniques différentes, et quelques éléments issus des milieux ruraux et urbains. "Le travail a été fait dans le cadre du cours d'arts plastiques. Le professeur a sélectionné dix affiches pour participer au concours."



Résidante de Saint-Lambert, Jill Harrington est inscrite, pour septembre prochain, aux Beaux-Arts du collège Champlain. Ses passe-temps favorie sont le ski, la lecture et les randonnées pédestres. "J'encourage tous les jeunes à participer à des concours du genre. C'est très stimulant." Jill, ainsi que sa famille, se mérite un séjour à Ottawa, organisé dans le cadre de la Fête du Canada.

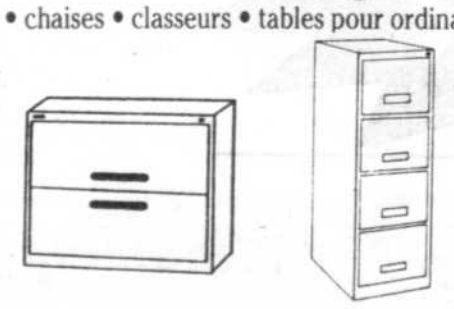
On reconnait, au centre, Jill Harrington, grande gagnante du concours, en compagnie de l'Honorable Monique Landry, et du directeur de l'école Macdonald-Cartier.

Le Vélo-Star de Longueuil: un événement réussi



Le samedi 29 mai, au colisée Jean Béliveau, avait lieu le Vélo-Star de Longueuil. L'objectif était de sensibiliser les jeunes à la sécurité à bicyclette tout en faisant la promotion de cette activité sportive. Quelque 150 jeunes de 6 à 12 ans ont complété le circuit Vélo-Cité tandis que 200 cyclistes de tous les âges participaient à la rendonnée familiale sur les sentiers du Parc régional de Longueuil. De nombreux prix de présence ont été remis aux participants. Les tests de Vélo-Cité étaient supervisés par la direction de la Police de Longueuil, associée aux clubs Optimistes de Longueuil. Le Vélo-Star a été rendu possible grâce à l'aide de nombreux commanditaires: Maxi, Vélo 2000, Canadian Tire, Kino-Québec, André Cycle, Agropur, DSC Montérégie, Naturo, Johnson & Johnson, Mc Donald. La Ville de Longueuil remercie ces indispensables collaborateurs.

À PRIX COMPÉTITIFS
Ameublements de bureau neufs ou usagés
• chaises • classeurs • tables pour ordinateur



ENTREPRISE A.L.I. SNOWDON INC.
330, Saint-Antoine Est (angle Saint-Denis)
MONTRÉAL, 866-3807

SUPERSOLDE DE TISSUS
PATRONS . Vogue . Mc Call . Butterick Détails au magasin 3 pour le prix de 1
Débute aujourd'hui jusqu'au dimanche 13 juin
Ouvert dimanche 11h à 17h
30% à 50% DE RABAIS
SUR LES TISSUS MODE PRINTEMPS/ÉTÉ
50% DE RABAIS!
Organza Jacquard Brillant Amanda. Dentelle de mariage . Jacquard de taffetas moiré . Sheeting délavé . Coutil scandia . Challis New York . Sheeting d'été . Doublures assorties Bemberg . Tissu Bertina à blouses . Tissus lourds "Bailey" . Tissus à costume classique . Tissus à costume "Cierra" . Festival "Hi-Twist" . Imprimé chintz crosby . Imprimé pour édredons . Imprimé chablis . Imprimé fleurette . Imprimé Charma . Imprimé Arabesque. Imprimé Bella chintz . Imprimé Rosemarie pour bambins . Imprimé Florabelle . Imprimé Miami beach . Imprimé Cowboys et indiens . Imprimé "cottage anglais" . Imprimé Calypso . Imprimé Multi . Imprimé fumimals . Imprimé Maritime . Imprimé Jardinier . Imprimé Jolly Gingham et beaucoup, beaucoup plus!
LES MEILLEURS VENDEURS 40% DE RABAIS!
. Tissus pour la mariée . Imprimé satinette . Imprimé Challis à relief . Imprimé Fujiette . Imprimé Jacquard . Imprimé Coutil . Imprimé Waverly . Charmeuse de satin . Imprimé Coton . Toile Morganshel . Tissu à chemise à fil teint . Voile et beaucoup plus!
ÉPARGNEZ JUSQU'À 50% RIDEAUX BRISE-BISE
. 12" /24" /36" . 100% POLYESTER . RÉG: 3.98 m Jusqu'à 27.98 m
À PARTIR DE SEULEMENT 2.99 m
ÉPARGNEZ 30% TISSUS D'AMEUBLEMENT
. 48"- 54" . vaste choix . Rég: 9.98m
UN BAS PRIX 6.99 m
30% DE RABAIS
Tous nos: pure soie pure laine pure lin
Collection naturelle 100% coton PANNEAUX ET IMPRIMÉS DREAMLAND
1/3 DE RABAIS FILS À SURJETER SÉLECTIONNÉS
TROUSSE D'ÉTIQUETTES POUR CAMP DE VACANCES Rég: 2.40 Trousse 1.49 trousse
DÉTACHANT LIQUIDE "LAVE" 222ml Prix rég: 4.50 2.70
ÉCONOMISEZ 25% VOILE DE FANTAISIE . 106" à 118" Blanc-ivoire Rég: 19.98 m 14.99 m
ÉCONOMISEZ 25% DENTELLES GRANDE LARGEUR . 102" - 120" Rég: 14.98 à 39.98m à partir de 11.24 m
ÉCONOMISEZ 20% IMPRIMÉS DÉCORATIFS COTON ET POLYCOTON . 54" Rég: 14.98 m 11.99 m
VALENCE GRATUITE À L'ACHAT DE: STORES VERTICAUX "HOLICAN" LATTES 3 1/2" FAITS SUR MESURE * DÉTAILS AU MAGASIN
25% DE RABAIS! . TOUTES LES AIGUILLES POUR MACHINES À COUDRE: H.A. Kidd, Unique, Singer et plus! • Appliqués • Boutons Fascination!
FABRICVILLE
Plus grand et plus beau!
CENTRE GREENFIELD PARK
443, boul. Taschereau 672-6884
CS7951DK

L'hôpital Charles-LeMoyne remercie la Fondation Charles-LeMoyne

Pour remercier la Fondation Charles-LeMoyne et tous les intervenants du milieu pour leur généreuse contribution au mieux-être des bénéficiaires de l'hôpital, M. Jean-Guy Berthiaume, président du conseil d'administration de l'hôpital Charles-LeMoyne a présenté, le 25 mai dernier, une plaque de reconnaissance à M. Claude Lemay, président du conseil d'administration de la Fondation Charles-LeMoyne. Cette cérémonie, qui s'est déroulée dans le cadre de la semaine des employé(e)s de l'hôpital, a eu lieu dans le hall d'entrée en présence de nombreux invités dont trois anciens présidents de la fondation.

Depuis sa création en 1964, la Fondation a amassé plus de 4 millions de dollars à partir d'activités variées telles que les campagnes corporatives, le Ral-lit, les tournois, les bals et les tirages de même que par des dons personnels.



M. Jean-Guy Berthiaume, président du conseil d'administration (2ième à gauche) de l'hôpital Charles-LeMoyne, remet une plaque de reconnaissance à M. Claude Lemay, président du conseil d'administration (au centre) de la Fondation Charles-LeMoyne. Trois anciens présidents de la Fondation (de gauche à droite) MM Guy Pratt, Yves Desjardins et Michel Poitras ont participé à la cérémonie.

Grâce aux sommes recueillies, la Fondation Charles-LeMoyne a offert aux bénéficiaires de l'hôpital de nombreux équipements spécialisés allant de fauteuils berçants en gériatrie, de jouets éducatifs pour enfants en orthophonie-audiologie, de lits de naissance en obstétrique aux appareils à hémodialyse, aux respirateurs volumétriques en inhalothérapie, aux moniteurs multi-physiologiques et saturomètres en anesthésie, de même qu'un tomographe axial (scanner) en radiologie.

Dans son allocution, M. Bertiaume a souligné l'inlassable générosité et la ténacité des bénévoles qui soutiennent la Fondation. "Nous sommes privilégiés, a-t-il dit, de pouvoir compter sur une Fondation dynamique car l'État ne peut plus tout prendre à charge et il nous le rappelle régulièrement."

Maude
chez elle inc.
SOLDE D'ÉTÉ
50 à 70%
DÉBUTANT LE 10 JUIN 1993
110 Saint-Sylvestre
Vieux-Longueuil
442-2400
ca8021ao

ENTREPRISES
L.A. Benoit inc.
FABRICANT DE PORTES ET FENÊTRES
LES PRODUITS UNE MARQUE D'EXCELLENCE DEPUIS 1950
Chef de file dans la fenestration professionnelle
Directement du manufacturier pour le groupement
FENPRO®
Saint-Jean Baptiste | Saint-Hyacinthe | Installations L.A. Benoit | Granby | Montréal | Sainte-Catherine | Saint-Jean
ESTIMATION GRATUITE
INSTALLATIONS
L.A. Benoit inc.
2035-A VICTORIA
SAINT-LAMBERT,
465-4455
Les principaux critères de sélection chez Fenpro sont:
- Des produits de qualité
- L'installation professionnelle
- Un service personnalisé
CS6687

MAINTENANT OUVERT
Super marché aux puces St-Luc inc.
(nouveaux propriétaires Claude Branchaud et Normand Morin)
DE SUPER MERCADO
TOUS LES SAMEDIS ET DIMANCHES
plus de 700 marchands
(intérieur et extérieur)
EN PLUS SPECTACLES SUR SCÈNES PAR
VEDETTES SURPRISES
Dixieland • Masscottes • Clowns sur patins à roulettes • Échassiers • Caricaturistes • Maquilleurs pour les enfants • Magiciens
EN SPECTACLE
DIMANCHE LE 6 JUIN
ALEX SOHIER
1130 boul. Saint-Luc, l'Acadie,
(Route 104 direction Saint-Jean)
861-1572
CB8007PD

Des élèves de Saint-Hubert versent 3000$ à la Fondation Terry Fox



(C.P.) Des élèves de niveau primaire de l'école anglophone Terry Fox, à Saint-Hubert, ont organisé une course à pied, le mercredi, 26 mai dernier, au profit de la Fondation Terry Fox. Les quelque 300 jeunes participants à l'événement ont réussi à récolter la somme de 3000$. L'argent a été remis à la mère de Terry Fox, Mme Betty Fox, et sera versé au fonds de recherche pour le cancer. On se rappelle que Terry Fox, qui avait pour projet, notamment, de traverser le Canada au pas de course, est décédé en 1988. Ajoutons qu'il y a maintenant dix ans que les élèves anglophones de Saint-Hubert organise un événement du genre.

Les vrais "Jobs" d'avenir

Cuisinier d'établissement
Désosseur
Chef cuisinier
Briqueteur

Formation professionnelle
École Jacques-Rousseau
Pour information et admission: 670-0730
poste 365

Commission scolaire Jacques-Cartier

Source : Ministère de la Main-d'oeuvre, de la sécurité du revenu et de la formation professionnelle du Québec

VASTE SALLE DE MONTRE

55% d'escompte



GRATUIT cabinet d'évier

au même prix que la compétition, nous vous offrons les cabinets assemblés et livrés

Promotion spéciale — gratuit... cabinet de l'évier sur achat de 12 modules et +

DESSINATEUR — planification gratuite sur demande par nos professionnels

SERVICE — PERSONNALISÉ estimation gratuite à domicile

INSTALLATION — si vous le désirez, nous la ferons pour vous avec notre équipe d'experts

LIVRAISON GRATUITE sur achat de 12 modules et +

ARMOIRES Robert Guérin inc.
5840 boul. Taschereau, Brossard
(514) 443-3232 Fax: 443-2177

ÉVITEZ les intermédiaires... achetez du fabricant

«À VOIR ABSOLUMENT!»
★★★★



TRANS SPORT 17493$*

La Trans Sport vous en mettra plein la vue!
- Panneaux de polymère antirouille
- Freins antiblocage (ABS) aux quatre roues
- Boîte automatique
- Climatisation électronique
- Moteur V6
- Lève-glaces électrique
- Radiocassette AM-FM stéréo
- Verrouillage électrique des portes
- Volant inclinable
- Régulateur de vitesse
- Garantie GM TOTAL[MC] de 3 ans/60 000 km** sans franchise

PONTIAC Trans Sport SE 1993

VOS CONCESSIONNAIRES PONTIAC BUICK PARTICIPANTS

Assistance† ROUTIÈRE 24 HEURES

*Taxes et transport en sus. Tous les rabais taxables GM inclus. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1993 en stock. **Selon la première éventualité. †L'assistance routière Pontiac est offerte sur les modèles Pontiac 1993. Durée: 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.



NOUS SOMMES TOUJOURS #1

FRUITS et LÉGUMES TASCHEREAU



3805, boul. Taschereau
Saint-Hubert
676-1981

559, ch. Saint-Jean
Laprairie - 659-6449



- charcuterie
- fromage
- pain chaud
- boucherie
  (succursale Laprairie)

FRUITS ET LÉGUMES SUPERSPÉCIAUX

Valides du 8 au 13 juin 1993 jusqu'à 17h

MELON D'EAU SANGRIA
produit de Floride
33¢/kg 15¢/lb
2 59$ /ch.

LAITUE ROMAINE
grosseur #24
produit de Californie
59¢ /ch.

RAISINS ROUGES «Flames»
sans pépins
produit du Mexique
1 96$/kg
89¢ /lb

CHARCUTERIE SUPERSPÉCIAL

JAMBON CUIT
marque Melrose
4 29$/kg
1 95$ /lb

BRIE DAMAFRO
11 29$/kg
5 12$ /lb

NOMBREUX SPÉCIAUX EN MAGASIN
RAPPORT QUALITÉ / BAS PRIX IMBATTABLE.

les crèmes glacées Jonathan



VENEZ VOUS RAFRAÎCHIR CHEZ JONATHAN
À SAINT-HUBERT ET LAPRAIRIE
sur présentation de ce coupon

CORNET (petit format)
crème glacée molle
95¢ + TAXES

Valide du 8 juin au 13 juin 1993 jusqu'à 17h

CASCADES GOLF

525, ch. Saint-Jean
(angle Taschereau)
Laprairie - 444-4350

1$ DE RÉDUCTION
CASCADES GOLF
SUR LE PARCOURS DU MINI-GOLF
valide jusqu'au 15 juin 1993
Sur présentatiion de cette annonce. Un coupon par client
Taxes incluses

MINI-GOLF 18 TROUS

PARCOURS DE 1H30 UNIQUE AU CANADA

(POUR RÉSERVATION DE GROUPE, RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT)

UN DIVERTISSEMENT FAMILIAL

AMÉNAGÉ SUR UNE MONTAGNE AVEC SENTIERS, RIVIÈRES ET CASCADES

OUVERT LE SOIR
7 JOURS/SEMAINE





Manhattan

HAMBURGER

1 Manhattan maison
1 grosse frite
1 pt. bois. gazeuse
Pour
4 95$
TX INCLUSES

2 hot dogs
1 petite frite
1 pt bois. gazeuse
Pour
3 95$
TX INCLUSES

SUR LE SITE DE CASCADES GOLF

CS8033PD

«Les Voisins» débarquent et s'installent à Saint-Hubert pour l'été

(G.C.P.) À compter du 18 juin prochain, les comédiens associés et la maison de la culture Claude Debussy de Saint-Hubert invitent tous les organismes de bienfaisance de la Rive-Sud à un événement culturel haut en couleurs afin de marquer l'été 1993.

Il s'agit de la présentation de la pièce "Les voisins" des auteurs Claude Meunier et Louis Saïa qui tiendra l'affiche dans la salle spécialement aménagée de cette maison située au 3540, Rocheleau à Saint-Hubert, les vendredis, samedis, ainsi que les dimanches, sur demande et ce, jusqu'au 15 août 1993.

Les instigateurs proposent donc aux organismes de les aider dans leur financement. La façon de faire est fort simple. La salle peut contenir un maximum de 80 personnes et le coût d'un billet est de 15$. Il suffit que les membres s'impliquent en achetant ou vendant 40 paires de billets. Vous serez ainsi assurés d'avoir une salle réservée pour votre organisme. Il est à noter qu'une demi-salle peut aussi être réservée.

En retour, les comédiens associés et la maison de la culture Claude Debussy, seront heureux de remettre à l'organisme impliqué, un montant de 400$ et plus. Promouvoir et développer la vie culturelle au sein de la communauté et contribuer au mieux-être des individus comptent parmi les objectifs que nous nous sommes fixés.

N'hésitez pas à composer le 678-8416 sans tarder pour réserver votre date ou pour de plus amples renseignements.

La Maison de la Culture Claude-Debussy
et les comédiens associés présentent:

Les voisins

de Claude Meunier et Louis Saïa



Tous les vendredis et samedis à 20h
Du 18 juin au 15 août 1993
(Relâche les 23 et 24, 30 et 31 juillet)
PRIX: 15$
Sur réservation seulement:
678-8416
(réductions pour âge d'or, étudiants et groupes)
Maison de la Culture Claude-Debussy
3540, Rocheleau
Saint-Hubert
(coin Davis)

Distribution:

Éric Beaulieu, Alain Dorris, Richard Paulhus, Ginette Claude-Perron, Anne L'Heureux, Josée Pesant, André Désautels, Josée Montmigny

Mise en scène: Alain Dorris et Ginette Claude-Perron
Régie technique et décors: Omer Émond

Avec la collaboration de

Me Pierrette Venne, *Députée du comté de Saint-Hubert*
Restaurant CANADA DRIVE IN
SECURI-CAM
PANAVISION CANADA inc
Christiane Pelchat, *Députée de Vachon*
Imprimerie BERNAL INC.
Draperies-Tissus PARENT
ALARME GEMI inc.

GINETTE

AVIS DE CONVOCATION

L'Association du Parti progressiste-conservateur de la circonscription fédérale de Saint-Hubert convoque tous ses membres à une assemblée de mise en candidature le **20 juin 1993.**

Heure: 10h
Jour: dimanche
Lieu: salle de réception La Ka-Danse, 5680, chemin de Chambly, Saint-Hubert (Québec)

Objet de l'assemblée: élection du candidat ou de la candidate qui représentera le Parti progressiste-conservateur du Canada dans le comité de Saint-Hubert en vue de la prochaine élection générale.

Toutes les personnes désireuses de poser leur candidature devront communiquer avec: Pierre Lachapelle (vice président d'Association)

Adresse: 6140, Brunet
Saint-Hubert
No. tél.: 514-443-0683
514-931-6464

ou s'adresser aux bureaux du Parti pour obtenir un bulletin de présentation et retourner celui-ci avec la signature d'au moins 25 membres en règle de l'Association de comté et ce avant le **10 juin 1993 à 17h.**

HU1224MI

LE CIRCUS CIRCUS CHEZ PIÈCES D'AUTOS ALLIE



C'est le jeudi 10 juin prochain que le Circus Circus, ce monstre de la vitesse sur l'eau, sera en démonstration chez Pièces Auto Allie ltée, au 890, Curé-Poirier Ouest, à Longueuil. Ce bateau compétitionnera dans le cadre des Régates internationales Labatt 50 de Chambly les 18, 19, 20 juin. Vous pouvez vous procurer vos billets en spécial prévente à la même enseigne.

CS8069

POURQUOI PAYER POUR 2 PAIRES!



CIAM

COURS JOUR ET SOIR

JUIN ET JUILLET 1993

IBM				
dBase IV	Base	2 jours	21,22 juin - 5, 6 juillet
	Intermédiaire	2 jours	9, 10 juin
Dos 5.0	Base	1 jour	8 juillet
		1 samedi	19 juin
		2 soirs	28, 29 juin
	Intermédiaire	1 jour	17 juin - 16 juillet
Excel 4.0	Base	2 jours	7, 8 juin - 6, 7 juillet
	Intermédiaire	2 jours	21, 22 juin - 14, 15 juillet
		5 soirs	7, 8, 14, 15 et 21 juin
Lotus 2.4	Base	2 jours	12, 13 juillet
	Intermédiaire	2 jours	14, 15 juin
		2 samedis	5, 12 juin
	Avancé	2 jours	28, 29 juin
Lotus 3.1	Base	2 jours	16, 17 juin
Lotus Windows	Base	2 jours	9, 10 juin - 5, 6 juillet
	Intermédiaire	2 jours	23, 25 juin - 15, 16 juillet
Window 3.1	Base	1 jour	14 juin ou 5 juillet
		1 samedi	19 juin
		2 soirs	21, 22 juin
Word Windows	Base	2 jours	17, 18 juin - 12, 13 juillet
Word Perfect	Base	2 jours	21, 22 juin - 5, 6 juillet
Windows	Intermédiaire	2 jours	10, 11 juin - 12, 13 juillet
Word Perfect 5.1	Base	2 jours	5, 6 juillet
		5 soirs	14, 15, 21, 22, 28 juin
	Intermédiaire	2 jours	21, 22 juin - 14, 15 juillet
	Avancé	2 jours	28, 29 juin
ENVIRONNEMENT MACINTHOSH			
Introduction (système 7)	Base	1 jour	7 juin ou 5 juillet
		1 samedi	19 juin
Excel 4.0	Base	2 jours	6, 7 juillet
	Intermédiaire	2 jours	21, 22 juin - 12, 13 juillet
Word 5.1	Base	1 jour	9 juin
Transition	Intermédiaire	1 jour	16 juin
Word 5.1	Base	2 jours	17, 18 juin -14, 15 juillet

CENTRE INFORMATIQUE APPLIQUÉE DU MONTRÉAL MÉTROPOLITAIN
SORTIE MÉTRO LONGUEUIL
Tél.: (514) 442-0444
Fax: (514) 442-1477

CS7972AO

Henri Bergeron à la Société historique du Marigot



M. Henri Bergeron, bien connu dans le milieu des communications, est un invité de prestige.

Premier annonceur du premier poste français de l'Ouest Canadien en 1946 (CKSB Saint-Boniface), animateur et directeur des émission à Hull (1949-1952), il fut le premier animateur de télévision au Canada présentateur et animateur de l'Heure du concert, Concerts pour la jeunesse et les Beaux dimaches pendant 18 ans.

La réunion a lieu à la salle Marie-Victorin au sous-sol de la cocathédrale Saint-Antoine, angle Saint-Charles et chemin de Chambly. Renseignements: 677-4573.



Les croisières *Funtastique* c'est

VOYAGES TRAVEL

DÉPART DE GROUPE LE 2 OCTOBRE

«SOIRÉE CROISIÈRE»
lundi 14 juin à 20h
LA LUCARNE
1019, BOUL. SAINTE-FOY
LONGUEUIL

Sur le «CÉLÉBRATION» de Carnival Cruise Line
7 jours de Miami
San Juan, St-Thomas, St-Martin

Tarif régulier
**1 449$** + 82$ vs.
taxes portuaires
occ. double, cat 4

TARIF FUNTASTIQUE
899$ US + 82$
taxes porturaires
occ. double, cat 4, vol inclus.

S.V.P. CONFIRMEZ VOTRE PRÉSENCE AUX AGENCES

1516, chemin de Chambly
Longueuil 670-1235

8200, boul. Taschereau
Brossard 466-8266

THÉÂTRE des Hirondelles

LES GRANDES CHALEURS



Photo: Sylvain Giguère

Avec
SUZANNE CHAMPAGNE
SOPHIE CLÉMENT
GHYSLAIN TREMBLAY
VINCENT GRATON
ROGER LARUE

Décors: Mario Bouchard
Costumes: Sylvie Mayrand
Éclairages: Stan Kwiecien
Assistance et Régie: Michel Granger

Comédie de MICHEL MARC BOUCHARD

Mise en scène par FERNAND RAINVILLE

À partir du 11 juin
Mercredi au vendredi à 20h30
Samedi 19h00 et 22h00

réservations: 446-2266

Anciennement «La Relève à Michaud» Saint-Mathieu-de-Beloeil

Autoroute 20 — 105 Suivre — Golf des Arpents Verts

SALLE CLIMATISÉE — MATCO RAVARY — Restaurant GOLF des Arpents Verts — O'Keefe

Forfaits souper-théâtre

Les jeudis soirs
CFGL
Achetez 2 billets, le 3e est gratuit

Ouverture du «Plus grand centre» Bell Mobilité Cellulaire de la Rive-Sud CELLCOM RIVE-SUD



De gauche à droite: M. René J. Desjean, ing. Bell Québec, M. Gary Hutman prop., Mme Gisèle Wavroch prop. et M. Luc Arpin dir. général ventes et distribution Bell Mobilité Cellulaire.

Depuis la mi-mars 1993, **CELLCOM RIVE-SUD** fait partie du réseau des agents autorisés Bell Mobilité Cellulaire. Elle s'est jointe aux quarante autres agents autorisés Bell Mobilité Cellulaire au Québec. Pour en arriver à faire partie de ce groupe d'entrepreneurs triés sur le volet par Bell Mobilité Cellulaire, les propriétaires Gisèle Wavroch et Gary Hutman bien connu dans le domaine de la téléphonie cellulaire à Montréal n'ont jamais cessé d'offrir des produits et un service de grande qualité. L'expérience a démontré que chaque client a des besoins précis et l'appareil cellulaire qu'il choisira doit vraiment le satisfaire.

Au cours des dernières années, Gary Hutman et Gisèle Wavroch ont réussi dans leurs responsabilités respectives à se démarquer dans le domaine du cellulaire à Montréal. En effet, Gary Hutman est également propriétaire de deux Centres Cellulaire Plus Bell Mobilité Cellulaire **(Cellcom Laval et Cellcom Montréal).** Gisèle Wavroch a travaillé pendant de nombreuses anées dans la vente de produits cellulaires et a su se démarquer grâce à son professionnalisme, son dynamisme et l'excellence du service qu'elle offre à sa clientèle. Les locaux de **Cellcom Rive-Sud** occupent une superficie de 3 770 pieds carrés et sont situés au 650, place Transcanada à Longueuil.

La direction de **Cellcom Rive-Sud** et l'équipe de conseillers professionnels expérimentés vous proposera des solutions sur mesure. Le technicien sur place est garant d'un service rapide et de qualité.

Communiquez avec eux au 463-7777

CS8012PD

ESPOSITO ouvre enfin ses portes à la Place Désormeaux.



C'est le mercredi 2 juin dernier qu'ESPOSITO fit sa grande ouverture. De nombreux clients attendaient impatiemment le nouveau marché alimentaire du 2877, chemin de Chambly à Longueuil.

CS8023-1BL

Les vrais "Jobs" d'avenir

Briqueteur
Cuisinier d'établissement
Infographiste
Conducteur de presse offset

Formation professionnelle
École Jacques-Rousseau
Pour information et admission: 670-0730 poste 365

Commission scolaire Jacques-Cartier

Source : Ministère de la Main-d'oeuvre, de la sécurité du revenu et de la formation professionnelle du Québec

À FAIRE ET À VOIR SUR LA RIVE-SUD

COLLECTE DE SANG

Le Club optimiste de Lyon organise une collecte de sang le 11 juin, à la Place Desormeaux, 2877, chemin Chambly Longueuil, de 14h30 à 20h30. Renseignements: Adrienne Vaillancourt au 674-3766.

•••

RENCONTRES COSMIQUES PAR YVES BÉLAND

Une exposition de plus de 25 tabeaux de Yves Béland qui vous emmènera hors de notre monde tridimensionnel se tiendra du 13 au 19 juin, à la Galerie du magasin CadrExpert, 5970, Grande-Allée à Saint-Hubert. Heures d'ouverture: lundi, mardi et mercredi de 9h à 18h, jeudi et vendredi de 9h à 21h. Renseignements: 445-2487.

•••

PARTIE DE CARTES

Organisée par les Dames auxiliaires, elle se tiendra le 10 juin prochain au sous-sol de l'église Notre-Dame-de-la-Garde, 1228, rue Green à Longueuil, de 14h à 16h. Prix de présence, soeur Yvette invite les personnes présentes à assister à un concert de 30 minutes présenté par les élèves de l'école Paul-de-Maricourt, après la partie de cartes.

•••

LE CENTRE D'ÉCOUTE CARREFOUR LE MOUTIER

Tu as besoin de parler...durant le mois de mai environ 250 personnes ont fait appel à nos services pour être écouté, informé ou référé à un autre organisme. Service gratuit, confidentiel et anonyme. Renseignements: 679-7111.

•••

SUPER BAZAR DE LA MOSAÏQUE

La Mosaïque tiendra un super bazar, le 19 juin à partir de 9h, au 173, rue René-Philippe, à LeMoyne. Venez faire des affaires d'or. En cas de pluie, à l'intérieur du 160 et du 173, rue René-Philippe. Casse-croûte sur place. Renseignements: 462-1803.

•••

COMPTOIR FAMILIAL LA MOSAÏQUE

Le comptoir familial de la Mosaïque annonce le spécial de juin: 25% de rabais sur tous les vêtements en magasin. Ouvert le lundi, mardi, jeudi et vendredi de 13h à 16h et le samedi de 10h à 15h, situé au 173, rue René-Philippe, LeMoyne. Renseignements: 465-1803.

•••

LE CLUB RADIO AMATEURE RIVE-SUD

Le Club de radio-amateure de la Rive-Sud participera à un exercice de communication les 26 et 27 juin, le «Field Day 93», qui regroupe des opérateurs des États-Unis et du Canada. La roulotte de communication du club sera installée au parc Léon-Gravel à Brossard, sortie boul. Rivard sur l'autoroute 132.

•••

LIVRE DE RECETTES

C'est un livre de recettes à petites portions, économiques, faciles à cuisiner et pratiques, contenant 300 pages, intitulé «Le Menu-et». Il est dédié aux personnes à faible revenu, aux étudiants, aux personnes âgées, etc. Renseignements: Noëlla Viau au 468-4926, 448-2410.

•••

PROCESSION DE LA FÊTE-DIEU

Le 10 juin, aura lieu, dans la Paroisse de St-Jean-Vianney de Longueuil, la Procession de la Fête-Dieu. Le tout débute par la Célébration de l'Eucharistie à 19h. Suivra la Procession à partir du 2151, Saint-Georges à Longueuil. Renseignements: 674-6656 ou 677-8646 (Louisette Langlais)

•••

REPRÉSENTATION GRATUITE DU GROUPE M.M. DANSE

Le Groupe de création de d'éducation M.M. danse vous invite à assister gratuitement à une représentation de la nouvelle création chorégraphique de Martine O'Leary, le 8 juin à 14h, au Théâtre de la Ville, 180, de Gentilly est à Longueuil. Au programme: "lecture publique" ou "Work in progress" où la chorégraphe vérifie les forces et lacunes de sa création avec discussion après le spectacle.

•••

UN COMPTOIR «FAMI-LINGE» DANS LE QUARTIER GENTILLY

Nouveauté que ce comptoir Fami-Linge au sous-sol du 2702, Bruchési à Longueuil. Vêtements, souliers, jouets etc. De bons prix. Heures d'ouverture: lundi et jeudi de 13h à 16h et vendredi, de 18h à 20h30.

"Les amis du pain quotidien"

•••

VACCINATION AUX ADULTES

Le CLSC Longueuil-Ouest, offre aux adultes de son territoire, des cliniques de vaccination sur rendez-vous. Toutes les deux semaines le lundi. Prendre rendez-vous au 651-9830 (poste 336) du lundi au mercredi entre 13h et 16h. Ceci exclut la vaccination requise pour les voyages: s'adresser dans ce cas au DSC de l'hôpital Charles LeMoyne.

•••

MINI BAZAR ENTRAIDE SAINT-CHARLES-BORROMÉE

Vente de vêtements d'été pour toute la famille, le 9 juin de 9h à 17h, au sous-sol de l'église, 280, boul. Ste-Foy à Longueuil.

•••

FORMATION EN RÉANIMATION CARDIO RESPIRATOIRE

Dans les quatre premières minutes, un patient en arrêt cardiaque souffre de dommage irréversible au cerveau. Apprenez la RCR en appelant Promédic ems au 345-5932.

•••

PIQUE-NIQUE DES LOISIRS ST-JUDE

Les loisirs St-Jude organisent un pique-nique le 13 juin sur les Îles de Boucherville. Une occasion de faire connaissance avec les autres familles du quartier. Renseignements: Richard au 674-9079 ou Louis au 651-8651.

•••

ÉCOLE DE CONDUITE P.A.
1191, 90e avenue La Salle (coin Newman, suite 600)
366-5555
GRAND SPÉCIAL À 219$
taxes incluses, jusqu'au 12 juin 1993 incluant:
• 12 heures de pratique
• 12 heures de théorie • et examen sur ordinateur
CS8028CL

EXPOSITION DE PEINTURES
L'Exposition des élèves de *Jean-Marc Vigneault* se tiendra le samedi 12 juin de 13h à 21h30 et le dimanche 13 juin de 13h à 17h.
Au sous-sol de l'église St-Jean Vianney
2151, rue Saint-George, Longueuil
(coin Beauregard)
CS8034SP

GENE VENNE MUFFLERS

Réal
OUVERT TOUS LES SOIRS
(Long.) 677-5255
(Anjou) 354-3410
FREINS, SILENCIEUX SUSPENSION, DIRECTION, BALANCEMENT, ALIGNEMENT
CS6313

POSE D'ONGLES
Vos mains reflètent votre personnalité
Demandez Diane
651-6140
Place Longueuil
CS4670

VOYAGES À WILWOOD
VOYAGES Les Ailes D'Or INC.
- 7 JOURS
en autocar de luxe,
départs tous les samedis.
Places limitées.
Premier départ le 26 juin. Hôtel inclus
Prix de 300$/pers.
1268, Chemin de Chambly, Longueuil
Bur.: 646-5414
Fax.: 646-9189
CS7412

MAGASIN D'ÉCONOMIE FAMILIALE
Vous trouverez ici de la marchandise recyclée - triée - de la meilleure qualité.
Des spéciaux à tous les jours.
Nous acceptons vos dons, merci!
127, King George, Longueuil
(près du chemin de Chambly entre Curé-Poirier et Jacques-Cartier)
☎ 468-7194
1933, Édouard, Saint-Hubert
(près de Grande-Allée)
☎ 671-3306
CS8017CL

AVEZ-VOUS LES JAMBES LOURDES?

Êtes-vous souvent debout? Êtes-vous incommodé par la chaleur? La fatigue fait-elle enfler vos jambes?
La lourdeur des jambes est une tension douloureuse des veines superficielles. Vous avez l'impression de soulever du plomb au bout des pieds.
L'application du **GEL JAMBES LOURDES** peut vous aider à dissiper la sensation de fatigue et d'inconfort. Concentré en actifs végétaux comme l'arnica et le marron d'Inde, d'algues fucus et d'extrait de maïs, il provoque un stimulant circulatoire et un décongestionnement qui allège immédiatement les jambes lourdes et les pieds fatigués.
Le **GEL JAMBES LOURDES** s'emploie à tout moment de la journée, en massant légèrement de bas en haut (on peut même l'appliquer sur les bas de nylon...)
Avec tout achat de **GEL JAMBES LOURDES**, recevez en **CADEAU** un mini **SAVON AUX ALGUES.** Information supplémentaire au 674-3421.

CS8031/DL
BOUTIQUE D'ESTHÉTIQUE Huguette Turcotte
310, de Gentilly Ouest
Longueuil
674-3421


PROPRIÉTAIRES DE PISCINE
Le Chlore
Éliminez les inconvénients du chlore
Maintenant vous avez le choix...
Fini
• Les dosages quotidiens
• Les problèmes d'algues
• La corrosion des accessoires
• Les dépenses constantes
• Les odeurs
• Les yeux, la peau, et les cheveux abîmés
Pour moins que ce qu'il vous en coûtera en produits chimiques
INSTALLEZ UN APPAREIL
• ION-X-PLUS •
Une technique développée par la NASA en 1967, traite votre eau en induisant électroniquement des ions de cuivre et d'argent dans l'eau de votre piscine.
30 jours d'essai
ou argent remis sans condition
*Ce produit est enregistré en vertu de la Loi sur les produits antiparasitaires d'**AGRICULTURE CANADA.** L'enregistrement fait suite à l'étude de l'efficacité du produit, de son innocuité pour les humains et l'environnement.*
APPROUVÉE CSA ET AGRICUULTURE CANADA
AGRICULTURE CANADA
FABRIQUÉ AU QUÉBEC
ENTRETIEN DE PISCINES Réjean Leduc enr.
Ouverture et fermeture de piscines
• Réparation
399, FORTIER
MONT-SAINT-HILAIRE
467-5861
INFORMEZ-VOUS DÈS MAINTENANT
CS8040AO

Cartes professionnelles et d'affaires

À FAIRE ET À VOIR SUR LA RIVE-SUD

COM'FEMME - RETROUVAILLES

Le centre Com'Femme se prépare activement à célébrer son 15e anniversaire d'existence à l'automne. Nous invitons toutes les anciennes membres, personnes-ressources et amies-marraines à communiquer avec nous le plus tôt possible. Cet événement sera souligné d'une manière spéciale et toutes ces femmes qui ont fait le succès de Com'Femme depuis 15 ans devraient être présentes. Nous attendons votre appel. Renseignements: 676-7719.

***

L'AQDR - SAINT-HUBERT

L'Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et pré retraitées section Saint-Hubert, tiendra une assemblée d'information le 10 juin à 13h30, au C.L.S.C. Saint-Hubert, 6800 boul. Cousineau (salle 104). Les délégués au congrès provincial de L'AQDR feront un compte-rendu.

***

VOLUNTEER DRIVERS NEEDED

The South Shore Volunteer Centre is in need of volunteers to assist people requiring a drive to medical and other appointments. If you care to share a little of your time and possess a car, please call Claire at 465-6130.

**

EXPOSITION DE PEINTURES

Une exposition de peintures des membres de l'Atelier Gaston Robert, à Longueuil, aura lieu à la galerie Encadrements Daigneault du 9 au 16 juin 1993.

Les exposants seront: Liliane Bélanger, Raymonde Bélanger, Myriam Breton, Françoise Castilloux, Jean-Claude Faucher, Hélène Body-Jodoin, Charles Marcuzzo, Claudette Miller-Germain, Lucie Perron, Pierrette Quintin-Marquis, Denise Robert et Michelle Sasseville.

Le vernissage aura lieu de 19h à 22h le mercredi 9 juin. La galerie Encadrements Daigneault est située au 1667, chemin de Chambly, à Longueuil.

Radio Rive-Sud tient son second radiothon

Les samedi et dimanche 12 et 13 juin prochains, se tiendra le radiothon annuel de la Radio communautaire de la Rive-Sud et ce, pour une deuxième édition.

Toutefois, une grande première s'ajuste à et événement. En effet, la direction de Radio Rive-Sud s'est associée à la Maison de la Paix, maison d'hébergement pour les enfants victimes d'abus et de violence, pour sensibiliser davantage la population de la région quant à l'importance de desservir la communauté dont les besoins sont sans cesse grandissants.

M. Gilles Proulx, animateur radio présidera cette campagne de financement. La coprésidence sera assurée par Mgr. Bernard Hubert, évêque du diocèse St-Jean Longueuil. Pour cette occasion, une programmation spéciale sans aucune interruption sera présentée dès 6h le samedi 12 juin, jusqu'à minuit le dimanche suivant. L'objectif visé est de récolter 10 000$.

30$ l'autotestament

FAITES VOTRE TESTAMENT VOUS-MÊME D'UNE FAÇON TOTALEMENT LÉGALE

- Formule conçue par un notaire de plus de 40 années d'expérience
- Prix modéré (30$ plus taxes)
- Enregistré (10$ plus taxes)

Demandez votre formulaire explicatif gratuit en téléphonant au:

669-3519

ou par écrit à: 29 Boul. Lévesque est, Laval Qué. H7G 1B3

N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT MAINTENANT

PRATTE & DIONNE
Avocats
adhérents à l'Aide juridique
pour rendez-vous
920, Curé-Poirier Ouest suite 101, LONGUEUIL 670-4434
CS6407

L'«AIDE AUDITIVE»



La technologie moderne nous permet maintenant de vous offrir l'«aide auditive» Puissante et discrète, elle est si petite qu'elle se glisse simplement dans le creux de l'oreille.
Pour savoir si vous aussi pouvez porter l'«aide auditive» consultez

Choquette & Choquette
Audioprothesistes
Longueuil 1144, Saint-Laurent Montréal 7744, Sherbrooke Est Montréal 4246, Jean-Talon Est Montréal 4990, de Salaberry
Gr. Park 300, Churchill Dorval 795, Carson Laval, 1688, des Laurentides Verdun 3805, Av. Verdun Montréal 30, Saint-Joseph Est
Tous les jours Tous les soirs Sur rendez-vous
845-6262

Dr Gérard Grandoit M.D. FRCPC
(médecin omnipraticien)
TRAITEMENT DE VARICES À LA CLINIQUE MÉDICALE CHEMIN DE CHAMBLY
3180 chemin de Chambly Longueuil 670-5700 448-4966
CS4274

CLINIQUE MÉDICALE ET ESTHÉTIQUE DES DOCTEURS DUPUY, THOMAS ET ASSOCIÉS
Médecins omnipraticiens
TRAITEMENT MÉDICAL DE L'OBÉSITÉ ET DES VARICES
347, RUE SAINT-CHARLES OUEST, LONGUEUIL
670-7220
CS5644

COMPTABILITÉ
Camille R. Ducharme
Comptable agréé
- Impôts sur le revenu
- T.P.S. et T.V.Q.
- Tenue de livres
- Vérification des états financiers
2765 rue Baker Brossard, J4Z 2R9 926-9777
CS7970SP

CENTRE MÉDICAL DE PLACE BROSSARD
Déménagement

Dr Irshad et Dr Rabin

Vous annoncent qu'à compter du 30 mai 1993, le centre Médical de Place Brossard est situé au 5635 boul. Grande-Allée (entre la pharmacie Jean Coutu et la clinique dentaire).

Nous sommes heureux de vous faire part que le Dr Warren Winkelman, dermatologue, ainsi que le Dr Sam Khakee, pédiatre, se joindront au personnel existant.

Ouvert 7 jours par semaine / Dimanche 13h à 17h
Pour un rendez-vous, veuillez composer le 676-0271.

Moving

Dr. Irshad and Dr. Rabin

Wish to announce that as of May 30th, 1993, The Center Medical of Place Brossard has moved to 5635 Grande-Allée (between the pharmacy Jean Coutu and the dental clinic).

We are pleased to announce that Dr. Warren Winkelman, Dermatologist, and Dr. Sam Khakee, pediatrician shall join the existing staff.

Open 7 days a week / Sunday 1 to 5 p.m.
For an appointment, please call 676-0271.
CS7516

SÉANCE PUBLIQUE D'INFORMATION

Le SERVICE D'INTERVENTION EN SANTÉ MENTALE ESPOIR, organisme communautaire de réinsertion sociale pour personnes ayant des problèmes de santé mentale situé à Ville LeMoyne, invite toutes les personnes intéressées à une **SÉANCE PUBLIQUE D'INFORMATION qui aura lieu le jeudi 10 juin 1993, à 19h30, au Centre ESPOIR, 1704, St-Georges, Ville LeMoyne.** Un rapport d'activités et un bilan financier seront alors présentés aux participants.
Une période de questions et de commentaires est aussi prévue.

Un goûter léger sera offert après la réunion.

Prière d'indiquer votre présence en appelant au **672-4597,** au plus tard à **16h30, le 7 juin prochain.**
CS7998SP

COLPRON, MD Associés
Clinique de Médecine et Nutrition
TRAITEMENT MÉDICAL DE L'OBÉSITÉ
Guy Colpron M.D.
Louise Lachance M.D.
Marie Cécile Laroche M.D.
OMNIPRATICIENS
6985, boul. Taschereau Brossard 676-5076

REIKI



MICHEL TURCOTTE
MAÎTRE REIKI

Le Reiki c'est la canalisation de L'Énergie universelle d'amour et de guérison.

Ateliers d'initiation et de formation Reiki I et II (précédés d'une soirée d'information gratuite)
Les **18, 19 et 20 juin 1993**
ou 9, 10 et 11 juillet 1993
ou 27, 28 et 29 août 1993

Coût si donnés ensemble: **300$**

Aussi offertes: Reiki III et formation des maîtres
Consultations privées:

Travail énergétique dans une démarche de guérison.
Interprétation symbolique des rêves et actualisation
Information et inscription:
Longueuil 468-1931
CS8036SP

Résidence Montarville



PÉRIODE D'ESSAI DISPONIBLE

POUR AÎNÉS AUTONOMES
- Voisin d'un site commercial - Ligne directe au métro

- Confort
- Loisirs
- Sécurité
- Système d'appel d'urgence
- Nourriture maison
- Salon de coiffure
- Visite du médecin
- Infirmière sur place
- Supervision des médicaments
- Pastorale

se2120

Nous vous invitons à venir nous visiter sur rendez-vous en communiquant avec Madame Jocelyne Lemaire, dir. 945 Montarville, Boucherville 449-3163

Géré par Les services immobiliers TRUSTCAN

LES RÔTISSERIES Benny
1360, SAINTE-FOY LONGUEUIL
5500 GRANDE-ALLÉE SAINT-HUBERT
3066 CHEMIN DE CHAMBLY LONGUEUIL

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON
UN(1) DOLLAR
INCLUANT TAXES
VALIDE JUSQU'AU 30 JUIN 93
DE RABAIS À L'ACHAT DE 1 REPAS
DE 4,75$ ET PLUS
1 COUPON APPLICABLE SUR B-2,
2 COUPONS APPLICABLES SUR C-4
OU ENTIER FAMILIAL
AU COMPTOIR SEULEMENT
LES RÔTISSERIES Benny
C. S.

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON
UN(1) DOLLAR
INCLUANT TAXES
VALIDE JUSQU'AU 30 JUIN 93
DE RABAIS À L'ACHAT DE 1 REPAS
DE 4,75$ ET PLUS
1 COUPON APPLICABLE SUR B-2,
2 COUPONS APPLICABLES SUR C-4
OU ENTIER FAMILIAL
AU COMPTOIR SEULEMENT
LES RÔTISSERIES Benny
C. S.

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON
UN(1) DOLLAR
INCLUANT TAXES
VALIDE JUSQU'AU 30 JUIN 93
DE RABAIS À L'ACHAT DE 1 REPAS
DE 4,75$ ET PLUS
1 COUPON APPLICABLE SUR B-2,
2 COUPONS APPLICABLES SUR C-4
OU ENTIER FAMILIAL
AU COMPTOIR SEULEMENT
LES RÔTISSERIES Benny
C. S.
CS5474

DR. DU PARE-BRISE



• Remplacement et réparation de pare-brise
• Teintage de vitres
(à créditer par les assurances)

Spécial d'ouverture
SYSTÈME D'ALARME D'AUTO
• Pursuit PRO-9250 179$ (+ taxe)
• Harrison HE-400 269$ (+ taxe)
Valide jusqu'au 30 juin 1993
7755 chemin de Chambly
(près autoroute 30)
Saint-Hubert
443-4660
CS7963DK

HOROSCOPE

SEMAINE DU 8 AU 14 JUIN 1993

LES PRODUCTIONS JACQUELINE AUBRY INC.
Casier postal 160, succ. P.A.T., H1B 5K3

BÉLIER

Une excellente semaine pour discuter d'expansion, d'achat d'une propriété, d'investissement, rentabilité. Vous vous entourerez de personnes gagnantes et vous prendrez un virage qui permettront à vos affaires de progresser. Il faut faire attention à votre santé, à prendre ainsi les bouchées doubles vous finirez par vous épuiser; les premiers à ressentir vos malaises seront vos proches avec lesquels vous pourriez être maussade. Si vous êtes amoureux pourquoi vous faire croire que vous n'être pas si attaché que ça! Si vous êtes seul, samedi une rencontre agréable.

TAUREAU

Mardi et mercredi, si à votre travail vous revoyer toujours les mêmes personnes évitez de leur raconter votre vie privée. Vous aurez aussi tendance à vous en faire pour des détails et à vous laisser entrainer dans de profonds sentiments d'insécurité qui peuvent même nuire à votre productivité. Voyez les choses lucidement telles qu'elles sont. En affaires, si vous mettez de côté votre émotivité, vous obtiendrez d'excellents résultats. Sentimentalement, une déclaration qui vous fera chaud au coeur. Parfois voyage que votre partenaire vous propose et vous offrel.

GÉMEAUX

Vous êtes un cérébral seulement au cours des prochains jours vous ferez face à une situation qui demande un épanchement du coeur. Si vous êtes à la recherche d'un travail, mardi et mercredi sont les meilleures journées pour faire vos demandes. Vous aurez le don d'arriver à la bonne place, au bon moment. Jeudi ou vendredi, si vous vivez des tensions dans votre vie de couple, il est inutile de les accentuer en vous obstinant sur un détail. Fin de semaine où tout rentre dans l'ordre. Si vous êtes seul, ne vous isolez pas davantage. Il y a quelqu'un quelque part qui aimerait vous connaître.

CANCER

Si vous avez beaucoup d'emprise sur votre famille, si on vous consulte avant de prendre une décision, attention aux conseils que vous donnerez pour une situation que vous n'avez jamais vécu et ne vivrez sans doute jamais. Votre présence est rassurante et elle inspirera celui qui a besoin d'aide. Une semaine où vous avez envie de tout faire mais vous manquez un peu d'énergie. Peut-être vous en faites-vous beaucoup trop pour les autres et que vous ne vous occupez pas assez de vous. Les hommes qui sont amoureux se retiennent de se déclarer, comment la femme peut-elle devinez?

LION

Vous êtes très en demande cette semaine. Non seulement êtes-vous très occupé au travail mais vos proches vous réclament des services et vous n'êtes pas capable de refuser. Vous pourriez finalement perdre patience mais avec une personne qui n'y est pour rien dans vos retards! Oreganisez-vous mieux, sinon vous risquez de vous éloigner de votre objectif et vous vous en voudrez. Ce qui ne fera pas avancer votre cause. Côté coeur, petit pincement, les femmes sont hyper sensibles. Les hommes ont tendance à élever un mur de silence entre eux et leur conjointe.

VIERGE

Évitez les arguments et les commérages surtout avec vos collègues. Déceptions jeudi ou vendredi, un retard ou même un refus que vous aurez du mal à accepter. Promesse qu'on vous avait fait et qu'on ne peut tenir. Vous êtes alors si sensible que vous en perdez votre combattivité. Une fois que vous aurez analysé la situation vous vous apercevrez qu'il y a encore moyen de rétablir les faits de façon à en tirer un avantage. Si on vous aime, l'autre vous fera une démonstration de son attachement pour vous que vous n'oublierez jamais.

BALANCE

Si vous avez des enfants assez grands pour vous répondre, possible qu'il s'oppose à la discipline que vous tentez de leur imposer. Il vaut peut-être mieux y aller graduellement si vous instaurer de nouvelles règles à la maison. Au travail, vous êtes généralement si dévoué que vous ne comptez plus vos heures et c'est ainsi que vous vous apercevrez que vous êtes terriblement fatigué. Si vous êtes amoureux et que quelqu'un émette une opinion défavorable par rapport à ce que vous vivez, faites-le taire. Personne n'a le droit de semer le doute ou de vous dicter votre conduite.

SCORPION

Vous prendrez la défense d'un ami qu'on accuse injustement. Au travail, vous êtes exigeant envers vous-même. Vous avez aussi tendance à cultiver l'angoisse du lendemain, ce qui vous épuise sans que vous vous rendiez compte. Vous serez très créatif au cours des prochains jours. Vous déciderez de faire quelques démarches qui vous rapporteront des résultats rapides et assez étonnants. Au hasard vous croiserez des personnes intéressées à vos projets. À un emploi régulier, possibilité d'une promotion ou que vous soyez chargé de nouvelles responsabilités.

SAGITTAIRE

Des rencontres qui seront profitables dans un mois. Surveillez vos achats, vous serez porté à dépenser plus que votre budget ne vous le permet réellement. Attention aussi à la monnaie qu'on vous remet soit à une caisse ou à la banque lors d'un encaissement. C'est le genre d'erreur qui peut se produire jeudi ou vendredi. Possible que vous remplaciez un absent au cours des prochains jours. Diversion à votre travail habituel qui sera très stimulant car vous vous serez prouvé que vous pouvez encore faire plus. Lors d'une nouvelle rencontre, attention vous idéaliserez!

CAPRICORNE

Semaine favorable pour vos négociations. Parmi vous certains prennent plus de responsabilités qu'ils ne peuvent en assumer et un beau matin cette semaine vous déciderez de faire le ménage et de rétablir les rôles qui reviennent à ceux qui vous entourent. En tant qu'artiste vous serez inspiré. Le hasard vous permettra aussi de faire des rencontres avec des gens qui aiment ce que vous faites. Si vous êtes à contrat, avant de signer quoi que ce soit, demandez conseil à un expert dans le domaine qui vous concerne. Ce qui est favorable maintenant pourrait l'être moins dans quelques mois.

VERSEAU

Mars en Lion en face de votre signe vous met au défi depuis la fin d'avril. Les changements se succèdent les uns aux autres et vous devez vous ajuster rapidement aux nouvelles situations. Si vous êtes au même emploi depuis longtemps, méfiez-vous d'un coup de tête. Même si le patron n'est pas très charmant, dites-vous que ce n'est que temporaire et que de toute façon l'essentiel c'est que vous gagnez votre vie et ne dépendez de personne. Côté coeur, faites taire ceux qui vous donne leur opinion au sujet de votre vie de couple, elle ne regarde que vous.

POISSON

Qui n'a pas envie de faire la grosse vie? Qui n'y a pas rêvé? Seulement la réalité est tout autre et il faut gagner sa croûte aussi il vaut mieux le faire avec le sourire. Parmi vous certains ont besoin d'originalité, de faire quelque chose de plus que leur travail. Pourquoi pas un cours de théâtre ou de peinture si le coeur vous en dit? Certains pourraient décider d'adopter un nouveau style vestimentaire, pour choquer, pour surprendre. Si vous êtes seul et que vous sortez vous serez étonné de découvrir à quel point vous êtes populaire.

CS7992BO

À FAIRE ET À VOIR SUR LA RIVE-SUD

RENCONTRE 6 MOIS... 1 AN

Le CLSC Longueuil-Est invite les pères, les mères et leurs enfants de 6 mois... 1an à une rencontre où les sujets suivants seront traités: santé, alimentation et dentition de l'enfant. Cette rencontre aura lieu mercredi le 16 juin à 13h30. Réservations: au 463-2850, poste 252.

***

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

Le CLSC Longueuil-Est, situé au 388, rue Lamarre Longueuil, recherche des bénévoles pour faire de l'accueuil à ses cliniques de prélèvements de 7h30 à 9h30 a.m. Communiquez avec Daniel Phaneuf au 463-2850.

***

COMPOST, COMPAGNONNAGE ET POTAGER

Le mardi 15 juin, à 19h30, la Société d'horticulture et d'écologie de Longueuil invite ses membres et le grand public à une conférence sur l'amélioration du sol par le compostage de nos déchets de table et de jardin. On y parlera également du potager et du compagnonnage. La conférence sera donnée par Mme Édith Smeesters, biologiste et spécialiste dans ce domaine. Elle aura lieu au Centre Jeanne-Dufresnoy, 1, boul. Curé-Poirier Est, coin chemin de Chambly, à Longueuil. Renseignements: Jeanine Darbet 677-9544.

***

ANIMATEURS BÉNÉVOLES EN PLEIN AIR

La Maison de Jonathan organise une rencontre d'information le 15 juin à 9h. Cet organisme de Longueuil vient en aide, au cours de l'été, à des jeunes en difficulté et aux adolescents des communautés culturelles. Il est à la recherche de bénévoles pour animer au moins une journée par semaine des activités de plein air telles que: randonnées à bycicletie, excursions en montagne, sports d'extérieur, etc. La rencontre aura lieu au 888, rue Marmier, à Longueuil. Renseignements et inscriptions: 670-4099.

***

LOCATION DE TEMPS DE GLACE

Il est possible de louer des heures de glace dans les arénas de la ville pour la pratique des sports d'équipe. Les quatre arénas de la ville offrent des périodes en soirée à compter de 22h. Renseignements: Robert Gingras 646-8651.

***

COURS DE KARATÉ

Le service des Loisirs et Parcs de la ville de Saint-Lambert est heureux d'offrir un cours de Karaté pour enfants de 6 à 13 ans, durant la saison estivale.

Les cours auront lieu les lundis et mercredis, du 28 juin au 25 août, à la salle de combat du centre communautaire Saint-Michel, 31 avenue Lorne.

Les inscriptions, au coût de 45$, ont lieu dès maintenant et jusqu'au 25 juin, au centre communautaire Saint-Michel, 31 avenue Lorne, de 13h30 à 16h ou de 18h à 20h, du lundi au vendredi.

***

TOURNOI DE TENNIS SAINT-CHARLES

Le tournoi des abonnés du parc de tennis Saint-Charles aura lieu du 26 au 4 juillet. On s'inscrit avant le 23 juin au coût de 10$ au chalet de tennis.

Le parc Saint-Charles est situé au 280, rue Montarville, à Longueuil. Renseignements: 646-8698.

SUPER SPÉCIAL 399$ JUSQU'AU 31 MAI 1993 LA PASSE 4 SAISONS*

SKI - VÉLO - VAGUE

HÂTEZ-VOUS! FAITES LE COMPTE, CHAQUE MOIS COMPTE!

430$ Le 1er juin 1993 — 460$ Le 1er juillet 1993 — 490$ Le 1er août 1993 — 520$ Le 1er septembre 1993 — 535$ Le 1er octobre 1993

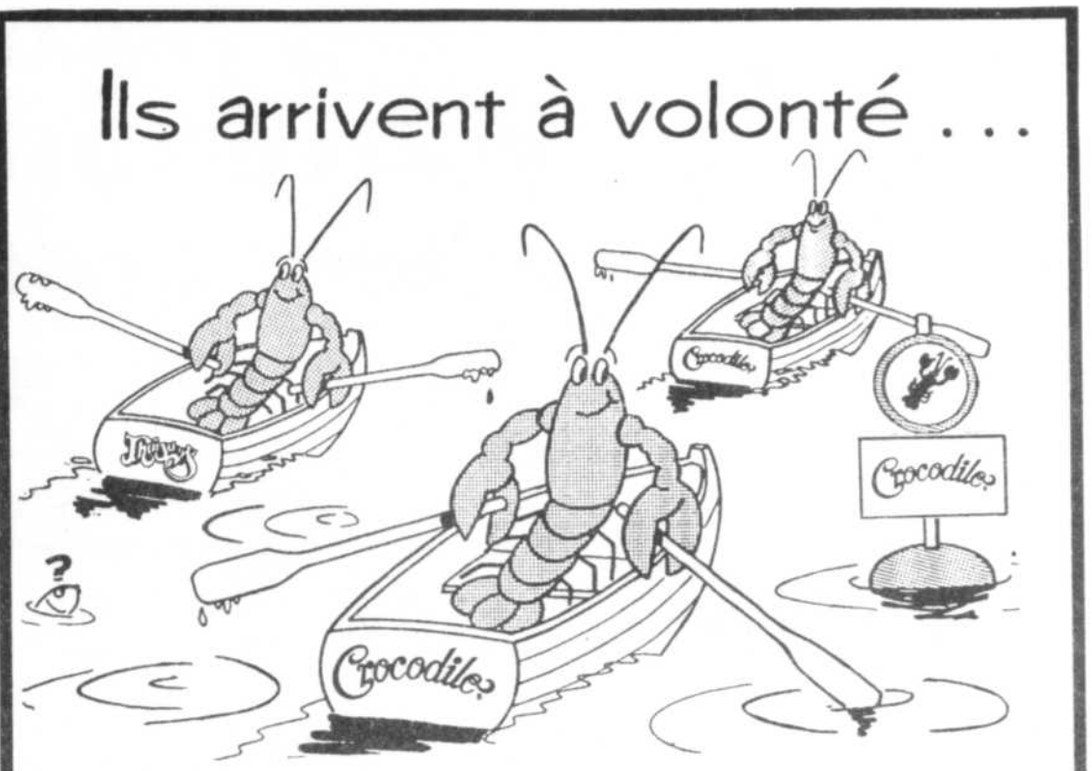
- Profitez de toutes les activités de l'été au Parc Aquatique
- L'accès aux pistes de vélo de montagne avec remontées mécaniques
- Et skiez à volonté tout l'hiver prochain . . .

Pour information: (514) 534-2200 • Mtl.: 866-4270

*Valide jusqu'au 8 mai 1994

Tous les prix sont taxes en sus.

Station touristique Bromont



Manquez pas l'bateau !

Homards À Volonté 23,75 $ (Taxes en sus)

au Crocodile®

du 31 mai au 12 juin

- Inclus: Soupe du jour ou demi salade césar
- Disponible à partir de 17h00 dans les 3 Crocodile et Thursday's *
* Homards à volonté jusqu'au 9 juin au restaurant Thursday's

Crocodile, 7733, boul. Taschereau, Brossard, Tél: 676-0341
Crocodile, 4238, boul. St-Laurent, Montréal, Tél: 848-0044
Crocodile, 636, rue Cathcart, Montréal, Tél: 866-4979
Thursday's, 1449, rue Crescent, Montréal, Tél: 288-5656

La Caverne Grecque

APPORTEZ VOTRE VIN

8200, boul. Taschereau, Brossard
Tél.: (514) 923-4444

Les enfants (12 ans et moins) lorsque accompagnés d'un adulte mangent gratuitement (1 enfant par adulte)
TOUS LES JOURS GRATUIT POUR LES ENFANTS

FESTIVAL SURF & TURF...8,95$ (tous les jours sauf samedi)

FESTIVAL DU HOMARD (7 jours / semaine)
soupe ou salade césar, riz, patates maison, beurre et pain à l'ail

1 homard....7,75$
2 homards....13,95$
1 homard + filets poulet....13,95$
1 homard + 5 crevettes....13,95$
1 homard + 3 langoustines....15 95$

10$ - 10$ - 10$ - 10$ - 10$ - 10$ - 10$ - 10$ - 10$ - 10$ - 10$ - 10$

COUPON-RABAIS 10$

La Caverne Grecque
8200 boul. Taschereau
Ce coupon est valide avec l'achat de 2 plats pour adulte de notre menu à la Carte.
N'est pas valide pour les spéciaux du midi, festival ou autres spéciaux.
Ne peut être jumelé avec d'autres coupons.
S.V.P. présenter ce coupon quand vous commandez
Non-remboursable en argent. Valable jusqu'au 30 juin 1993

10$

10$ - 10$ - 10$ - 10$ - 10$ - 10$ - 10$ - 10$ - 10$ - 10$ - 10$ - 10$

PRIX SPÉCIAL POUR GROUPE, SUR RÉSERVATION

★ ★ ★ ★ ★ Restaurant La Pomitora ★ ★ ★ ★ ★

NOUVEAU - NOUVEAU
BRUNCH À VOLONTÉE
Samedi et dimanche de 10h à 14h30
Fruits de mer, rosbif, poissons,
Réservation 676-3822

NOUVEAU NOUVEAU
tout ce que vous pouvez manger
"BUFFET" 5,95$
du mardi au vendredi de 11h30 à 14h
CS7444DK

Nos homards sont arrivés



SOUPER DANSANT
avec Germain Gauthier à la musique
du jeudi au dimanche de 19h à la fermeture

3495, boul. Taschereau
Saint-Hubert 676-3822

À FAIRE ET À VOIR SUR LA RIVE-SUD

SERVICE ET FORMATION AUX IMMIGRANTS

Cours suivants gratuits pour les membres (frais d'inscription): DOS - WordPerfect 5.1 - Lotus 123 et conversation anglaise. Renseignements et inscriptions: 926-2550.

***

ÂGE D'OR DE LONGUEUIL

Le club organise un souper pour la fête des Pères le 19 juin à l'école Curé-Lequin, 653, Préfontaine à Longueuil.

Billets en vente à la danse du samedi à 19h30. N'oubliez pas les élections le 22 juin. tous les membres sont cordialement invités. Renseignements: 463-4028 ou 651-7018.

***

ECKANKAR

ECKANKAR vous invite tous les dimanches matins à 10h30, à participer à un office Spirituel ECK à l'hôtel Holiday Inn (près du métro Longueuil) au 999, De Sérigny (salle Jacques-Cartier 1727). Au même endroit, à 14h, le 16 juin, sera présentée une séance d'informations. Renseignements: 923-8911.

***

«LA FOIRE DES ANTIQUITÉS» À SAINT-LAMBERT

Plus d'une centaine de camions en provenance des quatre coins du Québec, du Nouveau Brunswick et de l'Ontario seront là les 3 et 4 juillet pour «La foire des Antiquités». Que vous soyez collectionneurs, amateurs ou tout simplement curieux, rendez-vous au Parc Seaway de Saint-Lambert (sortie 6 de la Rte 20 ou 132) Renseignements: Micheline Beauchamp 466-8661.

***

POPOTE DE LONGUEUIL

Fondée le 4 octobre 1974, la popote roulante de Longueuil est situé à l'église St. Mark. La popote assure un minimum de deux repas chauds par semaine livrés à domicile aux personnes âgées ou handicapées. La livraison fournit l'occasion d'une brève visite amicale à des personnes isolées et en perte d'autonomie qui négligent souvent leur alimention. Ainsi, l'organisme offre depuis 20 ans deux repas par semaine à 23 bénéficiaires.

***

ENCAN ROTARY

Le 19 juin à 13h30, au Parc du Village de Saint-Lambert, près du 556, Victoria, se tiendra un «Encan rotary» au profit des enfants défavorisés. Renseignements: 671-9319.

***

VENTE DE VÊTEMENTS D'ENFANTS

Le Relais, boutique de vêtements usagés pour bébés et enfants, situé au sous-sol de l'église St-Pierre-Apôtre, 920, St-Jacques à Longueuil, met toute sa marchandise en solde.

Bon choix de vêtements très propres. Le Relais sera fermé du 24 juin au 25 août. Heures d'ouverture: le mercredi de 13h à 16h et de 19h à 20h30.

***

ACCOMPAGNEMENT À LA COUR

Re-Partir offre un service d'écoute et d'accompagnement à la cour, dans des procédures en séparation, divorce, garde d'enfant(s), etc. Renseignements: 923-8274.

***

5 façons de savourer un WHOPPER*

Valable jusqu'au 20 juin 1993
WHOPPER* GRATUIT*
Achetez un Whopper au prix courant et obtenez-en un deuxième GRATUITEMENT!
Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ce bon n'est pas valable avec une autre offre. Aucune valeur marchande. Le détenteur de ce bon paiera les taxes de vente applicables. Valable seulement aux restaurants Burger King* participants. Valable jusqu'au 20 juin 1993
BURGER KING
FMI-4497 *T.M./M.C. DE BURGER KING CORPORATION 1993 060633-0

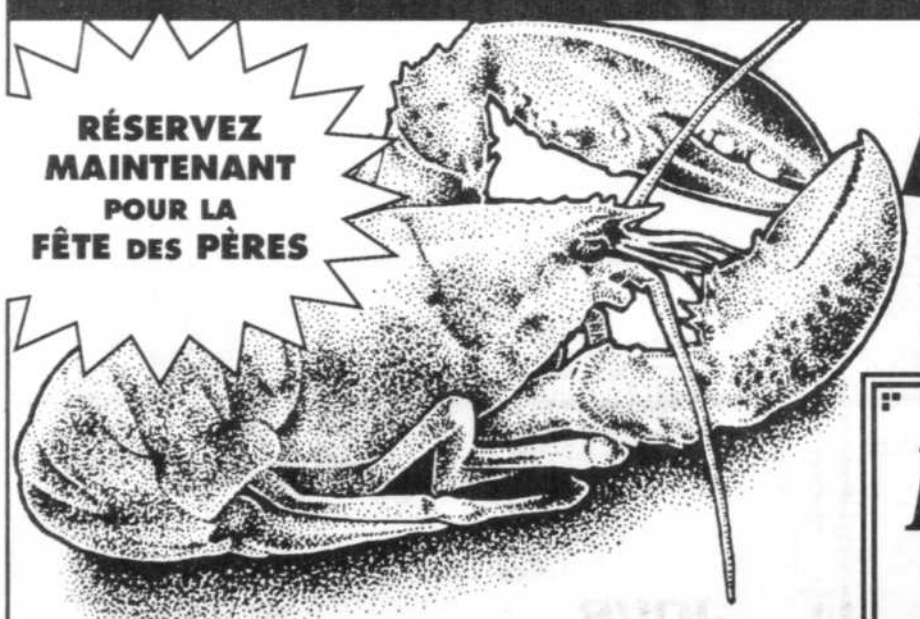
Valable jusqu'au 20 juin 1993
WHOPPER* AVEC FROMAGE GRATUIT*
Achetez un Whopper avec fromage au prix courant et obtenez-en un deuxième GRATUITEMENT!
Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ce bon n'est pas valable avec une autre offre. Aucune valeur marchande. Le détenteur de ce bon paiera les taxes de vente applicables. Valable seulement aux restaurants Burger King* participants. Valable jusqu'au 20 juin 1993
BURGER KING
FMI-4497 *T.M./M.C. DE BURGER KING CORPORATION 1993 060633-0

Valable jusqu'au 20 juin 1993
WHOPPER* AVEC BACON GRATUIT*
Achetez un Whopper avec bacon au prix courant et obtenez-en un deuxième GRATUITEMENT!
Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ce bon n'est pas valable avec une autre offre. Aucune valeur marchande. Le détenteur de ce bon paiera les taxes de vente applicables. Valable seulement aux restaurants Burger King* participants. Valable jusqu'au 20 juin 1993
BURGER KING
FMI-4497 *T.M./M.C. DE BURGER KING CORPORATION 1993 060633-0

Valable jusqu'au 20 juin 1993
WHOPPER* AVEC FROMAGE ET BACON GRATUIT*
Achetez un Whopper avec fromage et bacon au prix courant et obtenez-en un deuxième GRATUITEMENT!
Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ce bon n'est pas valable avec une autre offre. Aucune valeur marchande. Le détenteur de ce bon paiera les taxes de vente applicables. Valable seulement aux restaurants Burger King* participants. Valable jusqu'au 20 juin 1993
BURGER KING
FMI-4497 *T.M./M.C. DE BURGER KING CORPORATION 1993 060633-0

Valable jusqu'au 20 juin 1993
WHOPPER* DOUBLE GRATUIT*
Achetez un Whopper Double au prix courant et obtenez-en un deuxième GRATUITEMENT!
Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ce bon n'est pas valable avec une autre offre. Aucune valeur marchande. Le détenteur de ce bon paiera les taxes de vente applicables. Valable seulement aux restaurants Burger King* participants. Valable jusqu'au 20 juin 1993
BURGER KING
FMI-4497 *T.M./M.C. DE BURGER KING CORPORATION 1993 060633-0

FESTIVAL DU HOMARD



RÉSERVEZ MAINTENANT POUR LA FÊTE DES PÈRES

7,95$ 1 lb à 1 1/4 lb
avec bar à salades

BUFFET GASTRONOMIQUE
CHINOIS ET CANADIEN
midi 4,38$
soir seulement du lundi au jeudi 7,95$
soir seulement vendredi, samedi, dimanche 9,95$

CHATEAU HOLIDAY
3755, boul. Taschereau
Saint-Hubert (angle Régent)

676-0278

CS8044DK

Spectacle annuel des Mutins de Longueuil



L'oeil vif, le pied heureux, quelque 200 jeunes de 4 à 23 ans vous convient au 33e spectacle de fin d'année de l'école de danse folklorique Les Mutins de Longueuil.

Chaque année, ce spectacle revient séduire tout Longueuil et la région, apportant aux enfants et adolescents qui en font partie un sentiment bien mérité d'accomplissement personnel et de fierté.

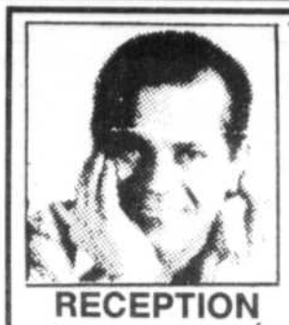
Depuis son entrée en scène, la Troupe des Mutins a représenté Longueuil, le Québec et le Canada à l'étranger, à l'occasion de divers festivals de danse folklorique et de fêtes de toutes sortes.

Il faut les voir,- enjoués et énergiques, exécuter avec brio des danses issues de cultures variées et très différentes.

Les Mutins de Longueuil vous attendent, prêts à vous émerveiller, le samedi 12 juin à 20h et le dimanche 13 juin à 19h, à l'Auditorium du Cégep Édouard-Montpetit.

Les billets sont offerts au prix de 12$ seulement, toutes taxes comprises, et pourront être réservés dès le 29 mai en téléphonant au 679-3620.

CS79644X150 - Spot PANTONE Red 032 CVC



TONY MASSARELLI
RESTAURANT SOUPER DANSANT
DU MARDI AU DIMANCHE
La Casetta
Avec Sergio et Tony
venez vous divertir tout en dégustant la plus fine cuisine italienne
RECEPTION DISPONIBILITÉ JUSQU'À 100 PERSONNES
2 homards avec bisque (soupe) 14,95$ sauf le samedi
Mardi, mercredi soir Festival de pâtes maison 4,95$
CS7988AO
LONGUEUIL
1580, chemin de Chambly
RÉSERVATIONS 679-9494
Service de limousine 10 personnes et plus

Restaurant
PICCADELI
Fruits de mer - Brochettes - Steak - Mets italiens
Festival du homard
2 pour 13,95$
incluant soupe ou choix de salade
FILETS DE SAUMON FRAIS, VENEZ GOÛTER
(directement de l'Atlantique livrés 2 fois par semaine chez Piccadelli, garantis par Maple Leaf)
SPÉCIAL DU JEUDI AU DIMANCHE DE 11h à 18h 5,95$
DU LUNDI AU MERCREDI DE 11h À LA FERMETURE 5,95$
Servis avec soupe ou salade, dessert, café
1er en service 1er sur la qualité 1er sur les prix 1er sur la musique
SUPERSPÉCIAL LE MIDI AU CHOIX 11 PLATS 4,95$
INCLUANT: soupe du jour, forêt noire ou pouding au riz ou jello, café
SUPERSPÉCIAL Déjeuner 2,95$
2 oeufs, choix de bacon, jambon, saucisses, fèves au lard, cretons, café à volonté
du lundi au samedi de 7h30 à midi
Plus de 21 spéciaux à des prix incroyables! Tout le monde parle de Piccadeli. Pourquoi pas vous? MAINTENANT NOUS SOMMES LE PLUS GRAND RESTAURANT SUR LA RIVE-SUD
Heures d'ouverture
dimanche au mercredi de 7h30 à 1h
• jeudi de 7h30 à 2h
vendredi et samedi 7h30 à 3h

DU NOUVEAU chez Piccadeli. Venez rencontrer la vedette de la musique M. François Bernard, du jeudi au dimanche
272 boul. Taschereau, Greenfield Park
pour réservation 462-1166
CS7964DK

NOUVEAU
TERRASSE OUVERTE 24 heures

Tous les week-ends c'est
DÉJEUNER PYJAMA
FESTIVAL DU HOMARD bouilli ou grillé

SPÉCIAL WEEK-END (à partir de 16h)
Rôti de boeuf au jus incluant:
- bar à salades
- dessert
à volonté 8,25$
RESTAURANT Joey's STEAK ET FRUITS DE MER
SALLE À MANGER (5 À 100 PERS.)
RÉSERVATIONS DE GROUPES
OUVERT 24 HEURES
7850, BOUL. TASCHEREAU, BROSSARD
466-8762
cs7462


RESTAURANT LA MAISON GRECQUE
649 boul. Taschereau, Gr. Park. Rés.: 465-9020-9021
450 Duluth E.. Mtl 842-0969
POUR NOTRE AGRANDISSEMENT
ENTRÉE GRATUITE
TZATZIKI, TARAMOSALATA, DOLMADES, SPANAKOPITA
SPÉCIAL DU MOIS
12 crevettes sautées beurre à l'ail
jour et soir 6,95$
2 pour 1
JOUR SOIRÉE
Tous ces plats sont servis avec soupe, salade césar ou maison, café, thé et dessert
SPÉCIAL DU MIDI 4,95$
MENU POUR ENFANTS 2,95$
Pour réservation • Téléphonez 465-9020-21 • de 10 à 500 personnes
APPORTEZ VOTRE VIN
CS5845

Une première pour les Diplomates

Les Diplomates de Saint-Hubert ont finalement signé un premier gain, mercredi soir, une nouvelle sensation après huit revers consécutifs, les plaçant dans les bas fonds du circuit de baseball junior élite de Montréal. Saint-Eustache a été le perdant lors du gain de 1-0 de la Rive-Sud. Et du côté des Sieurs de Longueuil, ils se sont payé un périple fructueux à Laval, tabassant les Associés 12-1.

BROCHETTERIE ET RESTAURANT
Regal
5588 AUTEUIL BROSSARD
LICENCE COMPLÈTE
STATIONNEMENT GRATUIT
Festival de langoustes
- Assiette de langoustes grillées (6) servies avec riz et patates maison
- Langoustines (3) avec steak de saumon servis avec riz et patates maison
- Langoustines (3) avec filet de poitrine de poulet servis avec riz et patates maison
- Langoustines (3) servi avec médaillon de filet mignon servis avec riz et patates maison
Votre choix pour 9,95$ + taxes incluant soupe du jour ou escargots
SPÉCIAL PASTA Lundi au vendredi de 11h à 16h 2,49$
POUR INFORMATION 676-0269 Bon appétit!

CLUB DE GOLF WATERLO
27 TROUS • 27 TROUS • 27 TROUS
NOUVEAU
• MEMBRE À VIE
• MEMBRE 10 ANS
DÉCOUPER ET PRÉSENTER CE COUPON
SPÉCIAL DU LUNDI AU JEUDI
PARCOURS "WATER LOG"
2 JOUEURS : 20,00 $
(VOITURE MOTORISÉE ET RÉSERVATIONS OBLIGATOIRES)
RÉSERVATIONS : 1-800-567-1055
INFORMATIONS :
360, LECLERC, WATERLOO, QC, AUTOROUTE 10, SORTIE 78

BRASSERIE LEMOYNE
Nouveau sur la terrasse
Comptoir de service et commandes pour emporter
Hot dog.....0,50$
Hamburger ...1,75$
Poutine .....3,00$
Frites.....1,25$
Pogo.....1,00$
Souper dansant tous les jeudis - vendredis - samedis
10 spéciaux à 6,95$
incluant: soupe ou salade, dessert, café
- Steak aux piments verts
- Rib steak
- Tournedos au poulet
- Filet de sole grillé
- Spaghetti aux crevettes
- Médaillon sauce aux poivres
- Brochette de poulet
- Brochette de boeuf
- Coquille Saint-Jacques "Assiette"
- Spaghetti à l'ail
1 homard 1/2 ou homard et crevettes géantes 8,95$
Quart de finale jeudi soir
72, SAINT-SYLVESTRE, LONGUEUIL RÉSERVATION 670-4790

AUSSI MENU SPÉCIAL POUR MOIS DE JUIN
Restaurant Pizza Mella
• mets italiens • poulet B.B.Q. • côtes levées
LE POULET Biologique
Ruban Rouge
OFFREZ-VOUS LE MEILLEUR DU POULET
NOUVEAU
BARBECUE
Cuisse de poulet ..... 6,25$
Poitrine de poulet ..... 7,25$
Demi-poulet ..... 9,95$
Demi-poulet (deux cuisses) .8,95$
Poulet entier ..... 16,75$
Ci-dessus servis avec sauce maison, salade de chou, frites et petit pain
CUISSE DE POULET ET SPAGHETTI SAUCE À LA VIANDE 9,95$
CÔTES
Mini (3 côtes) .....5,50$
Inter (6 côtes) .....10,50$
Maxi (9 côtes) .....14,95$
Nos côtes sont servies avec sauce maison et frites
COMBOS
Poitrine de poulet et 3 côtes ...11,75$
Cuisse de poulet et 3 côtes .....10,75$
TABLE D'HÔTE
MIDI incluant: - Soupe - Repas - Café ou thé - Dessert à partir de 3,95$
SOIR incluant: - Soupe ou salade - Repas à partir de 7,95$
• 32 sortes de pizzas
• différents choix de pâtes
• apportez votre vin
• commande pour emporter
MasterCard VISA
6155 boul. Taschereau Brossard
pour réservations 443-5385-86

Baileys
Le premier authentique DELI de la Rive-Sud
restaurant avec plusieurs niveaux et cabines privées, musique d'autrefois à aujourd'hui.
Deli · Bar
Imbattable
pour son atmosphère, sa qualité des repas, ses meilleurs prix sur la Rive-Sud.
DÉJEUNER 7 jours/sem. 1,75$
COMPTOIR POUR EMPORTER
FESTIVAL DE CREVETTES
ENTRÉES:
6 CREVETTES ET 6 AILES DE POULET 5,95$
AILES DE POULET .30¢ CH.
- RIZ FRIT AUX CREVETTES
- COQUILLE SAINT-JACQUES AVEC SALADE CÉSAR ET RIZ
- 12 CREVETTES AVEC SALADE CÉSAR ET RIZ
- 6 CREVETTES AVEC SANDWICH SMOKED MEAT
- 3 CREVETTES PAPILLON AVEC STEAK DE SURLONGE COUPE NEW-YORK (10 oz)
- 6 CREVETTES AVEC STEAK D'ENTRECÔTE (12 oz)
- 3 CREVETTES PAPILLON AVEC FILET DE POULET
- 3 CREVETTES PAPILLON AVEC FILET MIGNON
- 4 CREVETTES PAPILLON ET 3 LANGOUSTINES
à partir de 5 95$
incluant soupe et dessert
Spécial du midi
et tous les lundis soir
Smoked meat 3,95$
incluant: salade de chou, cornichon, piment doux, frites et boisson gazeuse.
7845 boul. Taschereau, Brossard
OUVERT 24 heures vendredi samedi
445-6231

VALDI

FAIT CRAQUER LES PRIX!

C'EST PAS FINI, "LES BONS" VALDI

Du nouveau à notre magasin de Brossard!
Une deuxième porte d'entrée à l'intérieur du Marché afin de mieux vous servir!

VALDI MICRO PRIX CHAQUE JOUR

LESSIVE ET NETTOYAGE

Détergent liquide à vaisselle **PALMOLIVE,** 1,25 L	2.59
Détergent pour lave-vaisselle **ELECTRASOL,** 1,8 kg	2.99
Nettoyeur domestique **PINE SOL,** 1,2 L	2.99
Nettoyeur pour vitres **WINDEX,** 1,5 L + 500 mL Boni	1.99
Assouplisseur de tissus **SNUGGLE,** 2,5 L	3.99
Eau de javel **PRINTEMPS,** 3,6 L	.89



DÉTERGENT À LESSIVE **TIDE**
Original 12 L ou Ultra 6 L
MICRO PRIX VALDI **8.99**

PRODUITS DE PAPIER

Papier hygiénique **EVERSOFT,** 24 rouleaux	4.49
Mouchoirs de papier **PRESTIGE,** bte de 200	.69
Serviettes de table **SCOTT,** pqt de 180	1.69
Papier d'aluminium **REYNOLD'S,** 25' x 12"	.99
Sacs à ordures **MARK I,** bte de 40	2.39
Pellicule moulante **GLAD,** 60 m	1.99



ESSUIE-TOUT SUPER MEGA **SCOTTOWELS**
6 rouleaux x 150 feuilles
MICRO PRIX VALDI **5.99**

BISCUITS ET GOÛTERS

Jos Louis, Demi-lune, Caramel ou May West **VACHON,** bte de 6 ou 12	2.26
Réglisses **Y & S,** 454 + 50 g boni	.99
Barres tendres ou Dipps **QUAKER,** 187-199-225 g	1.79
Biscuits assortis **PREFERENCE,** 400 g	1.99



BOISSONS GAZEUSES **COTT OU ALLAN'S**
24 x 355 mL
(Dépôt en sus)
MICRO PRIX VALDI **3.99**

POISSON ET VIANDE

Saumon sockeye **CLOVER LEAF,** 213 g	2.99
Saumon rose **ADMIRAL,** 213 g	1.29
Boeuf salé **SELECT,** 340 g	1.29
Flocons de jambon ou dinde **MAPLE LEAF,** 184 g	1.49
Thon blanc en morceaux **CLOVER LEAF,** 184 g	1.99
Crevettes à cocktail **ADMIRAL,** 113 g	1.19



THON PÂLE EN MORCEAUX SKIPJACK **CLOVER LEAF**
184 g
MICRO PRIX VALDI **.79**

NOURRITURE POUR ANIMAUX

Nourriture pour chats **FANCY FEAST,** 85 g	.43
Nourriture pour chiens **SUPER SAVER,** 18 kg	8.99
Litière pour chats **CITY KITTY,** 4 kg	1.59
Nourriture pour chiens **DERBY,** 650 g	.93

PRODUITS POUR BARBECUE

Ketchup **HEINZ,** 750 mL	1.99
Moutarde préparée **CHAMPION,** 500 mL	.69
Relish sucrée **PICNIC,** 500 mL	.99
Vinaigrettes assorties **VILLAGE,** 485 mL	1.59
Sauce à salade rég. ou légère **VILLAGE,** 950 mL	1.89
Cornets pour crème glacée **RIO,** pqt de 48	1.49
Eau glacée **KISKO,** 540 mL, Pqt de 30	.69
Rondelles de piments forts **SARDO,** 750 mL	1.69
Olives reines géantes **OLIVER,** 750 mL	2.49
Pains hot dog ou hamburger **FAMILLE,** pqt 12	.86



BRIQUETTES DE CHARBON **KINGSFORD**
4,54 kg
MICRO PRIX VALDI **2.49**

BOISSONS

Jus de fruits **FRESH'N TASTY,** 3 x 250 mL	.97
Eau de source gazéifiée **MONTCLAIR,** 750 + 250 mL Boni	.79
Punch californien **RICH'N READY,** 3,78 L	1.49
Eau de source naturelle **FERNBROOK,** 11 L	2.29
Bière désalcoolisée **MILLER SHARP'S,** 6 x 355 mL	2.49
Jus d'orange **SUNPAC,** 1,36 L	.99
Jus de tomates **BRIGHT'S,** 1,36 L	.89
Thé en sachets **ROYALTY,** pqt 72	.99



JUS DE POMMES PUR **SUNPAC**
1,36 L
MICRO PRIX VALDI **.79**

VALDI VOUS FAIT ÉCONOMISEZ 5$
sur tout achat de *35$ et plus.
Valide à votre magasin VALDI:
du 4660, Montée St-Hubert, **ST-HUBERT,**
du 7800, boul. Taschereau, **BROSSARD**
*achats de bières alcoolisées exclus.
COU-SUD UN COUPON SEULEMENT PAR ACHAT PAR CLIENT!
Les reproductions mécaniques ne pourront être acceptées.
Ce coupon est valide du dimanche 6 juin au samedi 12 juin 1992 seulement.

DÉJEUNER



KELLOGG'S "SPECIAL K" 475 g
2.83 AVEC COUPON
ou "RICE KRISPIES" 700 g
3.19 AVEC COUPON

COUPON DU MANUFACTURIER
ÉCONOMISEZ 80¢
chez VALDI
À l'achat d'une boîte de
CÉRÉALES RICE KRISPIES **KELLOGG'S**
700 g
SANS COUPON 3.99
VALIDE CHEZ VALDI DU DIMANCHE 6 JUIN AU SAMEDI 12 JUIN 1993 SEULEMENT.
Les reproductions mécaniques ne pourront être acceptées!
1 COUPON PAR ACHAT PAR CLIENT. # Nielson 71335562
3.19 AVEC COUPON

COUPON DU MANUFACTURIER
ÉCONOMISEZ 60¢
chez VALDI
À l'achat d'une boîte de
CÉRÉALES SPECIAL K **KELLOGG'S**
475 g
SANS COUPON 3.43
VALIDE CHEZ VALDI DU DIMANCHE 6 JUIN AU SAMEDI 12 JUIN 1993 SEULEMENT.
Les reproductions mécaniques ne pourront être acceptées!
1 COUPON PAR ACHAT PAR CLIENT. # Nielson 71335575
2.83 AVEC COUPON

Flocons de maïs **WEETABIX,** 675 g	1.69
Beurre d'arachides **SKIPPY,** 750 + 250 g boni	2.79
Fromage à tartiner Ched'art **LACTANTIA,** 500 g	2.99
Fromage en tranches **SCHNEIDERS,** 500 g - 24 tranches	2.79
Margarine huile de tournesol **SUNOLA,** 454 g	.69

Heures d'ouverture:
Lun.-Mar.: 9h00-18h00 - Merc.-Jeudi-Ven.: 9h00-21h00
Samedi: 8h00 - 17h00 - Dim.: 10h00-17h00

- ST-HUBERT
4660, Montée St-Hubert
- BROSSARD *
7800, boul. Taschereau
(Marché Village)
* Lun.-Mar.: 9h00-19h00 - Mer.-Jeu.-Ven.: 9h00-21h00 - Sam.: 8h00-18h00 - Dim.: 9h00-18h00

Chez VALDI remboursement garanti - sans problème!

VALDI

VOTRE DOLLAR VAUT ENCORE PLUS CHEZ NOUS!
PRIX VALDI VALIDES DU DIMANCHE 6 JUIN AU SAMEDI 12 JUIN 1993.
Prix en vigueur seulement aux adresses indiquées. Valdi se réserve le droit de limiter la quantité et de substituer des produits de qualité comparable. Poids à titres indicatifs seulement. La reproduction ou l'utilisation de cette annonce sans l'autorisation écrite de Valdi ou de son agence publicitaire est strictement interdite.
Argent comptant et cheques de voyages acceptés seulement.

VALDI VOUS OFFRE:
- DE GRANDES MARQUES!
- DES AUBAINES UNIQUES!
- CHAQUE JOUR! CHAQUE SEMAINE!
- DES ACHATS PRATIQUES, RAPIDES!

À FAIRE ET À VOIR SUR LA RIVE-SUD

«TOURNÉE DE L'AUTRE LONGUEUIL»

La Table sur l'appauvrissement de Longueuil invite les membres des organismes communautaires de Longueuil à participer à une tournée en autobus de «l'autre Longueuil».

La visite des différents quartiers de Longueuil permettra de vous sensibiliser à l'appauvrissement et à la façon particulière dont la pauvreté se cache à Longueuil. Cette tournée vous fera aussi connaître les ressources communautaires.

C'est un rendez-vous le 14 juin prochain dès 10h. Le coût est de 5$ comprenant le dîner. Pour vous inscrire, contactez Johanne au 677-6394. Date limite d'inscription: 9 juin.

NE JETEZ PAS VOS VÊTEMENTS USAGÉS

Le Centre de récupération et de recyclage de linge du Grand Montréal récupère des vêtements usagés quelle que soit la condition. Service de cueillette offert. Renseignements: 926-1733.

•••

COLLECTE DE SANG

Le club Optimiste Bienville Saint-Hubert organise une collecte de sang qui se tiendra le 11 juin 1993 au Complexe Cousineau à partir de 14h30 jusqu'à 20h30.

Nous invitons la population en grand nombre à venir nous rencontrer et donner de leur sang et ce, dans le but de sauver des vies.

DEK-ART esign
CLÔTURES P.V.C.
PATIOS - PAVÉ UNI
RÉNOVATIONS EXT., INT.
4 succursales

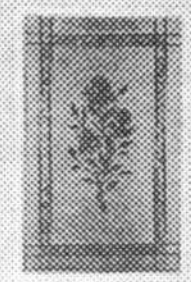
Un concept personnalisé à vos besoins CS8226 Estimation gratuite 449-4332

FORFAIT GOLF
ÉTÉ 93
Un bon départ!


3 JOURS / 2 NUITS
219$ par personne en occupation double, service inclus, taxes en sus.
Le forfait comprend
• hébergement pour 2 nuits
• 2 repas par jour
• 2 rondes de 18 trous*
• 1 leçon de golf
• 1 panier de balles au terrain de pratique
• 1 cocktail au bar
* 5 terrains de golf à votre disposition : Golf Godefroy, KI-8-EB, Les Vieilles Forges, Shawinigan et Grand-Mère.
AUBERGE GODEFROY
Réservation 1-800-361-1620
Gagnant de la médaille d'or au championnat des brigades culinaires 1992
Grands prix du tourisme québécois 1993, Lauréat régional du prix de l'Excellence «Accueil et Service à la clientèle»
Membre du regroupement Hôtellerie Champêtre «Auberges et Hôtels du Québec»
17575, BOUL. BÉCANCOUR, ST-GRÉGOIRE, BÉCANCOUR - 819.233.2200
À DIX MINUTES DU CENTRE-VILLE DE TROIS-RIVIÈRES

LE GOLFEUR
SPÉCIAL
LE GOLFEUR LAPRAIRIE
659-0283
9 TROUS DE GOLF
PAR 3 ÉCLAIRÉ
• BÂTONS FOURNIS GRATUITEMENT
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON
2 gros paniers pour 8$ ou
2 entrées sur le 9 trous pour 12$
CS7634

CLUB DE GOLF
WATERLO
27 TROUS • 27 TROUS • 27 TROUS
NOUVEAU
• MEMBRE À VIE
• MEMBRE 10 ANS
DÉCOUPER ET PRÉSENTER CE COUPON
SPÉCIAL DU LUNDI AU JEUDI
PARCOURS "WATER LOG"
2 JOUEURS : 20,00 $
(VOITURE MOTORISÉE ET RÉSERVATIONS OBLIGATOIRES)
RÉSERVATIONS : 1-800-567-1055
INFORMATION :
360, LECLERC, WATERLOO, QC, AUTOROUTE 10, SORTIE 78

CENTRE DE RÉNOVATION Pointe INC
PORTE D'ACIER PEINTURÉE
Sur présentation de cette annonce et à l'achat du recouvrement de vinyle
obtenez UN PRIX EXCEPTIONNEL
RÉG: 413$
199,88$

MELCO
Épargnez 51%
• Porte de 34"modèle 3004
• Cadre de bois 11/4"
• Double coupe-froid
• Blanche des deux côtés
• Seuil d'aluminium ajustable
• Ouvrant vers l'intérieur
Cette offre se termine le 12 juin 1993 ou jusqu'a épuisement des stocks
1458, chemin Chambly, Carignan, (entre Saint-Hubert et Chambly) 658-8774

"nous on tecnic"
ÉCOLE DE CONDUITE TECNIC
ÉCOLE DE CONDUITE TECNIC MOTO
Théorie: de 19h à 22h
Pratique: huraire flexible

Cours de moto mardi 15 juin
Inscrivez-vous à un COURS DE MOTO
Terminez votre cours cette année et vous COUREZ LA CHANCE DE GAGNER
Un voyage pour deux en Floride, d'une valeur de 998$
* règlements disponibles à votre succursale TECNIC
Un jour tout le monde aura la bonne TECNIC
1520 ch. de Chambly, Longueuil 679-2410
Métro Longueuil, 100 Place Charles-Lemoyne 679-3024
2195 boul. Lapinière, Brossard 656-9991
#1 SUR LA RIVE-SUD
CS5959

L'AUTO BRAULT FAIT UN CLIENT CHANCEUX


Le gagnant de la L'AUTO BRAULT est M. Léon Ménard de Montréal (cette promotion avait débuté le 1er mars 1993 et s'est terminée le 31 mai 1993). Sur cette photo de gauche à droite M. Denis Tardif gérant des ventes voitures d'occasion, M. Jean-François Brault président ainsi que M. Ronald Lavigueur vendeur
CS8008CL

Festival des Harmonies du Québec

L'École secondaire André Laurendeau se distingue



Au cours de la fin de semaine du Festival des Harmonies du Québec. Cette activité constitue un évènement majeur dans le domaine musical au Québec. Le Festival réunissait cette année pas moins de 130 Harmonies et 50 Stage Bands, ce qui représente environ 8 000 musiciens qui se sont partagés 35 000$ dollars en bourse. L'École secondaire André Laurendeau de Saint-Hubert y a participé très activement en y inscrivant trois groupes d'Harmonie; soient les Harmonies Novice, Junior et Senior, ainsi que les groupes de Jazz Junior et Senior. L'ensembre de ces groupes totalise 130 élèves du IIe au V secondaire inscrits au programme de musique.

L'école en était à sa quatrième participation à cette compétition provinciale et y a une fois de plus fait très bonne figure en remportant 2 médailles d'or et une médaille d'argent en plus de se mériter environ 1000$ dollars en bourse. Ceci constitue une excellente performance. Les médailles d'or ont été remportées par le Jazz Band Junior en classe compétition et par l'Harmonie Sénior en concours de lecture à vue. Le Jazz Band Senior a, quant à lui, remporté la médaille d'argent dans sa catégorie. Atteindre et maintenir au cours des années un tel niveau d'excellence n'aurait pas été possible sans l'engagement, la détermination et les efforts de tous ces jeunes ainsi que de ceux de la direction et des professeurs.

L'encadrement et le support technique nécessaire à la participation à une telle activité a été coordonné par le Directeur du IV et V secondaire, aussi responsable du pro-gramme de musique, M. Patrick Dacheux avec la participation active de l'équipe de professeurs de musique Normand Gosselin, Jean-Luc Cloutier, Yves Adam et François St-Pierre ainsi que de celle d'un groupe de parents et d'anciens élèves. Durant les trois jours tous les participants se sont comportés de façon responsable et ont fait honneur à leur école et à la ville de Saint-Hubert.

LA TOYOTA COROLLA 93: UN TAUX ANNUEL DE 5,9%*

C'est le temps ou jamais d'acheter une Corolla

COUSSIN D'AIR CÔTÉ CONDUCTEUR !

BROSSARD TOYOTA

8855 boul. Taschereau Brossard 445-0577

FAITES VITE ! CETTE OFFRE EST LIMITÉE !

Et un taux de financement de 7,9% disponible pour les 12 premiers mois, sur tous les autres modèles en inventaire.

* Taux de 5,9% offert sur les Corolla 93 neuves achetées du lot d'un concessionnaire, pour livraison au détail seulement. Non applicable aux véhicules loués. Sur approbation de crédit. Un versement initial peut être exigé. Exemple de crédit: 15 000$ à 5,9%: 351,59$ env. par mois, pendant 48 mois. Coût du prêt, 1 876,23$. Montant total à débourser: 16 876,23$. Le coût réel et le taux d'intérêt pour un chèque-options de 1 100$, non échangé, est de 2 976,23$ et 9,86% par année.

CS8061GF

CHAMBLY mazda

À 10 MINUTES DE TOUS LES PONTS

Département de service ouvert le mercredi soir pour mieux vous servir

ATELIER DE RÉPARATION DE CARROSSERIE
APPELEZ POUR RENDEZ-VOUS

875-1984
658-6623

SERVICE SPÉCIALISÉ mazda PIÈCES ET ACCESSOIRES MAZDA D'ORIGINE

À FAIRE ET À VOIR SUR LA RIVE-SUD

TOMBOLA

L'événement se tiendra au foyer Saint-Antoine, 150, Grant à Longueuil, le 12 juin de 10h à 19h. Au profit du Centre d'accueil René-Lévesque en vue du dépouillement d'arbre de Noël. Renseignements: Pierrette Francoeur au 670-0909.

***

GAGNER 3 500$

Le club Optimiste Marie-Victorin vous invite à son bingo. Tous les lundis à 19h15 au Paladium de Longueuil et courrez la chance de gagner l'un des nombreux prix totalisant 3 500$. Les profits sont en partie versés à la maison Jonathan, laquelle vient en aide aux décrocheurs scolaires et à des jeunes en difficulté. Renseignements: 670-4099.

***

ADOLESCENTS EN DIFFICULTÉ

Votre jeune de 14 à 16 ans a eu de la difficulté à l'école cette année? Il a peu d'amis ou est agressif? Pourquoi ne pas lui parler du camp de jour de la Maison de Jonathan située à Longueuil. Du lundi au vendredi de 9h30 à 15h30, des activités gratuites sont offertes à des jeunes qui éprouvent toutes sortes de difficultés et qui ont besoin d'être valorisés. Le jeune ne choisit que les activités qui l'intéressent. Renseignements: 670-4099.

***

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'APAMM-RS

L'Association des parents et amis du malade mental Rive-Sud tiendront leur assemblée générale pour tous les membres, le 17 juin, au Centre d'accueil Chevalier de Lévis 40, rue Lévis à Longueuil, à 19h30. Confirmez votre présence au 677-5697, car un goûter sera servi.

***

AVIS DE RECHERCHE

Les anciens(nes) membres de la Fraternité des jeunes tertiaires de Longueuil, des années 1957 à 1966, sont priés d'entrer en contact avec Denise Brassard Latour au 679-0948 ou Ginette Rougeau Sirois au 674-7051. Des retrouvailles à la Villa Bonne Entente du lac Charlebois auront lieu les 21 et 22 août.

***

BINGO

Le club Optimiste Saint-Hubert, secteur Iberville inc, entreprend un bingo pour amasser des fonds pour ses activités tous les lundis. Renseignements: 676-4159.

***

BINGO AU PROFIT DES ENFANTS VICTIMES D'ABUS

Un bingo est organisé tous les mercredis à 13h15, au 825, Curé-Poirier, à Longueuil. Plusieurs jeux et 3 500$ en prix. Frais d'entrée: 2$. Renseignements: 463-1377.

PEINTURE AUTO

•Estimation gratuite
•Remorquage
•Réparons plancher et cadre
•Offre valide jusqu'au 30 JUIN 1993

599$

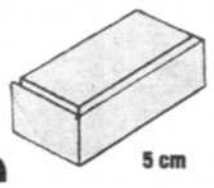
Complète extérieure
Acrylique émail*
Auto courtoisie disponible
En sus: Clear coat* intérieur
Réparation
Taxe

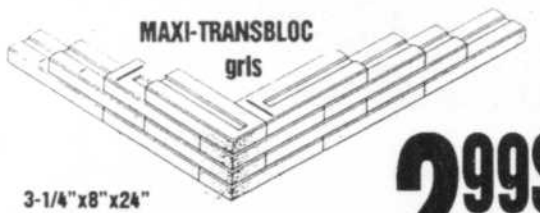
CARROSSERIE D'AUTO LONGUEUIL INC
640, rue Saint-Jean, Longueuil 677-3919
Coin Lemoyne Voisin du bowling CS7901

CHEZ BÉTONS LONGUEUIL



DES PRIX SOLIDES, ENCORE ET ENCORE!

PAVÉ PLAZA gris

5 cm
1,19$ p.i.ca. (4 mcx)

MAXI-TRANSBLOC gris

3-1/4"x8"x24"
2,99$

Transpavé

PRODUITS GARANTIS CONTRE L'EFFRITEMENT

1 VERGE CUBE DE 20 M.P.A.
SPÉCIAL
INCLUANT UNE REMORQUE POUR LE TRANSPORT
79$

LES BÉTONS LONGUEUIL (1982) INC.
Solide comme du béton!
1401, Labadie - Longueuil - Tél.: 670-8800 HR1138

SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 30 JUIN

PORTES ET FENÊTRES DE L'EST INC.
DEPUIS 1961
CHOIX - QUALITÉ - PRIX

REVÊTEMENTS DE VINYLE COULEUR SUPERSPÉCIAL


36¢ PIED CARRÉ (prix à la boîte)
à la feuille +15%

VENEZ COMPARER NOS PRIX

- Portes • bois • acier • aluminium
- Poignées de portes
- Fenêtres • bois • P.V.C. • aluminium
- Portes de garage
- Soffites, facias, etc.

CS7533

6051, NOTRE-DAME EST
CHÈQUES CERTIFIÉS, ARGENT COMPTANT JUSQU'ÀÉPUISEMENT DES STOCKS
Lun. au ven. de 9h à 12h - 13h à 17h, sam. de 9h à 12h
254-8113

VENDEUR DU MOIS


Christian St-Jean

C'est grâce à vous chers clients
Merci!

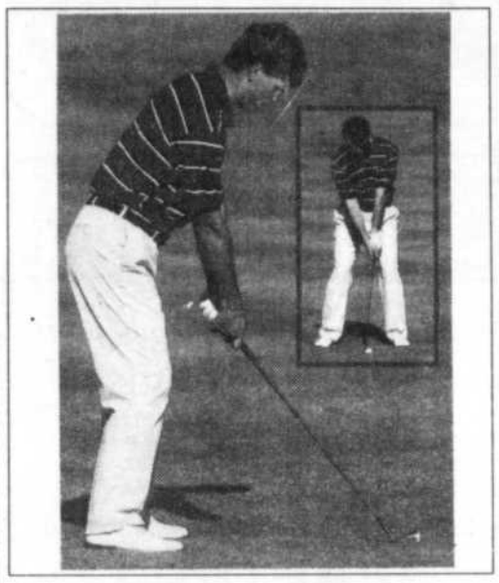
CS8057AO

ACTION CHEVROLET-GÉO-OLDSMOBILE INC.
4645, CHEMIN DE CHAMBLY SAINT-HUBERT
445-7333

LE GOLF

AVEC BENOIT MORIN

Le monde du golf vu de l'intérieur



LA POSTURE

Les gens qui sont désireux de connaître une bonne saison de golf l'été prochain se cherchent sans doute déjà des exercices à faire pour bien se préparer. Ce n'est pas facile de trouver des mouvements que l'on peut pratiquer à l'intérieur. Toutefois, c'est chez vous que vous pouvez le mieux raffiner une des parties les plus influentes de votre élan: la posture.

Le terme posture fait référence à la position du golfeur avant qu'il n'exécute son élan. Il n'est pas essentiel d'avoir un bâton en main pour développer une bonne posture. Installez-vous tout simplement devant votre miroir et observez la façon dont vous vous tenez. Contrairement à l'idée de nombreuses personnes, cette étape est très importante dans l'exécution d'un coup de golf. Une personne qui néglige sa posture a peu de chances de réussir un bon coup.

Les éléments principaux d'une bonne posture sont les suivants: pieds écartés selon la largeur des épaules, genoux fléchis, dos droit. (voir photo). En tentant de reproduire cette posture, il est fort probable que vous ne soyez pas confortable. C'est normal, cependant dites-vous bien qu'il est préférable d'être inconfortable dans une position efficace qu'être confortable dans une posture inefficace.

Pratiquée régulièrement, cette position vous apportera des succès assurés.

Au plaisir!

La semaine prochaine

épaule droite en bas

Terrain de pratique
Le golfeur, Laprairie
444-2789

CS8022PD

VENEZ VIVRE LA NOUVELLE EXPÉRIENCE DE LA RONDE

OPTITRON

IMAGINEZ POUR VOIR...

La Ronde

3$ de rabais

Présentez ce coupon et obtenez un rabais d'une valeur de 3,00$* sur le prix régulier d'un billet adulte (12 ans et plus) pour une journée à La Ronde.

Valide du **lundi au vendredi** durant la saison 1993. Limite d'un coupon par personne. Non monnayable. Ne peut être combiné à aucune autre offre promotionnelle.

* Le présent rabais comprend les taxes applicables.

606

NOUS SOMMES LES MEILLEURS EN VILLE...

VOICI POURQUOI...

299$* par mois

5 JOURS SEULEMENT



TEMPO GL MAX 1993

4 portes, transmission automatique, jantes en aluminium, peinture 2 tons, climatiseur, porte-bagages.

DÉSOLÉ PAS DE PETITS CARACTÈRES

- ☑ Location 36 mois
- ☑ 75 000 km alloués
- ☑ Aucun comptant
- ☑ 1er versement et dépôt de garantie de 325$
- ☑ 6¢ par km excédentaire
- ☑ Valeur future garantie par Ford
- ☑ Rabais Ford inclus
- ☑ Service de dépannage inclus

TAXE **INCLUSE**

TRANSPORT **INCLUS**

PRÉPARATION **INCLUSE**

CLIMATISEUR **INCLUS**

BOÎTE AUTOMATIQUE **INCLUSE**

GARANTIE FORD 3 ANS - 60 000KM **INCLUSE**

FORD À UN SEUL ENDROIT

P.E. BOISVERT 41 ANS

BOUCHERVILLE

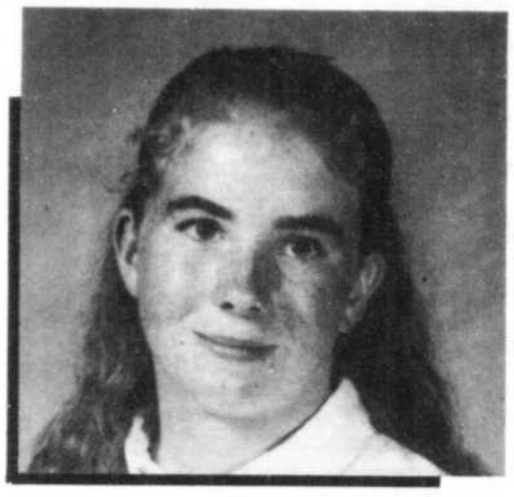
2, boul. MARIE-VICTORIN • 655-1301

Location "Tapis Rouge" Crédit Ford

Location automobile

CS8050GF

Pascale-Claudy Alary, de Brossard, représentera le Québec lors de la Coupe Teramo Internationale en Italie



CHANTAL PROVOST

Membre de l'équipe de handball de l'école Notre-Dame-de-Lourdes depuis maintenant trois ans, Pascale-Claudy Alary, de Brossard, est l'une des 36 joueuses qui représenteront le Québec lors de la 21e Coupe Teramo Internationale, qui se déroulera en Italie, du 5 au 11 juillet prochain.

Âgée de 15 ans, Pascale-Claudy compétionnera dans la catégorie "benjamin-cadette". En compagnie d'autres membres de l'équipe du Québec, dont Mélanie Chenail, de Saint-Hubert, Claudine Paré, de Longueuil, Claudine Nadeau, de Boucherville, ainsi qu'Isabelle Cantin et Amélie Pinard de Sainte-Catherine, Pascale-Claudy s'envolera en direction de Teramo le 27 juin prochain.

Au total, Handball Québec a procédé à cinq sélections pour former son équipe. Au départ, on pouvait compter sur la participation de 80 finalistes. Seulement 36 d'entre elles furent sélectionnées pour représenter le Québec. Étudiante en 3ième secondaire, Pascale-Claudy s'entraine en gymnase près de quatre heures par semaine. "Nous avons également des tournois et des camps d'entrainement la fin de semaine."

GENE VENNE MUFFLERS

Réal
OUVERT TOUS LES SOIRS
(Long.) 677-5255
(Anjou) 354-3410
FREINS, SILENCIEUX
SUSPENSION, DIRECTION,
BALANCEMENT, ALIGNEMENT
CS6313

Caravanes Russ Davies INC
RECONNU POUR LE SERVICE
CARAVANES MOTORISÉES

- VENTE - PIÈCES
- RÉNOVATION
- RÉNOVATION
- TRANSPORT
- ESTIMATION
- CONVERSION D'AUTOCAR
446-1666
2863 DE L'INDUSTRIE, BELOEIL
(Sortie 109 Transcanadienne, Rte 20)

Du jamais Vu
4,8% ou 238$/MOIS
*Disponible sur modèle Intégra 1993
** Prix de location pour modèle DA934P basé sur 48 mois, avec versement initial de 1 000 $ (ou échange équivalent). Le prix ne comprend pas les frais d'immatriculation, de trasport (495$), l'assurance et les taxes. Premier versement et dépôt remboursable de 300$ requis. Crédit sujet à l'approbation de Honda finance. Frais de 10¢ par kilomètre après 96 000 km.

Jacques Saint-Germain, président
CS6030DK
ACURA RIVE-SUD
820 BOULEVARD TASCHEREAU, GREENFIELD PARK
443-6555 MTL. 875-1977
GARANTIE ACURA 5 ANS 100 000,00 KM
ACURA
LES VOITURES CONSTRUITES DE MAIN DE MAÎTRE

BESOIN d'une automobile ou d'un camion?
499 comptant
AUCUN CAS REFUSÉ
• premier emprunt • perte d'emploi • divorce
• problème de crédit • faillite • jugement
INSTANT-AUTO CRÉDIT
GRAND CHOIX DE VÉHICULES
1310 boul. Taschereau
Lemoyne (Longueuil)
923-4945

CS7334

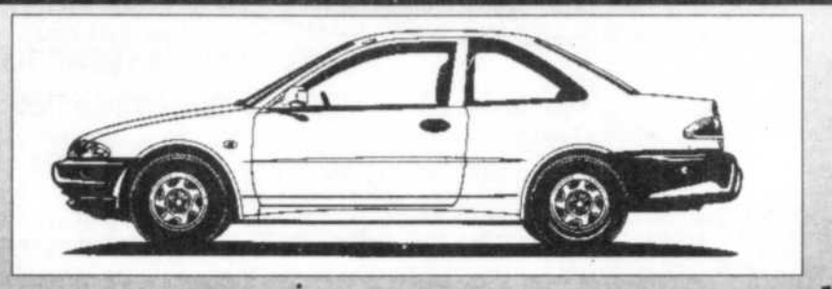
LE SPÉCIALISTE DU DESSOUS DE VOTRE VOITURE

LES SUSPENSIONS DE LONGUEUIL INC (1989)
1607 boul. Manseau
Longueuil
(près boul. Taschereau)
677-1562
AUTO / CAMION
• Pièces pour direction
• Ressorts à boudins
• Amortisseurs
• Freins, silencieux
• Lames de ressorts
• Axe de fusée
• Alignement
• Balancement pour la plupart des véhicules
AMORTISSEURS MONROE EN SPÉCIAL
CS6026GF

L'ÉVÈNEMENT Nº 1 DE CHRYSLER, C'EST JUSTE POUR VOUS!

AUTOS À VENDRE

COLT 93



8 888$*
193,00$** par mois (location)
Terme de 48 mois et aucun versement initial

Nouveau design aérodynamique
Moteur 4 cylindres 1,5 litres M.P>
Transmission 5 vitesses manuelles
Freins à disques à l'avant
Silencieux en «stainless steel»
2 mirroirs extérieur ajustables

ÉCONOMIQUE!

STOCK # 30515

SPIRIT 93



ENSEMBLE 22E

13 893$*
285,00$** par mois (location)
Terme de 48 mois et aucun versement initial

Moteur 2,5 litres - Automatique
Coussin Gonflable côté conducteur
Volant inclinable et régulateur de vit.
Radio AM/FM Stéréo cassette
Servo freins et direction
Essuies-glace intermitant

CLIMATISEUR!

CARAVAN 93



STOCK #30959

14 798$*
303,00$** par mois (location)
Terme de 48 mois et aucun versement initial

Moteur 2,5 litres
Automatique
Servo freins et direction
Radio AM/FM Stéréo
Essuie-glace/Lave-glace arrière
Etc. Etc...

FAMILIALE!

SHADOW 93



ENSEMBLE 22D

10 111$*
215,00$** par mois (location)
Terme de 48 mois et aucun versement initial

Moteur 4 cylindres 2,2 litres
Automatique - Console appui-bras
Ensemble éclairage - Tapis av. + ar.
Essuie-glace intermitent
Radio AM/FM Stéréo.

CLIMATISEUR!

GAGNEZ

votre achat jusqu'à concurrence de 12000$

1 CHANCE SUR 400

*RÈGLEMENTS COMPLETS DU TIRAGE CHEZ ROND POINT DODGE, CHRYSLER & JEEP. VÉHICULE(S) DE PARC AUTOMOBILES EXCLUS. TOUTES TAXES EXCLUSES

PROFITEZ DES QUELQUES DERNIÈRES CHANCES!
FIN DU CONCOURS AU PLUS TARD LE 30 JUIN 1993*



* Rabais du fabricant inclus. Transport, immatriculation, taxes et assurances en sus. (Transport Spirit: 525 $, shadow: 500 $)

** Tarif mensuel établi d'après le P.D.S.F. d'un modèle 1993. Terme de 48 mois, sans versement initial. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Chrysler Crédit Canada Ltée. Un dépôt de sécurité équivalent à un mois sera exigé. Location pour usage personnel seulement. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 100 000 km au taux de 6 ¢ le kilomètre.

Offre d'une durée limitée ou jusqu'à épuisement des stocks. Détails chez le concessionnaire. Certains équipements illustrés peuvent être offerts en option.

Chrysler se réserve le droit de mettre fin à ses offres en tout temps, sans aucun préavis, mais seulement après le 31 mars 1993. Les modèles offerts peuvent différer des modèles illustrés.

Plus grand inventaire en ville!

Rabais aux diplômés de 750$

ROND POINT
DODGE / CHRYSLER & JEEP

CHRYSLER
Dodge
Jeep
CAMIONS Dodge

L'excellence en tout point ROND POINT

Prix d'excellence des ventes 1992

Prix du Meilleur Commerce 1991-1992-1993 Le Choix du Consommateur

5055, boul. Cousineau
Saint-Hubert
✆ 656-4110

VOS SUPERCONCESSIONNAIRES

vous présentent

«LES IMPECCABLES»

Le numéro qui précède le véhicule annoncé correspond au nom du concessionnaire vendeur

DE 2 000$ à 6 000$

⑤ **Dodge Aries K 1983**
familiale, comme neuve, faut voir absolument
2 900$

⑤ **Hyundai Excel 1988**
4 portes, 5 vit., bas millage
2 900$

⑤ **Honda Civic 1986**
mini van, 4 portes, am/fm, bas millage
3 700$

④ **Pontiac Fiero GT 1985**
6 cyl., auto, 73 000 km.
3 995$

⑥ **Mazda 323 DX 1989**
5 vitesses, 4 portes, rouge
4 195$

② **Cavalier 1988**
2 portes, coupé, auto, peinture neuve.
4 495$

① **Firefly 1989**
grise, 5 portes, 5 vit., bandes décoratives AM/FM cassettes
4 500$

④ **Dodge Colt 100E 1990**
manuelle, 4 cyl. 66 000 km
4 995$

④ **Pontiac Sunbird 1988**
4 portes, 4 cyl., auto, 77 000 km
4 995$

① **Suzuki Samurai 1988**
5 vit. décapotable, 57 000 km.
5 400$

⑥ **Honda Civic GL 1987**
4 portes sedan, 82 000 km.
5 495$

① **Suzuki Swift 1990**
5 vit., 3 portes, radio AM/FM, cassettes, bandes décoratives
5 500$

① **Toyota Tercel DX 1989**
automatique, 2 portes, coupé
5 900$

① **Chev. Pick up S-10 1987**
V-6, auto., king cab, peinture neuve.
5 900$

⑤ **Renault Médaillon 1989**
auto, 53 000 km, air
5 900$

DE 6 000$ à 10 000$

② **Tercel 1989**
2 portes hatchback, 5 vitesses
6 295$

⑤ **Tercel DX Coupé 1989**
coupé sport
6 500$

⑥ **Volks. Jetta GL 1988**
auto, blanche, 65 000 km
6 695$

⑤ **Tercel DX Coupé 1989**
5 vitesses, servos, bas millage
6 900$

① **Toyota Corolla $R5 1988**
blanche, auto, toit ouvrant, aileron, mag 52 000 km
6 995$

④ **Corsica LT 1990**
auto, 4 cyl., 4 portes, servos, 62 000 km
6 995$

⑤ **Nissan Sentra 1990**
5 vitesses, 51 000 km
7 650$

⑥ **Mazda 323 DX 1990**
auto, 18 000 km
7 795$

① **SUNDANCE 1991**
2 portes, auto, 43 000 km balance de garantie
7 900$

① **Sunbird Turbo 1989**
rouge, auto, toute équipée sauf air
7 995$

② **Géo Métro 1992**
5 vitesses, 25 000 km
7 995$

② **TOYOTA TERCEL 1991**
5 vitesses
7 995$

② **Toyota Corolla 1990**
5 vitesses, radio cassettes
7 995$

⑥ **Toyota Corolla 1989**
auto, air, 61 000 km
8 495$

④ **Pontiac Grand AM 1989**
2 portes, 4 cyl., auto, servos, cuir seulement 36 000 km
8 495$

SPÉCIAL DE LA SEMAINE



④ **Honda Civic DX**
4 portes, 4 cyl., manuelle, 44 000 km
Super Spécial **9 995$**

⑤ **Toyota Camry LE 1988**
auto, bas millage.
8 500$

⑥ **Toyota Tercel DX 1991**
3 portes, hachback rouge, aileron arrière, 30 000 km.
8 995$

④ **Cavalier Z-24 1990**
manuelle, 6 cyl., servos, 67 000 km
8 995$

⑥ **Honda Civic S.E. 1991**
5 vitesses, 33 000 km, rouge
9 350$

④ **Cavalier RS 1991**
6 cyl., auto, air, 40 000 km.
9 495$

① **GMC Tracker 1991**
décapotable, 5 vit., 2 en stock.
9 795$

④ **Honda Accord LX 1990**
manuelle, 4 cyl., servos, air, 74 000 km
9 995$

① **Toyota Corolla SR5 1990**
bleue, 5 vit., aileron, mag, radio cassettes, 51 000 km.
9 995$

DE 10 000$ à 15 000$

② **Nissan 240 S.E. 1990**
5 vitesses, belle voiture
10 500$

⑥ **Toyota Corolla SR-5 1990**
toit ouvrant, mag, 25 000 km.
10 500$

② **Nissan 240 SX 1989**
auto, air, balance de garantie
10 995$

⑥ **Mazda MX6 LX 1991**
auto., air, toit, 54 000 km
10 995$

③ **Plymouth Acclaim 1992**
bleue, 4 portes, 4 cyl., air, stéréo, tilt, cruise, bas km. négociable
Super Spécial **10 999$**

③ **Plymouth Acclaim 1992**
blanche, 4 portes, 4 cyl., air, stéréo, tilt, cruise, bas km. négociable
Super Spécial **10 999$**

③ **Plymouth Acclaim 1992**
rouge, 4 portes, 4 cyl., air, stéréo, tilt, cruise, bas km. négociable
Super Spécial **10 999$**

③ **Plymouth Acclaim 1992**
grise, 4 portes, 4 cyl., air, stéréo, tilt, cruise, bas km. négociable
Super Spécial **10 999$**

③ **Plymouth Acclaim 1992**
blanche, 4 portes, 4 cyl., air, stéréo, tilt, cruise, bas km. négociable
Super Spécial **10 999$**

③ **Dodge Spirit 1992**
blanche, 4 portes, 4 cyl., air, stéréo, tilt, cruise, bas km. négociable
Super Spécial **10 999$**

③ **Dodge Spirit 1992**
grise, 4 portes, 4 cyl., air, stéréo, tilt, cruise, bas km. négociable
Super Spécial **10 999$**

③ **Dodge Spirit 1992**
bleue, 4 portes, 4 cyl., air, stéréo, tilt, cruise, bas km. négociable
Super Spécial **10 999$**

③ **Dodge Spirit 1992**
blanche, 4 portes, 4 cyl., air, stéréo, tilt, cruise, bas km. négociable
Super Spécial **10 999$**

③ **Dodge Spirit 1992**
beige, 4 portes, 4 cyl., air, stéréo, tilt, cruise, bas km. négociable
Super Spécial **10 999$**

⑤ **Toyota Corolla LSX 1992**
manuelle, comme neuve, 35 000 km groupe commodité
12 300$

② **Nissan Stanza SE 1992**
auto, tout équipée avec air
13 500$

⑥ **Mazda Protégé SE 1993**
climatiseur, toit, 10 000 km
13 695$

⑤ **Toyota Paséo 1992**
manuelle, groupe sport, cassettes, toit, mag.
13 750$

② **Grand Am SE 1993**
16 000 km, automatique, tout équipée
14 995$

DE 15 000$ et plus

② **Nissan 300 ZX 1992**
2 places, 5 vit., seulement 28 000 km
Faites une offre

⑥ **Mazda MX3 Précidia GS 1993**
V-6, toit, bleue, 6 000 km
16 495$

⑤ **Toyota 4 Runner 1991**
SR-5, 4 portes, 4 roues motrices.
16 900$

④ **Olds. Delta 88 LS 1992**
4 portes, 6 cyl., auto, équipée de a à z 22 000 km
19 995$

① LONGUEUIL SUZUKI
1111 Curé-Poirier O., Longueuil
442-1286

③ PLYMOUTH CHRYSLER RIVE-SUD BROSSARD
9400 boul. Taschereau Brossard 444-9400

⑤ TOYOTA DUVAL
1175, Ampère Boucherville
655-2350

② Longueuil NISSAN
760 Saint-Charles E., Longueuil
442-2000

④ ACTION CHEVROLET-GÉO-OLDSMOBILE INC.
4645 Chemin de Chambly St-Hubert
445-7333

⑥ CONCEPT mazda
1540 AMPÈRE BOUCHERVILLE 449-7929

POURQUOI ACHETER VOTRE VÉHICULE D'OCCASION CHEZ UN CONCESSIONNAIRE?

• Divulgue tous les faits matériels connus du véhicule • Utilise des contrats de vente qui se conforment à la loi • Garantit que chaque automobile n'a aucun lien financier • Garantit le titre de propriété contre les automobiles volées • Offre ou vend une garantie du véhicule • Financement disponible sur place • Les concessionnaires font partie de la corporation des concessionnaires du Québec et sont régis par leur code d'éthique

CS80621F

Présentés par le club d'haltérophilie Obélix

Brossard sera l'hôte des championnats junior canadiens le 12 juin



STÉPHANE MELOCHE

Les plus grands noms de l'haltérophilie canadienne junior, tant du côté masculin que féminin, seront de passage à Brossard le 12 juin, à l'école secondaire Antoine-Brossard, alors que le club Obélix et l'organisateur Pierre Bergeron jr. présenteront le championnat national junior.

Au nombre des participants, on retrouvera aussi quelques Américains ainsi que deux Brossardois qui, selon l'évaluation des experts, ont de bonnes chances de grimper sur le podium.

Caroline Nicole, chez les 70 kilos, est l'un des deux prospects. Avec un total approximatif de 150 kilos, elle devrait s'assurer d'une place sur le podium.

Son partenaire de travail, Luc Bergeron, chez les 70 kilos, est classé parmi les 6 premiers au pays. Avec un total de 250 kilos, il pourrait également être médaillé.

LES FAVORIS INCONTESTÉS

Quant aux autres grands noms présents pour l'occasion, on peut mentionner que Jean Lavertue, chez les 65 kilos, avec un 11e rang mondial et un 1er rang national, devrait faire la barbe à l'opposition.

27 TROUS • 27 TROUS • 27 TROUS

CLUB DE GOLF
WATERLO

NOUVEAU
- MEMBRE À VIE
- MEMBRE 10 ANS

DÉCOUPER ET PRÉSENTER CE COUPON
SPÉCIAL DU LUNDI AU JEUDI
PARCOURS "WATER LOG"
2 JOUEURS : 20,00 $
(VOITURE MOTORISÉE ET RÉSERVATIONS OBLIGATOIRES)

RÉSERVATIONS : 1-800-567-1055
INFORMATIONS :

360, LECLERC, WATERLOO, QC, AUTOROUTE 10, SORTIE 78

HYUNDAI RIVE-SUD
Spécial Vacances
partez la tête tranquille

Spécial mise au point..... 59,95$ pièces en sus
Changement d'huile..... 9,95$
Nettoyage d'injecteur..... 49,95$
Remplissage d'air climatisé. 69,95$
Protège-calandre..... 99,95$
Toit ouvrant..... 199,95$ installé



HYUNDAI Pièces d'origine
HYUNDAI RIVE-SUD
LAPRAIRIE
Pour rendez-vous 444-4244
34, boul. Taschereau, Laprairie
CS8056AO

Chez l'HOMME FORD...

1992 ACCLAIM

Autom., air, vol. ajust., rég. de vit., cassettes, bas kilométrage, gar. jusqu'à 115 000 km ou juin 1999.
11 495$

1992 FORD TAURUS L

Air, fenêtres et serrures élect., vol. ajust., rég. de vit., très bas kilométrage, garantie Ford jusqu'à 60 000 km ou juillet 1995.
15 495$

1992 SABLE GS

Tout équipée, comme neuve, balance de garantie Ford.
16 795$

1991 ESCORT LX

4 cyl., 5 vitesses, air, très bas kilométrage, programme entretien de Ford.
8 495$

1991 AÉROSTAR

6 cyl., autom., air, vol. ajust., rég. de vit., cassettes, bas kilométrage, prog. entretien prolongé TOTAL de Ford.
13 495$

1990 PICK UP FORD F-150

8 cyl., automatique, servofreins et direction, balance de garantie jusqu'à 100 000 km.
8 995$

1988 SUNBIRD FAMILIALE

4 cyl., automatique, vol. aj., rég. de vitesse, garantie 12 mois/20 000 km.
6 495$

1990 PICK UP CHEVROLET

1/2 tonnes, 8 cyl., automatique, air climatisé, peinture 2 tons, bas kilométrage.
12 995$

GARANTIES DISPONIBLES
- Achat - Vente - Échange - Financement

L'HOMME FORD DE LA RIVE-SUD
JACQUES OLIVIER FORD INC
4405 CHEMIN DE CHAMBLY, AUX LIMITES DE LONGUEUIL ET SAINT-HUBERT
COMPOSEZ LE 445-FORD (445-3673)

SUPERSPÉCIAL DE LA SEMAINE
ESCORT GT 1991

Transmission manuelle 5 vitesses, bas kilométrage, comme neuve.
SUPERSPÉCIAL
8 995$

Jusqu'au 31 décembre pour que Longueuil et Saint-Hubert s'associent

Les Diplomates imposent des sanctions disciplinaires

STÉPHANE MELOCHE

Les Diplomates de la Rive-Sud, du circuit de baseball junior élite de Montréal, ont écopé d'une huitième défaite consécutive dimanche dernier au parc Daniel-Johnson lorsqu'ils ont manqué de souffle contre Lasalle.

On s'est échangé l'avance jusqu'à ce que les visiteurs triomphent finalement 8-6.

Et l'équipe qui, au moment d'aller sous presse, n'avait toujours aucune victoire à sa fiche, a pour ainsi dire sorti le fouet la semaine dernière, question de rappeler les joueurs à l'ordre et de leur rappeler qu'il est bien tôt pour commencer à penser à abandonner, c'est même hors de question.

Deux joueurs ont été temporairement suspendus, les raisons citées étant les retards et les absences aux entraînements.

Par ailleurs, les Diplomates de Bob Jones ont entrepris une semaine bien chargée, mercredi soir, en se rendant à Saint-Eustache avant de rencontrer Montréal-Nord jeudi.

Aujourd'hui, dès 19h30, ils sont les hôtes de Repentigny tandis que mardi, ils recevront les Ducs de Longueuil au parc Daniel-Johnson.

BERGERON À COWANSVILLE

Dans un tout autre ordre d'idées, soit le hockey, encore, notons que le pilote du midget AA de Longueuil Michel Bergeron pourrait revenir dans le circuit junior A du Québec à la barre des Patriotes de Cowansville.

Finalement, les Associations du hockey intercité AA de Longueuil et de Saint-Hubert ont jusqu'au 31 décembre pour décider s'ils joindront leur force en vue de la campagne de 1994-95.

On sait que l'on est passé à un cheveux d'accepter l'affiliation au niveau AA l'an passé, et la prochaine fois, si ces deux villes veulent recommencer à dominer la région, les chances sont que...

C'EST PEUT-ÊTRE LE TEMPS...



VENEZ VOIR NOS SPÉCIALISTES
pour des prix et du service imbattables!

COOPER SPORT 1000 METRIC GT



DIMENSION	PRIX	DIMENSION	PRIX
145 SR12	54,80$	185 60HR14	100,75$
155 SR12	53,75$	195 60HR14	101,95$
155 SR13	55,90$	195 60HR15	106,20$
165 SR13	59,80$	205 60HR15	108,50$
175 SR14	64,95$	195 65HR14	93,15$
185 SR14	71,40$	185 65HR15	92,10$
165 SR15	67,25$	195 65HR15	99,30$
		205 65HR15	102,35$
165 70TR13	59,90$		
175 70TR13	63,65$		
185 70TR13	68,10$		
185 70TR14	72,85$		
195 70TR14	76,40$		
205 70TR14	78,65$		

DE NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

LES PNEUS Grand Prix

SAINT-HUBERT
3500, Sir Wilfrid Laurier
(route 116)
443-2273

LONGUEUIL
1313 Verchères
679-7059

MONTRÉAL
2496, Rachel Est
(angle Iberville)
526-5949

MONTRÉAL
3780, Jean-Talon Est
(entre St-Michel et Pie-IX)
376-3081

LE ROI DU MOIS!

MAI 1993

Afin de mettre en valeur la performance remarquable de son équipe de vente, ROND POINT DODGE & CHRYSLER a décidé d'établir un programme au mérite pour encourager le représentant qui s'est démarqué au cours d'une période d'un mois.

Nous félicitons M. André Giguère lauréat du mois de mai 1993.



ANDRÉ GIGUÈRE

5055 boul. Cousineau
Saint-Hubert
✆ 656-4110

L'EXCELLENCE EN TOUT POINT

ROND POINT DODGE / CHRYSLER & JEEP
CS8006/DL

Saviez-vous que la SONATA est assemblée à Bromont au Québec
par des gens d'ici pour les gens d'ici

Pour un temps limité

Transmission automatique GRATUITE ou RABAIS DE 500$

SONATA GL 1993

11 995$
taxes, transport, préparation en sus

La voiture de grandeur intermédiaire qui offre un luxe et un confort sans compromis, entre autres: Moteur de 2 litres à 16 soupapes et double arbre à cames en tête • Système de son avec radio AM/FM SE et lecteur de cassettes • Direction servo-assistée • Pneus radiaux Michelin toutes saisons • Suspension indépendante aux 4 roues • L'une des meilleures garanties de l'industrie (5 ans/100 000 km)
• Assistance routière 24 heures



L'une des meilleures garanties de l'industrie

LE PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES HYUNDAI

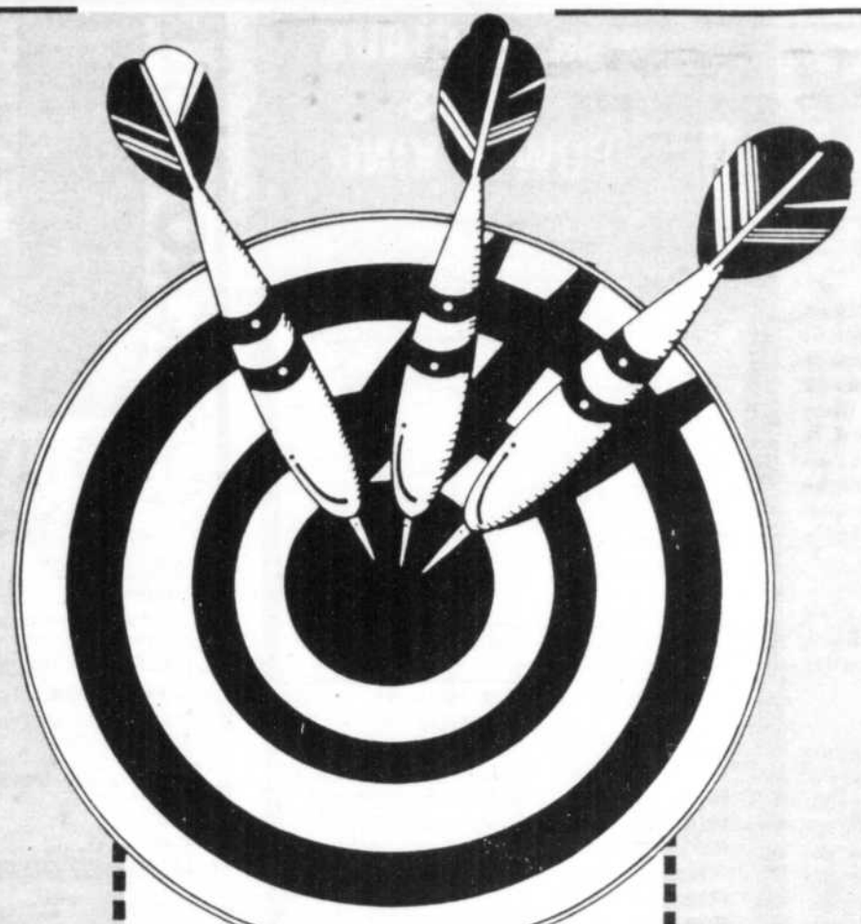
HYUNDAI
On évolue à votre avantage

HYUNDAI RIVE-SUD
LAPRAIRIE

GARANTIE 3 5 LA PASSION DE LA QUALITÉ
3 ANS/60 000 KM : GARANTIE GLOBALE
5 ANS/100 000 KM : ÉLÉMENTS PRINCIPAUX

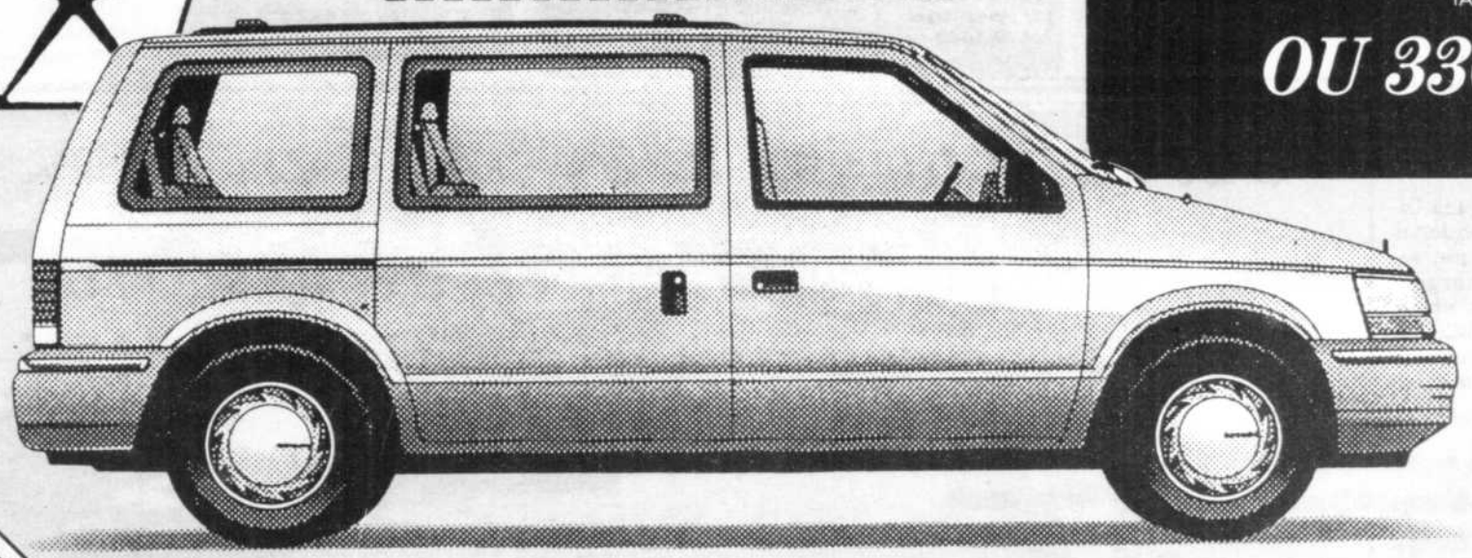
444-4244
34, boul. Taschereau,
Laprairie

CS8047AO



UN CHOIX BIEN CIBLÉ

À PARTIR DE
16 495$
TRANSPORT, PRÉPARATION, TAXES EN SUS
OU 330$* MOIS



LA MINI-FOURGONNETTE LA PLUS VENDUE AU MONDE!

OPTION GÉNIALE
BANCS D'ENFANTS INTÉGRÉS!
MODÈLES LE, LX, TOWN & COUNTRY, SE, GRAND VOYAGER AUSSI DISPONIBLES

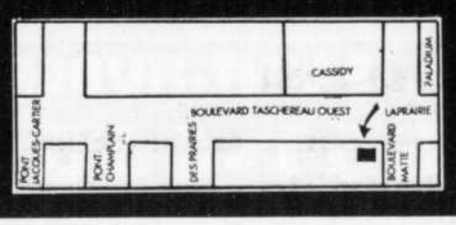
POUR LA FAMILLE

La Voyageur 1993

MOTEUR 3 LITRES , AIR CLIMATISÉ, AUTOMATIQUE, ENSEMBLE ÉCLAIRAGE, TAPIS PROTECTEUR, PORT-BAGAGE AU TOÎT, MOULURES LATÉRALES, TIROIR DE RANGEMENT. ENSEMBLE 24T.

*LOCATION CHRYSLER 48 MOIS, VALEUR RÉSIDUELLE 7 124.35$ GARANTIE PAR CHRYSLER. 1ER VERSEMENT DE 330$ PLUS TAXES ET DÉPÔT SÉCURITAIRE DE 400$. 100 000 KM INCLUS, À 6 CENTS DU KM EXCÉDENTAIRE. IMMATRICULATION EN SUS. LOCATION CLÉ D'OR DISPONIBLE.

lv0066dk



PLYMOUTH CHRYSLER
RIVE-SUD
BROSSARD INC.

9400, boul. Taschereau
Brossard
(514) 444-9400

Plymouth
Camions Dodge
CHRYSLER

Les Potins du Rat...

STÉPHANE MELOCHE



Le club de soccer Eurocan de Greenfield Park a réussi un exploit impressionnant, la fin de semaine dernière à Pointe-Claire, dans le cadre du tournoi intérieur Air Canada.

En finale, l'équipe de la Rive-Sud a affronté les tombeurs de l'Écosse et de l'Angleterre, le United de Saint-Bruno, et elle a remporté le titre en vertu d'un triomphe de 2-1.

•••

L'omnium de golf Jacques Deneault aura lieu le 21 août à Saint-Luc. Les billets, au coût de 75$, sont disponibles aux soins de Nicole Brazeau (646-9760), Lise Blais (679-8436) ou Jacques Deneault lui-même, au 651-8998 ou encore au 646-8088.

•••

Stéphan Lebeau qui capote sur le beau Wayne, a baptisé ses chats en son honneur. Ça fait penser à Gord Donnelly, l'ancien des Nordiques, qui avait baptisé son chien, identique à celui de Don Cherry, au nom de Corey, en l'honneur de Ronald Corey. Mais dans le cas de Gord, ce n'était vraiment pas pour une belle histoire d'amour que son quatre pattes était prénommé ainsi.

•••

Si la tendance se maintient, Pierre Pétroni dirigera le Spatial l'an prochain.

•••

Michel Bergeron pourrait diriger les Patriotes de Cowansville l'an prochain. Il en serait à son deuxième essai, son premier n'ayant duré pas plus d'un mois avant qu'il ne disparaisse comme un coup de vent.

•••

Les fleurs de la semaine reviennent à Jean-François Rivard, des Riverains de Lorettetville, pour tout ce qu'il a accompli cette année et pour ses succès scolaires.

SUPERSPÉCIAUX PNEUS POWER KING

Pneus 4 saisons de bonne qualité
Garantis contre avaries routières
(INSTALLATION ET BALANCEMENT EN SUS)

PNEUS RADIAUX POLYESTER/ACIER PRIX SPÉCIAL

GRANDEURS	4 SAISONS
P155/80 R13	36$
P165/80 R13	39$
P175/80 R13	40$
P185/80 R13	43$
P185/75 R14	45$
P195/75 R14	46$
P205/75 R14	50$
P205/75 R15	52$
P215/75 R15	55$
P225/75 R15	58$
P235/75 R15	60$

PNEUS RADIAUX SÉRIE 70 PRIX SPÉCIAL

GRANDEURS	4 SAISONS
P175/70 R13	41$
P185/70 R13	42$
P185/70 R14	45$
P195/70 R14	48$
P205/70 R14	50$
P205/70 R15	-
P215/70 R15	-

PNEUS RADIAUX SÉRIE 70 PRIX SPÉCIAL

GRANDEURS	4 SAISONS
P185/60 R14	60$
P195/60 R14	62$
P215/60 R14	70$
P195/60 R15	66$
P205/60 R15	68$
P215/60 R15	-
P215/65 R15	72$

BELISLE (LONGUEUIL) 2296 chemin de Chambly 442-9400 CS6299

INCROYABLE

PLUS DE 100 CHOIX TOUJOURS À PRIX D'OUVERTURE

À TOUS LES DIMANCHES
Brunch 10h à 14h30
18 PLATS CHAUDS 6,95$
0-24 mois GRATUIT 2-10 ANS 3,95$

Buffet soir 16h30 à 20h30
18 PLATS CHAUDS INCLUANT TRÈS GRANDE VARIÉTÉ DE FRUITS DE MER 9,95$
0-24 MOIS GRATUIT 2-10 ANS 4,95$

FESTIVAL DU HOMARD
(VENDREDI ET SAMEDI SOIR)
Notre homard est cuit sur place et pèse 1 lb app.

LUNDI SOIR 50% Sur le prix du menu à la carte
MERCREDI SOIR 2,99$ Hamburger steak, spaghetti à volonté
MARDI SOIRÉE DES DAMES 2 POUR 1 DE RABAIS Sur le prix du menu à la carte
SOUPER DANSANT les jeudis, vendredis et samedis
DÎNER DE GENS D'AFFAIRES (lundi au samedi) 17 choix de 3,50$ à 7,95$
SPÉCIAUX JEUDI SOIR LE TOUT 7,96$ Incluant: soupe et bar à salades - tarte aux pommes ou sucre - thé ou café
MENU POUR ENFANTS 4 CHOIX 3,25$ INCLUANT: • SOUPE • REPAS • BREUVAGE • DESSERT

Spécialités: steaks - brochettes et fruits de mer

BRASSERIE RÉAL MASSÉ
641-1236
1001 boul. de Montarville, Boucherville
Située aux PROMENADES MONTARVILLE

RÉSERVATION ANNIVERSAIRES, MARIAGES, RÉCEPTIONS

cs6109

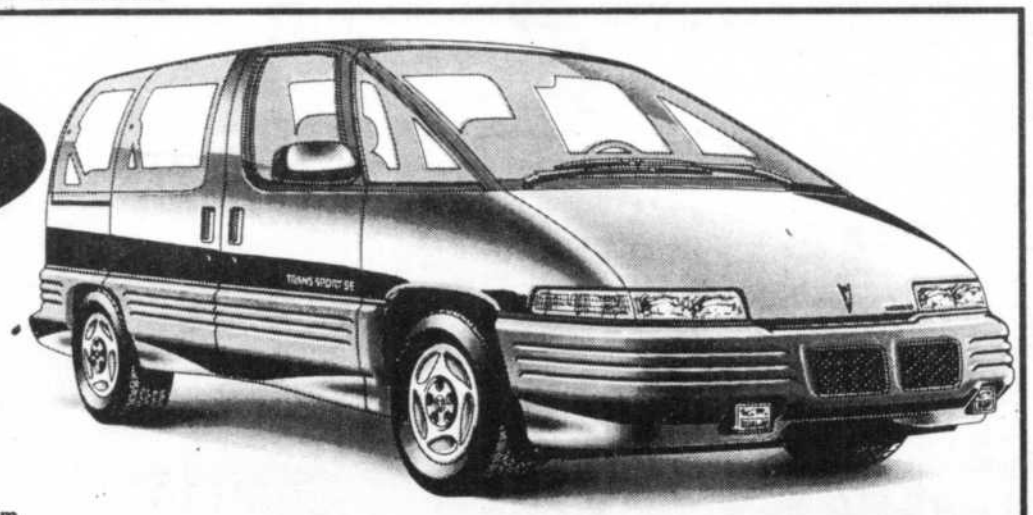
PASSEZ VOS VACANCES EN TRANS SPORT

La Trans Sport vous en mettra plein la vue!

- Panneaux de polymère antirouille
- Freins antiblocage (ABS) aux quatre roues
- Boîte automatique
- Climatisation électronique
- Moteur V6
- Lève-glaces électrique
- Radiocassette AM-FM stéréo
- Verrouillage électrique des portes
- Volant inclinable
- Régulateur de vitesse
- Garantie GM TOTAL℠ de 3 ANS/60 000 km sans franchise

Assistance ROUTIÈRE 24 heures

Taxes et transport en sus. Tous les rabais taxables GM inclus. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1993 en stock. «Selon la première éventualité. † L'assistance routière Pontiac est offerte sur les modèles Pontiac 1993. Durée 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.



17 493$*

SUBURBAN 1992 Superspécial Faites vite!

Gagnant de la TRIPLE COURONNE 1992 pour son excellence intégrale



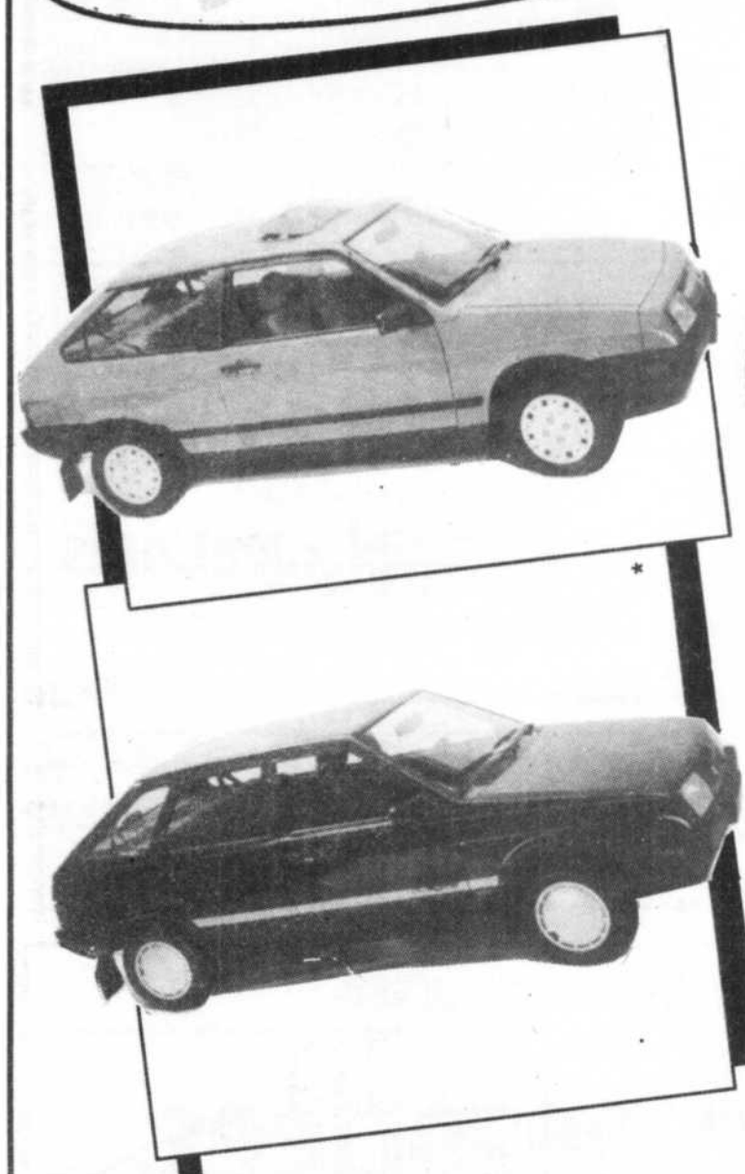
CS6011NC

Actuel PONTIAC BUICK Cadillac

5959, BOUL. COUSINEAU, SAINT-HUBERT
443-5959 861-6666

SAMARA BLITZ

LADA



5895$*

- MODÈLE 1.3 LITRE
- 3 PORTES
- TRACTION AVANT

6195$*

- MODÈLE 1.5 LITRE
- 3 PORTES
- TRACTION AVANT

* Modèle illustré 1.5 litre , 4 portes 6 870$

MANUELLE 5 VITESSES
PNEUS RADIAUX
ESSUIE-GLACE ET LAVE-GLACE ARRIÈRE
ESSUIE-GLACE INTERMITTENTS
2 MIROIRS EXTÉRIEURS
SIÈGES INCLINABLES
CACHE-BAGAGES
GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS OU 72 000 KM
GARANTIE À VIE CONTRE LES PERFORATIONS DUES À LA ROUILLE
3 ANS D'ADHÉSION AU CLUB ROUTIER
24 HEURES DE LADACARE

Financement bancaire • Échange accepté

Un essai routier et vous serez convaincus...

* CERTAINS ÉQUIPEMENTS ILLUSTRÉS SONT EN OPTION. TAXES, TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS.

AUTO ALLARD INC.

2039, ch. de Chambly
Longueuil
651-2874

In2374

Un gala fort bien réussi et le président qui reste

Dans les coulisses du circuit junior A du Québec



Luc Leclerc à Longueuil et Pierre Pétroni à Saint-Hubert?

STÉPHANE MELOCHE

Une chance que le Canadien est encore en séries parce qu'il y en a qui chialeraient de voir qu'on parle encore du hockey junior A québécois au mois de juin.

Cou'donc, c'est la nature du Québec qui le veut ainsi.

Donc, dimanche dernier à l'hôtel Universel à Montréal, quelque 500 personnes se sont rassemblées à l'occasion du gala annuel de fin de saison.

Le nouveau président des Sieurs, Serges Duchaîne, a été le premier à toucher un point important, lors de son passage sur scène, lorsqu'il a pointé la confrérie des gouverneurs du doigt et qu'il a rappelé aux joueurs que ceux qui demandent de l'argent pour jouer dans un circuit du genre peuvent aussi bien sortir leur porte feuille et donner 400 $ pour jouer dans une ligue de garage: Bingo!

Mais à travers une panoplie de remises de titres, qui a duré deux heures et qui a été dominée par Martin Duval, Jean-François Rivard, les Élites, les Panthères et le Spatial, sans oublier Bobby Cunningham, Stéphane Langlois et Stéphane Lapointe, ce qui a retenu l'attention, c'est le discours du président Yvon Lafortune, qui avait annoncé sa démission et qui, après s'être fait côtoyer par plusieurs amis et fédérations, sans oublier son épouse, il a complété le tout par «j'annonce ma décision finale: JE RESTE!».

Bien sûr, il a eu droit à une ovation, l'une des 8 qui ont été enregistrées lors du gala organisé de main de maître par Pierre Quesnel et Frank Cobetto.

ÇA A L'AIR...

Et dans les couloirs, comme à chaque fois, on en a entendu des vertes et des pas mûres.

-Ainsi, on racontait que Pierre Pétroni pourrait diriger le Spatial l'an prochain, une rumeur qui, dimanche dernier, se voulait presque confirmée et qui, quelques jours plus tard, l'a été. Chicco sera à Saint-Hubert l'an prochain et l'on n'attendait que la conférence de presse du Spatial au moment d'aller sous presse pour apposer une photo de la nouvelle au texte.

-L'avenir du Collège Laflèche demeurant incertain, on s'est remis à parler de Sorel dans le circuit.

-Le nouveau pilote des Sieurs, Luc Leclerc, n'a pas apprécié certains commentaires de l'auteur de ces quelques lignes au sujet de l'année à venir.

-L'ancien pilote de Longueuil, Yvan Marcotte, se trouvera un poste sans problème, alors que trois équipes du circuit l'ont déjà rencontré.

-Ce dernier, un pro-Quesnel, comme il le dit si bien, digère toutefois très mal la façon dont il a été remplacé et les histoires qu'on raconte à ce sujet.

-Le Spatial sera bel et bien de retour l'an prochain.

-Madame Thimot était resplendissante.

-Yvon Lafortune avait un chat dans la gorge à chaque fois qu'il parlait de son épouse.

-Jean Hébert continue de travailler comme un forcené dans l'ombre.

-L'épouse de Pierre Quesnel ne veut pas démissionner de ses fonctions.

-René Saint-Onge, de son côté, ne sera pas de retour à Longueuil parce que son message ne passait pas avec Yvan Marcotte et il pense que ce sera encore plus difficile avec Luc Leclerc.

-On se demande encore comment les Panthères de Saint-Jérôme ont fait pour se rendre si loin avec une équipe et une direction aussi jeunes.

-Le nouveau gouverneur des Sieurs, Robert Gladu, en apprend de jour en jour sur ce circuit qui a beaucoup changé depuis son départ.

-Le vice-président John Calce devrait prendre une année sabbatique, à moins que Michel Chiasson réussise à le convaincre et qu'il revienne avec le Spatial.

-M. Racine, le père du joueur des Sélects, est maintenant co-propriétaire des Patriotes de Cowansville.

-Et finalement, la Ligue a de nouveau oublié de remercier l'un de ses, sinon son plus important média, le Courrier du Sud, qui publie plus d'une centaine de textes par année.

Je remercie la direction au nom du junior A. Pas parce que je me promène à genoux devant elle, comme certains de la Ligue le font devant des téteux du plus haut niveau, mais surtout parce qu'on oublie toujours de remercier celui qui est là depuis le tout début, et même avant ça, et qui a sérieusement épaulé le circuit lors de la coupe Dudley-Hewitt.

Au nom de ceux qui l'ont oublié... encore, je remercie le Courrier.

PROLONGATION

LES 5 JOURS GM supplémentaires

À cause de la mauvaise température
que dame nature nous apporte
la «SUPERVENTE SOUS LA TENTE» de Place Longueuil
se prolonge d'une semaine chez Duval et Gauthier avec...

Des prix... PRIX SANS BON SENS
• Pré-escompté
• Sans surprise

Des factures pré-négociées...



CHEVROLET
Cavalier, Beretta, Corsica, Lumina, Caprice Classic et Lumina APV

GEO
Metro, Storm et Tracker

OLDSMOBILE
Achieva, Cutlas Supreme, Cutlass Siera, Ninety Eight et Eighty Eight Royale

CAMIONS CHEVROLET
Pick-up C/K, Pick-up S-10, Blazer, Astro et Suburban

PONTIAC
Sunbird, Grand Am, Grand Prix, Bonneville SSE et Tran Sport

ASÜNA
Asüna SE, Sunfire et Sunrunner

BUICK
Skylark, Cutlas Regal, Century, LeSabre et Park Avenue

CAMIONS GMC
Pick-up Sierra, Pick-up Sonoma, Jimmy, Safari et Suburban

Ne manquez pas de venir nous voir...
sur place dans nos salles de montre afin de profiter de nos spéciaux !

DUVAL
CHEVROLET GEO OLDSMOBILE
1450, Marie-Victorin, Longueuil
670-9300

GAUTHIER
PONTIAC•BUICK•GMC
395, Saint-Charles Ouest, Longueuil
670-1440



LE VRAI GAGNANT DE LA SÉRIE C'EST

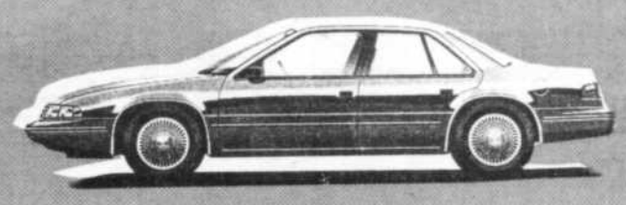
ACTION
CHEVROLET-GÉO-OLDSMOBILE INC.



LUMINA APV 1993
- Moteur 6 cylindres
- Automatique
- Vitres teintées
- Chauffe-moteur
- Radio AM/MF stéréo

à partir de **14 993$**

rabais GM inclus, transport et taxes en sus



LUMINA 1993
- 4 portes
- Moteur 6 cylindres
- Transmission automatique (surmultipliée)
- Volant ajustable
- Air climatisé
- Radio AM/FM stéréo CASSETTES

à partir de **15 993$**

rabais GM inclus, transport et taxes en sus



GÉO MÉTRO DÉCAPOTABLE 1992
- Manuelle 5 vitesses
- Moteur injection
- etc.

8 992$

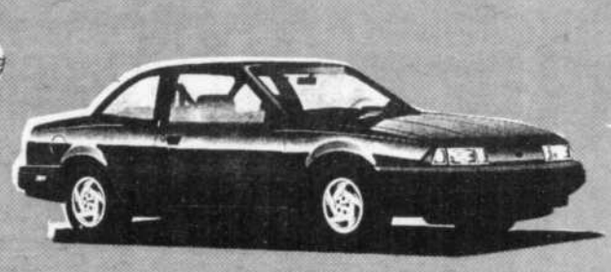
rabais GM inclus, transport et taxes en sus



CUTLASS SUPRÊME SL 1993
- 4 portes
- Moteur 6 cylindres. injection
- Siège baquet
- Automatique surmultipliée
- Régulateur de vitesse
- Air climatisé
- Vitres et portes électriques
- Siège électrique (conducteur)

* Location GMAC 36 mois, valeur résiduelle 3 791 20$ garantie par GMAC sur livraison, 1er versement de 359$ plus taxes et dépôt sécuritaire de 425$ et comptant de 2 400$ 72 000 km inclus, 5 cents du km excédentaire, immatriculation en sus.

LOUEZ MOI **359$***



CAVALIER 2 PORTES 1993
- Moteur 4 cylindres
- Manuelle 5 vitesses
- Freins ABS
- Verrouillage automatique des portes
- Moulures latérales

à partir de **8 993$**

rabais GM inclus, transport et taxes en sus



ASTRO 1993
- Moteur injection 6 cylindres
- Transmission automatique surmultipliée
- Climatiseur
- Roue rallye
- Freins ABS aux 4 roues
- Chauffe-moteur
- Vitres teintées

à partir de **17 993$**

rabais GM inclus, transport et taxes en sus

CS7941

GARAGE RECOMMANDÉ
CAA QUÉBEC

ACTION
CHEVROLET-GÉO-OLDSMOBILE INC.

4645 CHEMIN DE CHAMBLY
SAINT-HUBERT

445-7333

ÉCONOMIES ESTIVALES CHEZ TIGRE GEANT

T-SHIRT OU CULOTTE COURTE
100% COTON POUR HOMMES

VOTRE CHOIX

3.99 CH.

T-SHIRT AMPLE AVEC ENCOLURE ARRONDIE, DE COULEURS UNIES OU À MOTIFS. P.M.G.TG.

CULOTTE COURTE EN COTON, MODÈLE À ENFILER, AVEC CORDON À LA TAILLE.

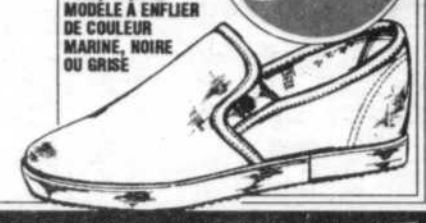


Aubaines estivales incroyables

SOULIERS EN TOILE
TOUT-ALLER POUR HOMMES

5.99

CONFORTABLE MODÈLE À ENFILER DE COULEUR MARINE, NOIRE OU GRISE



Les PLUS BAS PRIX C'EST GARANTI



NOURRITURE POUR CHATS
Friskies MD 3/99¢
Variété

Mars Nestlé Neilson & HERSHEY
TABLETTE DE CHOCOLAT 44¢
Variété

MALLORY PILES
SUPER HEAVY DUTY 84¢
Choix de:
pqt de 2 "AAA"
pqt de 4 "AA"
pqt de 2 "C" ou "D"
1 de "9 volts"

white Swan PAPIER HYGIÉNIQUE
AVEC CE COUPON
99¢
Pqt de 4
LIMITE 1 COUPON PAR CLIENT. VALIDE JUSQU'AU SAMEDI 12 JUIN.

ADDED TOUCH ou Monarch PRÉPARATION POUR GÂTEAU
AVEC CE COUPON
38¢
sachet de 250g
variété
LIMITE 1 COUPON PAR CLIENT. VALIDE JUSQU'AU SAMEDI 12 JUIN.

Dove SAVON LIQUIDE POUR LA VAISSELLE
AVEC CE COUPON
79¢
500ml
LIMITE 1 COUPON PAR CLIENT. VALIDE JUSQU'AU SAMEDI 12 JUIN.

PROVISIONS POUR LE BBQ

• Sauce BBQ	1,19
• Moutarde	79¢
• Relish	99¢
• Ketchup	1,59
• Sauce A-1	1,29
• Olives	1,29
• Marinades	1,69
• Vinaigrettes	1,19
• Sauce à salade	1,99
• Croûtons	1,39

FESTIVAL DE LA FRAISE

GLAÇAGE À LA FRAISE oetker
99¢
57g

NOUVEAU Nutriwhip
PRÉPARATION POUR NAPPAGE À DESSERT
99¢
85g

Keebler CROÛTE À TARTE AU GRAHAM
1.49
VARIÉTÉ

Dahli GÂTEAU POUR FLAN PÂTISSIER
1.49
200g

Prix L'ORÉAL STUDIO
SPRITZ POUR MISE EN PLIS
RÉGULIER OU MÉGA
1.99 Rég. 3.99
225ml

Glass Plus RECHANGE POUR NETTOYAGE DE VITRES
900ml
99¢

Pourquoi payer un dollar ailleurs?

Wizard RAFRAÎCHISSEUR D'AIR AÉROSOL OU SOLIDE

Raid PIÈGES À FOURMIS PQT DE 2

votre choix 88¢

BIC RASOIRS JETABLES PQT DE 5 + 1 GRATUIT

LANDER SHAMPOOING, 450ml
REVITALISANT 450ml
OU LOTION 340ml

ARTICLES ANNONCÉS DISPONIBLES JUSQU'AU SAMEDI 12 JUIN.

* = BAS PRIX RÉGULIER COURANT

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS. TOUTES LES DESCRIPTIONS DES PRODUITS SONT BASÉES SUR LES REPRÉSENTATIONS DES FABRICANTS. GIANT TIGER (TIGRE GÉANT) ET LA VIGNETTE DU TIGRE GÉANT SONT DES MARQUES DE COMMERCE DÉPOSÉES AU CANADA DE GIANT TIGER STORES LIMITED.

1383 TIGRE GÉANT 10e ANNIVERSAIRE LONGUEUIL PQ 1993

455, SAINT-JEAN LONGUEUIL

OUVERT TOUS LES DIMANCHES DE 11h À 16h